工商日報

中華民國僑委會登記證台秘新字第壹號

香港政府指定列登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

電話：編輯部 七三二〇二六 採訪部 七三〇〇七〇 廣告部 七三九〇九八 營業部 七七〇五八七 社長室 七四五二二四 總編輯 七二一六二八 經理室 七七三九二二 秘書室 二七四二〇二 中區辦事處 二三二三九八五

電報掛號二〇七〇五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四零零三號

（外埠版附紙一大張）

周恩來責老毛 鬥爭造成混亂

並痛斥紅衛兵亂作胡爲 致令北平醜態傳至香港

【東京廿四日合衆國際社電】據「共同社」今日由北平發出的消息說：中共「總理」周恩來，於今日透露「煤炭工業部長」張霖之在被紅衛兵「公審」時喪生的消息，並命令紅衛兵停止攻擊中共政權和黨的領導人物。周恩來說：「公審」前「北京市長」彭眞這事，是不必要的。他說：張霖之被紅衛兵所「公審」逾四十天之久，他是在這期內喪生的。周恩來告訴紅衛兵說：「我對於他的暴斃感覺不悅。」周恩來又稱：他曾親自干涉紅衛兵對月數名高級「政府官員」的攻擊。他並指出這些「官員」是何人。周恩來說：對中共政權「主席」劉少奇和黨「總書記」鄧小平的攻擊，並無效果。劉、鄧兩人被說爲是毛澤東政策的反對派領袖。周恩來告訴紅衛兵別再用卡車載着公務人員遊街，同時別强迫他們戴上尖帽子和掛上紙牌來示衆。他說：「熟練的領導人物是黨的寶藏，毛主席曾警告對他們的鬥爭不要過份，壞的分子祇有少數。」周恩來指紅衛兵「無能力處理各機關的事務，因此不能成爲領導階層」。周說：「如無黨的同意，你們不准攫取政府機關的控制權，所有部門都不是由小資產階級當權派所管理的。」周恩來向紅衛兵詢問：「黨怎能開除服務四十或五十年的領袖？」又說：「商業部長姚依林雖有錯誤，但是仍准留任，而你們企圖拘捕他，因此我除上你們是向黨中央發出手令」。周恩來進一步粉碎紅衛兵運動，大罵紅衛兵不應抨擊「對外經濟聯絡委員會主任」方毅。周說，紅衛兵抨擊方毅，對中共與毛里塔尼亞談判不利，「因爲他無法出席中（共）、毛貿易條約簽字儀式」。周恩來認爲「中央委員會」「下令粉碎小資產階級反動路線」這詞，在辨別與鬥爭其反對者時，造成混亂。最後忠告紅衛兵說：「當你們被下一代拖到街道時，你們亦不能容忍的。」

【東京廿四日法新社電】朝日新聞，每日新聞及日本經濟新聞等報紙的駐北平記者今日報導：周恩來說：「安置革命幹部於其能爭取榮譽或能改正其以往錯誤的職位。這一事是重要的，甚至前鐵路部長呂正操，如果他改過自新，他亦有此安置之希望。在街頭張貼的各種報紙，不是所有都是與黨中央之意見符合的。我欲引起你們對這種事實的注意，即是在北平發出的漫畫，在香港亦有出售，且解放軍區曾受到包圍的語音正滿天飛。除非你們縮少你們攻擊的目標，否則將不能獲致大團結的。分別吸收所有領袖人物使結合爲一體，這是三結合之原則。商務部應向部長姚依林道歉，並應撤消其擅自發出的佈告」。

湖北出現有組織反毛團體 毛派大聯合遭破壞

貴州反毛集團煽動農民向城市進軍

【北平廿四日法新社電】這裏昨日出現街頭的大字報，報導一個自稱「中國工人黨」之反革命團體組成的消息。據說，該黨正在國內大多數地區吸收支持者。此由與隨一條特別「强硬」路線之航空學院紅衛兵張貼之大字報說，單在華中之湖北一省，該黨約有黨員一萬人。此說謂該新黨已被禁止在北平區內活動。按：官方報紙已經時常報導有不少其他所謂反革命團體，類如「農工紅旗軍」出現的消息。

【台北廿四日中央社電】中共「湖北人民電台」指出，當前湖北地區毛林派內部「大聯合」已受到嚴重破壞。破壞這種「大聯合」的主要原因，是來自毛林派各個「革命組織」中的「小團體主義」。它說：「這些組織中的領導人，在取得一部份權利、地位後，有的人爭名、爭利、爭權、爭位、爭出風頭，居功驕傲；有的人甚至把其他革命組織排斥在外，獨斷專行。他們以當然「左派自居」，誰和他們意見不同，就把誰欺成「機會主義」」。廣播中說，毛林派在湖北的「大奪權」，也遭遇到大阻力。「中共湖北省委會」和「武漢市委會」的反毛當權派，正千方百計阻撓和破壞「大奪權」，同時毛林派的「個別成員」中，有些人在反毛派的「軟硬兼施」、「腐蝕變使」下，已充當反毛派在毛林派內部的代言人，挑撥離間，進行破壞活動，把鬥爭矛頭指向「革命組織」、革命幹部和革命羣衆」。

【台北廿四日中央社電】貴州省發生大批農民向城市進軍，圍攻毛林造反派的嚴重情勢。據「新華社」廿四日報導，毛林派的「貴州省革命委員會」和偽「貴州省軍區」，曾發出一項「緊急通令」，要求共軍部隊鎮壓農民的抗暴行動。這個「通令」是二月廿日發出。這個「緊急通令」說，貴州的反毛派幹部，曾到農村「勾結」所謂「地、富、反、壞」分子，煽動大批農民進城「造反」。它說：「他們（指反毛分子）挑撥農民與革命工人、學生、幹部的關係，煽動農民圍攻無產階級革命派，來爲自己保駕。」這一「緊急通令」形容反毛派的此項行動是「極其惡劣」。並說：「此次陰謀如果得逞，無產階級文化大革命將被毀滅，農業生產將面臨破壞。」這一「通令」中說，目前在貴水等縣發生的嚴重情況，就是反毛派「新反撲」的新形式，它並大肆恫嚇擁毛分子，聲稱將以「黨紀」和「國法」來制裁他們。它呼籲進城的農民羣衆，立即返回「公社」，積極投入備耕生產，並要求共軍全力鎮壓，即所請「動員農民回鄉」，並要求「民兵」保護好糧食等重要部門。貴州毛林派的這一「通令」中，並要求嚴禁分糧籽、公積金、儲備糧，嚴禁宰殺耕牛，砍伐森林等破壞生產的活動。

大陸區大中學校 可能再停課六月

【費城廿四日美聯社電】據一位亞洲事務專家說，自去年六月以來，已經關閉之中共大中學，有可能再停課六個月。南加州大學東亞研究中心主任H.E.陳說，這關閉措施是準備「徹底改變」「徹底改組」和「徹底改變」全國之教育制度。他說，新制度將以研究毛澤東著作爲「重心」。陳氏於星期四在費城大學演說。

印尼國會一致通過 蘇哈圖出任代總統

【新加坡廿四日路透社電】據耶加達電台消息：印尼國會經已一致通過一項決議案，推舉由蘇哈圖將軍出任代總統，直至在明年大選選出一個總統爲止。

軍方指印共向陸軍發動心戰

【耶加達廿四日合衆國際社電】耶加達軍區參謀長說：印尼共黨地下分子在目前蘇卡諾危機中，已向陸軍發動一項政治「心戰」。祖和諾准將說：共黨發動「惡意謠言，挑撥與偏謬」。祖和諾告「安塔拉通訊社」說：共黨已向政府領袖和高級軍事官員散發「毀謗性函件」。一封信函說：爪哇人已受到此蘇門答臘人的影響，認爲內戰無可避免。其他由共黨地下分子發出的函件，目的在分裂印尼特種部隊，指特種部隊偏反蘇卡諾和親西方，又海軍陸戰隊則是堅定地親蘇卡諾的。

大坑道 高景花園洋樓

港區獨有理想合算居處

兩廳三房只售四萬餘元

鄰近學校環境雅靜奉送車房

接洽處 紹榮有限公司（怡和大廈八六室） 電話：二二四三六一・二三零五八九

香港華人銀行總行（德輔道中） 電話：二四四一三三

地盤電話：七七七五四二

拉薩電台承認 西藏奪權失敗

【台北廿四日中央社電】中共偽「西藏人民廣播電台」今天承認，西藏毛林造反派由於內部分裂，以致在西藏的「奪權鬥爭」遭遇失敗。此間收聽「西藏人民廣播電台」的廣播指出，毛林派在西藏的「奪權鬥爭」非常激烈，阻力也非常大。這一現在毛林派控制下的電台，分析毛林派在西藏失敗的原因是，遭遇大批幹部的反對。

常收聽美國之音 陳毅等中共頭目

【華盛頓二十三日路透社電】美國新聞署署長麥斯今日說，中共有些人，包括「外交部長」陳毅，均在收聽美國之音新聞廣播。麥斯在全國記者協會午餐會上答覆詢問時說：「……振，故我們傳送至中共大陸的電波並不很清楚。他說，當我們現在進行中的一項建築計劃完成後，我們的技術能力可將電波傳至中共大陸所有地方，不論其政府是否准許收聽都可以收聽到。」麥斯引述最近一家雜誌的文章報導，英國史學家羅柏於一九六六年在大陸旅行時，曾收聽到美國之音廣播印尼共黨政變失敗的消息。麥斯說，中共「外長」陳毅去年九月對一日本議會訪華團說，他曾收聽美國之音。麥氏補充說：美國之音是美國新聞局的電台之一，於明天慶祝其廿五週年紀念。

中共軍中發生動亂 北平下令停止整肅

反映出老毛江青的野心失敗

【東京廿四日美聯社電】中共「中央」在本月十一日發出指令，說北平、上海、天津和旅大的海、陸、空軍，停止在部隊中進行整肅，這大概是因爲軍中發生混亂所致。這些城市的整肅活動，將轉由黨方主持。此舉反映出毛妻江青監督改組的「軍事整肅委員會」，經已失敗。「紅旗」雜誌於星期五日透露：若干老黨員已對紅衛兵發生幻滅，又紅衛兵本身亦正在「長期思想鬥爭的痛苦過程中」被淬礪。

【東京廿四日美聯社電】中共陸軍因受到權力中困擾，實頭的例證。北平「大字報」一對二千萬名紅衛兵的前途表示憂疑，又林彪的神秘性增加。按：林彪於去年十一月露臉後，一直「失蹤」。「大字報」又反映出中共二百五十萬陸軍的紀律經已破壞，有跡象顯示，低級的「軍官」利用整肅，來對付高級「軍官」。

【東京廿四日法新社電】朝日新聞駐北平通訊員今天報導說：中共「中央軍事委員會」經已發出命令，禁止「解放軍」裏面，成立文化革命組織。通訊員報導星期四在北平所張貼之大字報的消息說：委員會於本月十一日，曾通告「關於軍隊文化革命運動的條例」。「條例」暫在總團級以上，軍隊的革命運動。「條例」說：「帝國主義和修正主義勢力，正在加強他們的反華運動，因此在各軍隊進行軍隊的行動，將不適當，下級向高級奪權，必需支持黨委的領導，並不適宜於成立文化革命組織。」

台報指胡璉大使 不熟悉南越政情

邀阮有固訪華屬不當

【台北廿四日美聯社電】英文「中國郵報」於星期五日說：中華民國的國內外政論家，都對中華民國駐南越大使館的做法一致予以批評。該報說：最近批評之一，就是對中華民國駐南越大使胡璉將軍的，是在胡璉的極力建議下，最近訪問中華民國的阮有固在訪台時，被認爲副總理兼國防部長的職位。「中國郵報」引述未說表姓名的政論家的言論說：這是表示胡璉大使「必然對西貢的政治環境並不是怎樣消息靈通的了」。該報續說：「一般政論家都認爲，政府應使它駐在西貢的外交代表團成爲一個眞正有效率的代表團」。

價減大賣一筆一

鋼具

美德 九龍彌敦道三十號 電話：

聯信 香港軒尼詩道二九號（即夏巴車房對面） 電話：

![Esso]

標準石油（香港）有限公司

啓示

敬啓者 敝公司各部門辦事處之電話總機號碼，將由二月廿八日起，改爲 二四六〇四一（內綫十條），希爲注意。

船舶航空用油部之直接綫電話號碼不變，仍爲 二四二九三四

謹定於公曆一九六七年二月二十五日爲

長男 重廣 次女 麗玉 在英國倫敦循道會禮拜堂（WELSH METHODIST CHURCH OF LONDON）舉行結婚典禮特此敬告

列位親友

陳月亭 吳國英 陳潘潔芳 吳李瓊瑤 謹啓

源昌洋酒鮮果公司

總店遷址擴充營業 增設化粧品部特舉行

酬賓大減價 二月廿三日至廿八日 一連六天

擴張期間 酬謝顧客 特價傾銷

（生果）

巨型新奇士西橙 每箱三十八元 36/48
新奇士西橙 每箱三十五元 113/138
加拿大雙紅蘋果 三十八元 100/113
二號鑽石牌紅蘋果每箱四十七元 88/100

（凍肉類）（每磅計）

西冷扒 四元二
澳洲牛扒 三元六
免治牛肉 三元二
免治豬肉 二元六
紐西蘭羊排 三元六
丹麥光雞 二元六
美國燒雞 二元四
丹麥熟火腿 二元九 四元六

（化粧品）

大寶蓮噴髮膠 每支八元
大愛斯潔洗頭膏 四元八
大莊生小兒爽身粉 二元六
大英庄高露潔牙膏 二元六
大美庄高露潔牙膏 三元九
力士香梘 每件五元半
加信氏香梘 每件六毛

特價貨品

金保忌廉雞湯每罐一元一
花嘜淡奶每罐九毫
英嘜煉奶每罐一元二毫半
易補力雞精每樽三元三
皇冠廁紙每打七元半

總店：九龍太子道一八四號 電話 八〇二六四
分店：旺角体蘭街二四一號 電話 八八五七二

社團喜議 電話購貨 派員接洽 港九各地 專車送到

澳門旅遊服務處

MACAU TRAVEL SERVICE

爲徇東區各界人仕請求特定於一九六七年二月廿三日起在北角英皇道一八五號利都樓地下增設北角服務處電話七八一二四九專誠爲貴客代港澳各大客輪水翼船來往船票及代訂澳門各大酒店客房一切手續費用完全免收

內者：爲利便港九各界人仕遊澳起見，特定三月二日起舉辦特價旅遊澳門由港往澳每星期一至星期五及由澳返港每星期二至星期六每位只收港幣十四元正（星期六及星期日公衆假期恕不舉辦）可享受下列各項優待（請注意開始售票日期）

（一）由港往澳「澳門號」 星期一至星期五 上午十時正或下午九時正 頭等航空位或客廳位 船票一張

（二）由澳返港「澳門號」 星期二至星期六 上午五時正或下午四時半 頭等航空位或客廳位 船票一張

（三）贈券每張價值二元共二張可在券面所列地點使用

（四）「餐券」一張憑券在澳門皇宮三樓餐廳或澳門新花園太平館餐廳 西餐一份

（五）「環遊澳門乘車券」一張 憑星期二至星期六每日上午九時在澳門皇宮對面信德船務有限公司門前乘搭

辦法簡單請到港九各區澳門旅遊服務處詢問當面詳細解答歡迎各界人仕參加

澳門旅遊服務處啓 香港港澳碼頭信德船務有限公司 電話：四四五一六一

附各區服務處地址如下：

中區：中環皇后大道中8號萬年大廈地下 電話：二三九七七八
灣仔區：灣仔軒尼詩道158號利榮大樓地下 電話：七三五六八六
尖沙咀區：九龍尖沙咀彌敦道78號文遜大廈地下 電話：六七二八三八
旺角區：九龍旺角彌敦道730B號水渠道近寶樂戲院 電話：八〇七一九三
北角區：香港北角英皇道185號利都樓地下 電話：七八一二四九

大昌現價

長沙灣道263-267號 利安道248-252號

有入伙紙

定金一成・長期付款 利息全免・有如交租

共價銀紙

面積闊大・每層三伙 管理完善・舒適寧靜

大昌置業有限公司

210139 210110

貸款

幫助經濟週轉・分期本利清還

150年地契 工業地王！

福昌工廠大廈

租納過平款付期分・著習華僑址廠置自

入伙前分期付款不計利息

一次過付款另有特別優待

入伙後分期付款利息從宜

苦難 14

世上無不散的筵席，人間無長久的事物。我們所帶來的，不論多少，總是叫人心碎……

（選錄自主臨的網址……歡迎指導）

譚達堂

尿病丸

鍼和堂參茸藥行總代理

外蒙指摘老毛集團 勾結帝國主義者

英前首相荷姆謂中共在邊境 對蘇構成一種永久存在憂慮

【東京廿四日美聯社電】據「莫斯科電台」於星期五日說：「蒙古人民共和國」（外蒙）「主席」澤登巴爾抨擊中共，並指毛澤東領導階層是「帝國主義者和帝國主義者的隨從」。東京所收聽到的該電台廣播說，澤登巴爾於星期四日在祖先的蘇俄建軍節慶祝宴會席上，發表上述評論。澤登巴爾抨擊毛澤東領導階層，指其口頭鼓動「人民鬥爭」，實則「與帝國主義勾結」。」

【加里福尼亞州，洛杉磯廿三日美聯社電】英國前首相荷姆爵士於星期四日說，中共在延綿二千哩的中、俄邊界，對蘇俄構成一種永久存在的憂慮。荷姆在記者招待會席上說，一意要「擴張領土」的中共，向俄境推進的可能性，比較向東南亞推進的為大。荷姆說，中共自知一旦發生正式的軍事攻擊的話，他們便會為俄人的核子力量所「徹底消滅」。他說，他料想中共不會採取正式軍事攻擊行動。荷姆對於無人完全知道中共國內所發生的事這點，表示同意。但他卻說：「反對毛澤東的集團，現正由不顧目前中共在海外從事侵略行動的「瘋狂冒險」「行事聽從」的人所領導。

【河內廿四日法新社電】星期四晚，中共駐河內外交人員杯葛蘇聯一個招待會，這是河內發生這種事件的首次。這個招待會由蘇聯「軍事武官」主持，紀念蘇聯第四十九屆建軍節。中共和阿爾巴尼亞人員都沒有出席。

中共軍控制河南省

一方面鎮壓反毛派 同時拘捕毛林分子

【台北廿四日中央社電】據有關方面消息，河南省鄭州洛陽兩地共軍部隊，近實行全面軍事管制，鎮壓毛林造反派活動，大事逮捕毛林分子，并將其與多人指為「反革命」分子，於廿一日公開執行槍決。消息中又說，河南省境內西部、開封、鄭州、信陽、南陽、洛陽各地共軍部隊，近調動頻繁，隴海鐵路客貨運輸陷於停頓。自二月十五日開始，由鄭州西行列車，均滿載共軍部隊及軍用物資，分在洛陽、新安、澠池、靈寶等站下車起卸。目前鄭州以西的河南省西部地區，情況極為混亂。

【台北廿四日中央社電】中共毛林造反派的「上海市革命委會」廿四日透露，上海市都有許多「區、縣、系統、部門和單位」至今仍在反毛當權派的掌握中。據中共北平電台廣播，「上海市革命委會」廿四日開會，通過所謂「關於上海市文化大革命的形勢和任務的決議」，其中指出毛林派在上海市的「初步勝利」，「祇是進一步奪權鬥爭的開始，而非奪權鬥爭的結束」。「上海市革命委員會」是毛林派採取在上海奪權以後，於二月六日成立的「臨時最高權力機構」，由中共中央文化革命小組副組長張春橋，組員姚文元領導。中共北平電台說，「上海市革命委員會」在廿四日「決議」中，強調毛林派在上海市面臨「新的考驗」和「更艱鉅複雜的任務」。因為他們不但要向上海市「區、縣、系統、部門和單位」的反毛派進行「奪權鬥爭」，而且要擊退反毛派的「瘋狂反撲」。中共廣播說，「上海市革命委會」在「決議」中並要求上海市毛林派各「革命造反」組織和「紅衛兵」組織，改正它們的內部混亂情形，其中包括「糾正組織、糾頓思想、糾頓作風」。

【台北廿四日中央社電】中共廿四日廣播透露，山東省濟南市反毛派工人和「紅衛兵」，曾於一月卅一日發動一次大規模反毛事件。據偽「山東人民廣播電台」報導說，這次事件是由濟南市反毛派的「山東工人革命造反聯合會總部」和「山東大學毛澤東主義紅衛兵」等單位共同策劃的。

接待澳僑胞返國 僑委會成立小組

【台北廿四日中央社電】澳門僑胞回台接待安置小組，二十四日開會研討澳門僑胞回台入境，接待及安置就業就醫等問題。專案小組決設辦事處由僑委會常務委員余超英擔任主任。專案小組并已報請行政院核准，凡回國定居之澳門僑胞，於抵達時，每大口發給新台幣一千元，小口五百元。另發安置貸大口三千元，小口一千五百元。凡僑胞負責人比照印尼緬甸歸僑規定，另發慰問金三千元。據主管官員說：已與僑委會聯繫，準備回國的澳門僑胞約三、四百人，又據最近回國的澳門僑胞透露，希望回台定居的僑胞，約有六百人左右。

菲衆院議長主張 驅逐美大使 並檢討關係

【馬尼剌廿四日法新社電】菲律賓國會一個兩黨組織，於昨晚要求驅逐美國駐菲律賓大使布萊，並對美、菲關係進行全面的徹底檢討。菲律賓政界的有勢力人物衆議院議長羅里爾建議，假使美國在現時的財政年度結束之前，仍未能履行裝備菲律賓五個工兵營這個諾言的話，菲律賓便撤出駐南越的部隊，美國大使因而對他有所非議。事隔二十四小時之後，便出現了上述的兩路並進行動了。

胡適逝世五週年 南港墓園弔者衆

【台北二十四日中央社電】南港胡適博士墓園的杜鵑花盛開，胡夫人江冬秀女士今天一早在墓園點燃一串鞭炮，紀念她的老伴去世五週年。數百人前往弔祭，六十多個花籃湧向墓園，大家都懷着一份仰慕之情，悼念這位學人。

大陸一名鋼琴家 被紅衛兵打斷手

【莫斯科廿四日法新社電】「塔斯社」今天報導：去年十二月赴中國大陸旅行歸來的蘇俄作家杜金說：中共紅衛兵已經把不久前在莫斯科參加柴可夫斯基鋼琴比賽獲得獎章的中共鋼琴好手劉子昆（譯音）兩手的腕骨打斷，因為劉子昆喜愛「小資產階級的音樂」。據報：杜金還說：中共作家老舍為了逃避迫害，已經自殺身死，田漢和伶人侯寶林則已經被捕。

西貢美軍發言人宣稱 將與越共談判釋俘事

【西貢廿四日法新社電】一位美國發言人今日說：美國將會進行與「南越民族解放陣線」（越共）談判釋放雙方戰俘的事。這項決定是繼昨日越共釋放了兩名美軍之後而進行的。預料這兩名美軍獲釋的代價，將會是釋放若干名越共戰俘。

羅斯托認為 第二次大戰後 越戰是大戰爭

【里茲廿三日美聯社電】美國總統助手羅斯托今晚說：越戰可能是「第二次世界大戰後的「最近一次大對抗」」。他在里茲大學演講時說，因戰後最初十年當中西方同盟之恆久不變，所以世界已到達了歷史上一條分水界。他說：越戰是西方容忍侵略運動之延長。

羅斯托把中共目前的騷亂稱為「現代史的一大戲劇」。他說，該國的共黨元老現已分裂，並從事權力的公開鬥爭。在此爭權表面之下便是革命浪漫派和獨裁派之政策爭論。爭論之結果，將會決定未來數年之中國大陸政策和中共與外國的關係。

芝城一死囚 在監獄結婚

【芝加哥廿四日路透社電】曾參加一件殺人的劫案而等候坐電椅處決的三十五歲塔治拉，昨日在這裏的刑事法庭法官辦公室與廿五歲的比蒂結婚。這婚姻是由科克監獄典獄長約翰生核准的。他倆的結合是由塔治拉的同獄犯介紹，雙方首先通訊，隨後發展至彼此相愛。

美軍炮轟緩衝區 毀北越炮兵陣地

西貢南搜出越共械庫

【西貢廿四日合衆國際社電】一位美國發言人今天宣佈：美國炮兵在南北越間非武裝地區週圍，加強戰鬥，經已開始發炮轟擊非武裝地區內和該區以北的地方。

美軍發言人說：據守在非武裝地區以南的附近越境內美國炮兵將在天黑後或天氣惡劣飛機空襲受阻時，炮轟該週邊六哩的非武裝地區和該區以北的共黨目標。

該發言人又說：美國炮兵實際炮轟北越，是兩天前轟擊一處高射炮陣地的事，該炮兵陣地企圖擊落美國空軍「〇一B」型「捕鳥犬」式偵察機。

【西貢廿四日合衆國際社電】據美軍發言人說：大部份集中在越南中部和北部地區以及西貢西北「C」戰區的美國大規模「接則行動」，於星期四日和今天祇產生輕微的結果而已。

發言人說：那些參加越戰中最大一次戰役於三天前在「C」戰區展開的三萬五千名美軍，直至現在為止，祇擊斃了十九名越共。

美軍在該名為「交界市」的戰鬥中所受到的傷亡，被描述為輕微的。發言人續說：這次大規模行動，結果繳獲了八件武器。

美軍在深入西貢西北約七十哩的越共「C」戰區堅強據點時，摧毀了一百四十四個共黨堡壘和三條坑道。美軍今次所發動的大戰鬥行動，目的在於一次過包圍，殲滅越共的第九師和肅清共黨的庇護所。

共軍於星期四晚和今天對美國進攻部隊，分別發動三次反攻。昨夜，越共以迫擊炮密集猛轟美國陸軍一個整補營地，使美軍受到輕微傷亡。今天，越共對第一步兵師的一個營再發射數枚迫擊炮彈，越共最近的襲擊，則是在三處不同地方對美國裝甲騎兵團的部隊炮轟。美國「B五二」型轟炸機於過去廿四小時內，出擊三次，來支持地面行動。

【西貢廿四日路透社電】在西貢以西四十八哩建和省平大區南部作戰的美軍，發現了兩處規模龐大的越共彈藥庫，總共藏有十噸黃色炸藥，一百四十七箱子彈，三噸可塑炸藥和七門大炮。平大區已知是越共巢穴之一。

美黃金儲備 上週減五千萬

【紐約廿三日美聯社電】聯邦準備局稱：美國黃金儲備額於上星期減少五千萬元，下跌至其在二十八年來的最低水平。現時的黃金存儲量為一百三十一億零九百萬元，這是一九三八年八月廿四日以來之最低儲量，當日的存儲量為一百三十億零七千九百萬元，這是十二個星期以內之第一次減少。去年，黃金儲量減少五億七千五百萬元。

沖繩首府那壩 二萬人示威 與警察衝突

【東京廿四日路透社電】一張日本報紙報導，美國控制下的琉球羣島中沖繩島，今天發生示威，防暴警察驅散時，曾與示威者發生衝突。在衝突當中有九人受傷，另多人亦受傷。

社論

周恩來與陳伯達公開衝突了

——對周恩來「計擒」毛派「財政部副部長」的綜合分析

據日本「讀賣新聞」派駐北平記者引述大字報的一項消息說：在本月十七日，共酋周恩來在其「國務院」大廈會見財政和貿易部官員時，曾當場召來「解放軍」把「財政部副部長」杜向光（本報昨譯史祥光）逮捕。周恩來跟着告訴在場的「財政部」官員說：「你們可給杜向光騙了。我曾經說過：財政部的工作祇能夠從旁監督，還不夠接管，他則企圖接管。」周恩來又加補充說：「財政、公安和外交部，大家都不能夠接管，杜向光卻企圖奪權，並且使黨中央委員會蒙受不利。杜向光把財政部黨委的組織解散，你們想想，我們能讓黨組織由黨衆官僚解散嗎？」就此報道分析，周恩來誘捕這個「財政部副部長」的一幕，是由毛共奪權失敗引起嚴重內爭中的「小鴻門會宴」，周恩來導演這幕戲劇的手法很「精彩」，一個高級擁毛派官員，就給他不費吹灰之力便俯首作了階下囚。周恩來這個毛帮唯一「政治大扒手」，果然「寶刀未老」。但由這一事件本身所顯示，我們可以告訴讀者：周恩來和陳伯達兩人的衝突已告表面化，他們快要拚個你死我活了。

為甚麼周恩來「計擒」了這個僞「財政部副部長」，我們就敢於肯定他已與陳伯達公開衝突呢？原因之一，是在毛派公開鼓吹的「奪權」項目，主要有「黨、政、財、文」四大類，而所謂「經濟主義的妖風」，又被毛派判定為反對毛澤東最大的「罪行」。現在這個僞「財政部副部長」領導造反派起來「奪權」，顯然不是甚麼「罪惡」，周恩來反對毛派奪權已經不合，而公然假「會商」為名，逮捕了這個造反派頭目，更絕對說不過去。如所週知，所有見之於毛帮公開宣傳的奪權指示，都是操縱在陳伯達一系人之手，周恩來如今「剝陳伯達眼眉，滅造反派威風」，兩人之間的勢成水火，不言可喻。

此外還有一個比這更強有力的證據，是屬於毛派組織的「中央財政金融學院北京公社八．八戰鬥部總部」，最近在毛派的「首都紅衛兵」報（按：該報為毛派紅衛兵「第三司令部」刊物，直接受陳伯達、江青指揮）上，發表有一篇「把陳雲揪出來示衆」的充滿火藥氣文章，這文章大罵陳雲為「反黨老手」、「劉鄧的鐵桿死黨」、「中國的米高揚」，在其力數陳雲「罪惡貫盈」中有說：「就是陳雲，在五三年提出「財權高於一切」！就是陳雲，在五七年伙同劉少奇「反冒進」，大反合作風！就是陳雲，在北戴河會議上提出「三自一包」！就是陳雲，在六二年的「西樓會議」上同劉、鄧、彭眞狼狽爲奸，僞造巨額預算赤字，攻擊毛主席，大叫「徹底分田到戶」，完全否定三面紅旗！就是這個陳雲，十七年來一直對抗毛主席的理財思想，推行蘇聯修正主義的物資刺激，把財經戰綫攪得烏七八糟，變成了和平演變的温床！」文章說：「這樣一個混身是罪的反黨老手，這樣一個地地道道的反革命修正主義分子，至今仍牽着財權，安然處之，我千餘名八．八戰士豈能容忍，豈能不顧？捨得一身剮，敢把皇帝拉下來，不把陳雲揪出來，就是我們造反派的恥辱，就是對人民犯罪。」文章最後說：「革命的同志們，把陳雲揪出來，踏倒他！對於陳雲這樣的隱患，我們祇有堅決消滅他，來不得半點手軟！來不得半點遲疑！讓我們立即行動起來，重炮猛轟陳雲，奪他的權，罷他的官，把陳雲從黨中央踢出去！不管他怎樣裝來裝去，……叫他完蛋！」這篇刊在「首都紅衛兵」報的文章，措詞激烈，得未曾有，事前一定要得陳伯達的「批准」，爲擁毛派策動奪取陳雲財政大權的前奏，這個出來領導奪權的僞「財政部副部長」，其獲得陳伯達擁毛派的全力支持，應無疑問。就因這個奪權鬥爭的迫近眉睫，造反派的猛烈砲火快要打到周恩來身上，結果周恩來乃不能不挺身而出，決心擒賊擒王，對該造反派頭目來個「小鴻門會宴」，雖與陳伯達公開衝突亦所不惜了。

應該指出的是，周、陳兩人的尖銳衝突不自今日始，自「文化革命」以來，許多被打到抬不起頭的「牛鬼蛇神」，都是以前周恩來用盡各種手段拉攏過來的「班底」，周恩來所以隱忍不發，那是由於尚未弄清楚「文化革命」的勝負之數，後來陳伯達又得寸進尺，首先假「奪權」之名，搶了毛帮「中宣部」、「新華社」、「人民日報」等許多機構，最近上海擁毛派組織「人民公社」，陳伯達又派了他的爪牙張春橋和姚文元去「接管」，這一切，都顯出了陳伯達的政治野心，正愈來愈對周恩來構成嚴重威脅。到此地步，周恩來忍無可忍了，自不能不要對陳伯達的「瘋狂攻勢」，予以迎頭痛擊。而周恩來所以敢於坦護陳雲的原因，是他看清了擁毛派造反已成強弩之末，連江青地位也要逐漸借他來維持，周恩來是政治「老狐狸」，他自知已在這混亂形勢中站穩了腳，佔去上風，自無所畏於陳伯達。我們曾經替陳伯達「算命」，認爲他將與秦始皇的策士李斯獲得身死名裂的下場，當前毛共的內爭形勢，一切有利於周恩來，而陳伯達的唯一靠山是毛澤東，但形勢比人強，毛澤東此後庇護陳伯達的力量正愈來愈薄弱，如果周恩來的權力有進一步發展，陳伯達的死期就必不遠了。我們這種估計有相當根據，讀者可拭目俟之。

謝

先夫葉衍蘭字乘風君之喪於昨（廿四）日在九龍殯儀館出殯辱承

戚世友鄉學

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感

哀此鳴謝

未亡人葉陳瑩 孝男 港根 道根 女 慧根 泣叩

九龍商業管理學校

三月份新班通告簡章備索 分晝、午、夜班上課

英文部：會計簿記〇一F計價及進出口文件、信札、速記、打字

中文部：會計簿記 成本會計、珠算。

附設：會話、拼音、日文、國語專修班招生

英婦會話：分基礎級，初、中、高級班。基礎級由字母教起

英文拼音：講述國際，韋氏音標。一月結業，此後能拼讀任何英文字

日文專科：本期只收初級班（由字母教起）國語 電話：880173

校址：九龍旺角彌敦道五六四號四樓

校長：查理．哈利遜（經濟學博士）

香港政府公告

為聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）救傷車部顧問（消防事務處）

（二）防治蟲鼠部副主任（市政事務署）

（三）見習督察（男性）（警務處）

（四）助理空氣調節設備視察員（工務司署）

（五）專門教師（男性）（教育司署）

有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙。此告

重要聲明

李邦貞先生見報請即於一九六七年二月廿五日起四天內前來清理有關閣下前租用安加街七號E舖位手續逾期即作放棄租權本人有權將之轉租特此聲明

殷成業啟

工商日報 資格夠老 息消快確 言論公道 出紙多張 祇賣一毫 刊登廣告 收效尤高

博愛醫院招商承造鐵綫網圍籬及安裝保溫水泵

本院現招商承造下列工程：

㊀承造院址，鐵綫網圍籬約全長約五百餘英呎。

㊁安裝及拆遷修理保溫電水泵工程。

以上兩項如有意全部或分別承造者，請於本年三月四日以前到本院取閱章程，並交付按票金港幣五十元，閱具詳細估價單兩份用火漆封固，逕寄元朗本院董事局收。定期於三月十一日午間截標。本院有取捨全權。如落選者，按票金退回。

一九六七年二月廿五日 主席梁省統

鳴謝港九肉行持平總工會

先父孫祺加入港九肉行持平總工會為會員今不幸在九龍廣華醫院病逝蒙會發給中華民國五十六年度第二次帛金一千元另家屬撫恤金二百元該會辦事認真存歿均感謹此鳴謝

孫寶齋鞠躬

承頭號銀主命賣重物業出投

啟者拍賣人機勿兄弟拍賣行定期於一九六七年二月二十八日（即星期二）下午三時正在香港畢打街畢打行土庫其拍賣場內將下開物業當衆出投此物業坐落香港九龍在田土廳登記為九龍內地段第四千〇六十九號六份之一連同上蓋屋宇在內即九龍花園街第一百〇六號之四樓該物業係憑一官批管業官批日期為一九四〇年二月廿三日係由已故佐治六世批與永安人壽保險有限公司之官批管業年期：由一九二三年四月六日起計七十五年為期（期滿得再續七十五年）每年地稅壹元之六份之一。九龍內地段四千〇六十九號之面積：約一千英方尺欲知詳細及投買章程請問賣主律師胡百全律師事務所或拍賣人機勿兄弟拍賣行便知。

銀主律師胡百全律師事務所 香港德輔道中太子大廈一二二五號室

拍賣人機勿兄弟拍賣行 香港畢打街畢打行土庫

一九六七年二月二十三日

承銀主命賣重物業出投

啟者拍賣人蘇沙拍賣行有限公司定期於一九六七年二月廿七日（即星期一）下午三時起在香港維多利亞城租成街七十五至七十七號樓下庫其拍賣房內將下開物業當衆出投此物業坐落香港在田土廳註冊為新九龍內地段第一百〇五號A字分段之餘段即前基隆街三百七十七號之吉地此物業係憑一官批管業批期七十五年滿期再續二十四年（扣除最後三天）由一千八百九十八年七月一日起計該官批係由前英皇佐治第五世批立與限期每年地稅：四元一毫面積：約八七七．六三方英尺（譯音）此物業係根據本投買章程每年地稅欲知詳細及投買章程請問賣主律師布律端律師行或拍賣人蘇沙拍賣行有限公司查詢便知

賣主律師布律端律師行 香港德輔道中十二號皇室行二樓

拍賣人蘇沙拍賣行有限公司 同啓

香港一千九百六十七年二月廿四日

承銀主命賣重物業出投

啟者拍賣人蘇沙拍賣行有限公司定期於一九六七年二月廿七日（即星期一）下午三時起在香港維多利亞城租成街七十五至七十七號樓下庫其拍賣房內將下開物業當衆出投（計開）此物業坐落香港在田土廳註冊為新九龍內地段第一百〇五號D字分段即前基隆街三百七十九號之吉地此物業係憑一官批管業批期七十五年滿期再續二十四年（扣除最後三天）由一千八百九十八年七月一日起計該官批係由前英皇佐治第五世批立與限期每年地稅：四元一毫面積：約八七七．六三方英尺欲知詳細及投買章程請問賣主律師布律端律師行或拍賣人蘇沙拍賣行有限公司查詢便知。

賣主律師布律端律師行 香港德輔道中十二號皇室行二樓

拍賣人蘇沙拍賣行有限公司 同啓

香港一千九百六十七年二月廿四日

承讓聲明

胡森君自願將名下所佔九龍北河街三十七號二樓新藝電版全部出頂與岑鏡波承受經於一九六七年二月廿三日交易清楚交易前如有與新藝電版及償項未清者請於二月廿三日起三天內前來與胡森君理妥前後概與岑鏡波君無涉交易後有關該電版之一切盈虧概與胡森君無關特此聲明

出讓人：胡森 承頂人：岑鏡波

易通英專日夜校招生

本校歷史悠久設備新穎為配合社會一般職業青年及升學者進修英文達到加強灌輸教導為目的特採用半年升學制

各主要科目均採用課本及自撰講義教授

班級：由A．B．C字母班至FORM5會考班

報名：即日開始額滿即止

開課日期：三月六日

校址：香港銅鑼灣百德新街海華大廈五十七號地下（即大丸公司側入）

電話：七六〇八五三

簡章備索

招標啟事

香港貿易發展局招商承印該局正籌備出版之新型工商業月刊，以代替現時之「香港貿易月刊」。

承印該刊之印刷商，必需具備下列各項設備；

（一）置有全自動中型柯式彩色印刷機兩部或以上。

（二）MONO-FILM影印排字機。

（三）釘裝工場及設備能依時完成最少每月二萬本月刊。

（四）黑房，四色分色及影版等之現代器材。

有意欲知各細節及承投者，請詳列設備及申請書于三月八日前送達下址，以便安排樣本作估償。

九龍，海運大廈二樓二百三十七號

香港貿易發展局執行幹事

香港工務司署公告

關於撥發給海床之官契事

茲擬對下開地段按照下列條件撥給，再按照海床條例第三款之規定公佈週知。

凡有反對撥給該地官契者或因撥給該地官契而認為對其物業之權益有所妨碍者暨因各該情節而要求賠償者須自本公告刊出之日起兩個月內用書面呈遞工務司提出反對或要求。

明細表

地段說明及號數	油塘灣地段第三十五號之剩餘部份。
地點	油塘灣（即[illegible]附近）。
面積	約一萬零八百英方呎，其範圍經已用紅色在P．三七九二號圖則內標明。
備註	圖則可在九龍[illegible]或在香港[illegible]大廈．工務司署港口工程組檢閱。

撥發官契之條件

官契期限：由一九五八年七月一日起計二十一年之剩餘年期，期滿可續契十八年，減去最後三天。該海床部份祇准作附設大水料之用，不准[illegible]。

一九六七年二月十七日 工務司鄭觀偉

海員通告 一九六七年第十一號(T)

為香港領海維多利亞港 進行有關橫貫港海大水管之爆石工程

日期：由一九六七年二月廿五日起爲時兩個星期

位置：(甲)九龍倉之一百噸起重機位於 北緯廿二度十八分十四秒 東經一一四度十一分十七秒

詳情：水底爆石工程將於一個半徑一百五十尺，中心由上述(甲)位置計真方位五十三度距離一點八五海浬之一個圓圈內進行。爆石將於日日間進行。

備註：進行此項工程之船隻將懸掛大紅旗，茲警告所有船隻均須遠離該區[illegible]

有關海圖：一四五九，三二七九

主管機關：香港海事處

海事處處長榜德祿

海員通告 一九六七年第九號(T)

為香港領海維多利亞港 修理電纜事

日期：由一九六七年二月廿七日至三月二日，包括首尾兩日。

位置：(甲)在九龍之位置 北緯廿二度十七分四十二秒 東經一一四度十分九秒

(乙)在香港之位置 北緯廿二度十七分五秒 東經一一四度九分卅二秒

地區：中部電纜保留區域。

詳情：將於上述(甲)及(乙)位置之間修理海底電纜。

備註：進行此項工程之船將依照一九六零年國際防止海上碰撞規則第四條(丙)款之規定而顯示訊號。

接近此區之船隻須以最慢速度航駛及採取一切必要之防禦措施。

有關海圖：一四五九，一四六六，三二七九及三二八零。

主管機關：香港海事處

海事處處長榜德祿

海員通告 一九六七年第十號

為香港領海維多利亞港 三家村防波堤設燈事

日期：一九六七年二月廿五日

位置：北緯廿二度十七分卅秒 東經一一四度十四分四秒

地區：三家村

詳情：一盞每三秒鐘閃出紅光約三浬之燈及在平均海水高潮上廿六尺之處業已設於該防波堤之尾端。

備註：該燈架設於一條高廿尺之紅白色柱上。

有關海圖：三二七九

海事部佈告巳一九六六年第二六七號

主管機關：香港海事處

海事處處長榜德祿

香港九龍及新九龍酒牌局公告

茲香港九龍[illegible]四十號[illegible]九龍北京道六十七號及十九號地下之二部份及二樓被名為SAN FRANCISCO STEAK HOUSE ROBERT B. MORTEN 所辦之酒牌申請書二份本局業經收到各該申請書經在一九六七年二月二十四日之政府憲報刊出查照民政務司處現存有檔案以備查閱任何人等如反對發給此等酒牌須以書面說明乙紙於一九六七年三月三日之前寄與本人為要特此公告

酒牌局秘書[illegible]

工務司署佈告

填海工程條例根據第二款規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之填海工程特根據填海工程條例第二款之規定發佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之處請將其由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或將所列舉其性質連同任何損失之預算之詳書明因該項私人權益移止而致者。

附表

在新界，青衣島之北岸一段面積約有五千一百五十英方尺之政府海床範圍內，將興建一碼頭，其南面以高水位為界，該界線由距離青衣市地段十一號東面邊界線以東約七十英尺之高水位上一點起，向東面伸展約二十英尺；西面界線長約二百五十英尺，東面界線長約二百六十英尺；北面以一條連接上述西面及東面兩邊界線各該北方末端之直線為界，該段政府海灘及海床之伸展界限，經已用紅色在P．三七[illegible]一號圖則內填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

一九六七年二月廿四日 工務司鄭觀偉

爆出刺甘案新內幕的人
劉易士一度失蹤後
昨再出現晤檢察官

【巴黎廿三日路透社電】對甘迺迪總統被暗殺官方說法，進行反對的主要人物美國律師馬克蘭今天說，大衛弗里在新奧爾良城死亡，是極端重要的。馬克蘭是紐約一個律師，他告知記者說：他採用電話與追案的新情報告知新奧爾良城檢察官加里遜。大衛弗里是一個飛行教官，他於昨天被發現在新奧爾良城寓所內死去。加里遜曾說：弗里被涉甘迺迪總統被暗殺的事件真面。據馬克蘭說：大衛弗里在加里遜打算把他拘捕之前數天死去。他說：他希望加里遜做一個強人，「因為在美國有若強大和兇殘的勢力，他們擬欲阻止詳細透露，甘迺迪總統之死的各項事實」。

【新奧爾良廿三日法新社電】熟悉奧斯華德的前偵探劉易士，於星期三失蹤後，於今天重新露面。劉易士已向新奧爾良檢察官報告。他告訴記者說：「我並不擔心自己，祇掛念家人。可能對我已有許多傳說。然而，他們知道我的名字，我的形象和工作地點。」他並未解釋，他所說的「他們」是誰。劉易士曾於星期一說：由於他所知道的事情，他的生命已有危險。之後，他曾偕同他的妻子和四個孩子一度失蹤。

【新奧爾良廿三日路透社電】一位曾答應向報界發表共謀殺甘迺迪總統陰謀，見聞的婦人，今日絕口不言。他曾答應向報界發表奧斯華德之活動詳情，但後來卻對記者說他太恐懼。他指着臉內一張給予上的一支三八手槍說：「你們看吧，我不是說我有什麼事故發生。可是我不想對你們說，我再沒有什麼可說的了。」

現年廿六歲的巴士站文員兼私家偵探劉易士，今日在地方檢察官加里遜的辦公室內出現後，這宗怪案裡的一個小謎已經揭曉。本星期一曾說他恐懼生命不保的劉易士，較早前曾傳說他已離開本市，前往某地。他係與加里遜共同偵查刺甘陰謀，並自稱知道四名被指為合謀者的姓名。那位婦女不敢發表談話，顯然是因為昨日發現年四十八歲之飛行官大衛，弗里的屍體，加里遜曾說他和陰謀有關，將於下週予以逮捕。這位不透露姓名的婦女，較早前曾對記者說：她於一九六三年在新奧爾良市一家公司工作時，曾有一位名叫「海德爾」的男人購買一些輪胎。海德爾是一個奧斯華德（被指為刺客）向一家郵購公司買槍時曾用過的名字。她說：她曾打電話給海德爾之家，促請他繳付他購買輪胎所欠的錢，當時接電話的人是一位帶外國口音的女子。按：奧斯華德之遺孀，是一位蘇籍俄女子，現已再婚。

【新奧爾良廿四日路透社電】在新奧爾良地方檢察官加里遜調查其所謂行刺甘迺迪之幕後陰謀中，神秘性於今日加深，但事實則缺少。他的調查現時已顯然使若干主要人物驚惶失措。自加里遜的調查此案於一個星期之前公開宣佈以來，此事昨日之發展如下：㊀一名曾表示願意告訴記者，說她認識兇手奧斯華德的婦人，攜槍自衛，隱居他方。㊁曾被加里遜的調查員盤問之古巴流亡者托里斯，經其一名親戚接到一個恐嚇托里斯生命的電話時，即由新奧爾良監獄遷至監獄醫院。這古巴人正因搶劫案在監獄服刑。

英國共黨問題專家左薩
預言中國大陸動亂
可能引起嚴重饑荒

【倫敦二十三日中央社專電】英國的共黨問題專家左薩今天預言：在中國大陸鄉間進行的所謂「文化革命」，可能引起嚴重饑荒。

左薩的預言：是以下述消息為根據。消息稱：毛派已向農民發出正式呼籲，要求動員一切力量用于春耕。在衛報今天刊出的專欄中：左薩說：中共今年的糧食供應大部份將視對此一呼籲的反應而定，此項呼籲顯係由于早先的呼籲未獲得預期的結果而發出。左薩說：中共一再要求農民恢復工作的呼籲暗示：這種呼籲未獲得應有的反應。

在同一報紙刊出的另一專欄中，左薩說，克姆林宮對于與中共發生軍事衝突的可能性極表關切，因之于二十二日否認蘇俄希望發生這種衝突。

蘇俄的否認是以塔斯社答覆西方新聞報導的方式提出：它否認有關蘇俄可能企圖接管新疆，以消除以該地區為基地的中共核子設施的說法。

左薩說：此項否認顯然是在平息中共頭目們對蘇俄的意向可能具有的任何恐懼，但是左薩說：這使人想起二次世界大戰前夕塔斯社的否認，那種否認旨在向希特勒保證，史達林的意向是完全可信的。

左薩說：塔斯社說明，它是答覆美國的新聞報導，美國的新聞報導稱，蘇俄顯然認為，藉協助新疆的反對份子建立一個獨立傀儡，它將摧除中共對蘇俄的核子威脅，蘇俄認為這種威脅極為嚴重。

白宮發言人發表聲明
未獲河內願和跡象

【華盛頓廿三日法新社電】白宮今天說：美國仍未有由河內接獲任何跡象，顯示北越領袖們，準備答允開始和平會談。

白宮發言人基里斯安，在昨天一項電視談話之後，發表那項聲明。在那項電視談話中，美國巡迴大使哈里曼，說明他覺得越南和平的展望，現時似乎接近得多。

總統發言人說明哈里曼與政府態度間的明顯抵觸，是由於哈里曼的電視談話，是於二月一日錄音所引起的。

詹森總統於二月二日，曾在電視記者招待會否認，越南和平的跡象，並說他並未由河內接獲任何肯定的跡象。

基里斯安今天重新說明：「就白宮而論，總統曾說過他未有看出河內方面，以真誠設法停止這次戰爭。這是他對該事情的觀感。」

泰國務院長他儂
應邀下月訪我國

【台北廿四日中央社電】外交部發言人賴家球，今天証實：泰國國務院長他儂應中華民國政府的邀請，將於三月下旬來華訪問。

行政院新聞局長魏景蒙今天上午在行政院新聞局記者會中說：中國政府對他儂院長來華訪問，表示熱烈歡迎。他說：他儂訪華的確實日期，正由兩國政府洽商中。

他儂十年前曾訪問過中華民國，這是他第二次訪華。賴家球同時表示：美國駐聯合國首席代表高德華大使夫婦，將於廿八日來華訪問。他說：「我們對高德大使及夫人將竭誠歡迎」。

美憲法修正案生效
正副總統出缺時
繼任人有所規定

【華盛頓廿四日合衆國際社電】美國憲法的第廿五修正案於星期四正式頒佈。詹森總統說，這修正案將使美國能應付任何未來的總統失去治事能力危機。這修正案規定：總統倘不能治事的時候，副總統接管職權；而副總統的職位如果是空缺，則選擇副總統的方法已於二月十日當內華達州成為通過此選擇方法之第卅八個州的時候，已經發生效力。

詹森總統在白宮主持這修正案之簽署儀式，在儀式中，主管公務人員行政事宜的諾特簽署一份文件，証明這修正案已在憲法上批准。以前，當副總統職位或是總統職位的時候，副總統職缺一直懸空，直至下屆總統大選之時為止。在新規定之下，當副總統職缺懸空之時，總統必須選擇一位新副總統，但此新人選必須由參衆兩院之大多數認可。

暴風雨襲德國北部
發生水災損失嚴重
數艘輪船沉沒低地居民疏散

【漢堡廿四日合衆國際社電】德國北部受一九六二年發生大水災以來，最慘重的洪流威脅之際，北海各堤壩於星期五清晨由緊急人員看守。暴風雨侵襲北海及中歐大部份地區後，海水已高漲。這場大風雨至少已引起德國及瑞典十人喪生，以及普遍的損失。

尖銳的空襲警報與特別加長砲，在漢堡市發出水災警報。德國東北部之什列斯威好斯坦省，亦已發出水災警報，並派軍隊與志願人員，奔赴緊急崗位。

附近小輪在荷蘭之瓦耳河沉沒，一人被溺斃。一艘載有五名船員的荷蘭漁船，據悉失蹤。時速高達一百二十六里的大風，使越洋輪船亦被阻留，不敢駛出港口。一艘行駛沿海航線的德國輪船，在威悉河口沉沒，另五艘船隻據報在德國沿海外發生故障。艾姆頓市（漢堡西北一個人口四萬的城市）各低窪地帶已疏散人口。漢堡一百八十萬人口獲警告稱：受大風吹襲的洪水，將升至接近一九六二年水災時的程度。

馬丁嘉露墓穴被盜
失去名貴陪葬飾物

【康城廿四日路透社電】小偷昨晚盜去法國女影星馬丁嘉露墓穴若干件陪葬的手飾。警方說：失竊的手飾，價值數千鎊。計有一條鑽石頸鍊，一個鑽石別針和戴在馬丁嘉露右手的一隻戒指。

常安大厦高尚住宅出租

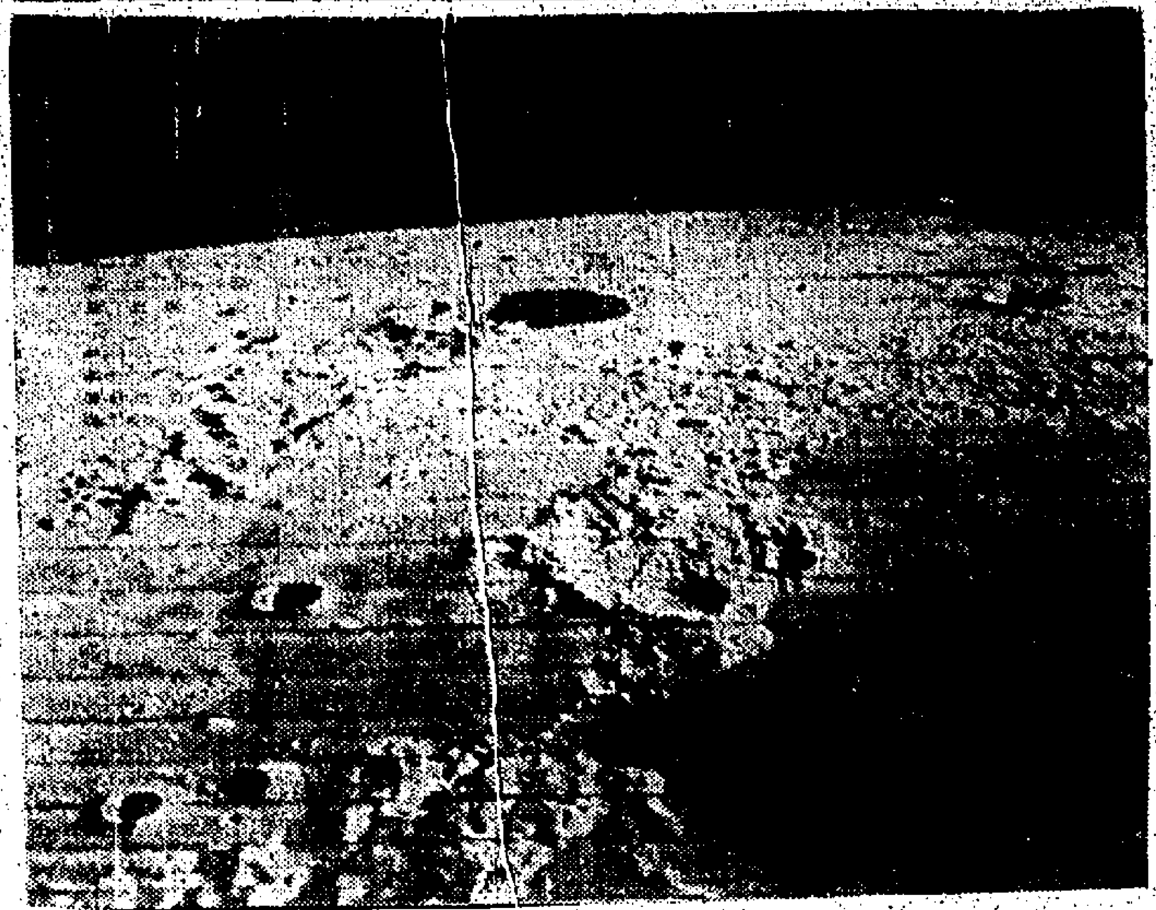
灣仔高士打道80至82號（柯布連道口）常安大厦，本厦由永安人壽保險公司劃一管理，洋樓款式，兩部電梯，設備名貴，寧靜舒適，管理妥善，什費全免，並不出售，店舖全部租滿，高尚住宅，祇餘數伙，租值廉宜，計分為四百五十尺，五百五十尺，七百尺，八百尺。任君選擇，歡迎參觀，及電話查詢。

知租處：灣仔常安大厦管理處電話：七二九四四三
德輔道中永安人壽大厦三樓電話：二三四零九一

麥大偉 EXPO 67 世界博覽會觀光團

經於一九六七年二月十五日開始報名登記，各界人士有意參加者請從速前往香港文咸西街七十三號電話四四八二一二二

麥大偉 EXPO 67 世界博覽會觀光團
領隊人麥大偉敬啓



月球表面玲瓏浮突 這張由「航月衛星三號」用廣角攝影機拍攝的月球表面圖片，是美國航空及太空總署於星期四發表的。圖中央上方的是開普勒火山口，其右的是小開普勒火山口。開普勒火山口直徑約二十二哩，深約一哩；小開普勒火山口直徑約九哩，深約半哩。兩個火山口都是位於月球表面的浮游的。（美聯社無線電傳真）

澳洲總理何爾特宣佈
下月訪問中韓寮柬
稱讚中華民國為富強國家

【坎培拉廿四日合衆國際社電】澳洲總理何爾特今日說：他計劃於下月前往柬埔寨、南韓、中華民國和寮國訪問，為期十四天。他說：祇有上述這四個國家，是他未曾訪問的亞洲國家。何爾特說：詳細的訪問路線尚未擬定。不過，這次旅行將於三月二十八日開始。他說：他很希望訪問中華民國，他把中華民國描述為富強的國家，是遏阻中共領土擴張主義的防禦的重要一環。

印尼審訊蘇巴祖 印尼共黨政變策劃人蘇巴祖（中），於二月廿三日由兩名憲兵解到法院情形，審訊大約連續進行一個月。（美聯社無線電傳真）

印尼謂中共游擊隊
在印馬邊境極活躍

【耶加達廿四日合衆國際社電】印尼官方「安塔拉」通訊社於今天報導：中共分子多隊仍然在砂羅越與印尼間的婆羅洲邊境到處活動。該社引述印尼西婆羅洲軍區司令耶古杜准將的話說：共黨地下恐怖分子是接受臭名狼藉的印尼情報機構所訓練的。該機構曾經一度是前外長蘇班德里奧的權力基地。這些共黨叛徒又曾經一度受前年共黨政變的軍事主腦蘇巴祖准將的指揮。他現時正在耶加達受審。耶古杜准將又說：印尼的保安隊刻正在邊境進行搜索共黨叛徒。

指作間諜活動
瑞士逐一俄人

【伯爾尼廿四日路透社電】這裏的聯邦司法部及警方今日說，一名蘇聯公民因企圖從事間諜活動，已被逐出國境。司法部說：這俄國人曾在日內瓦一個國際組織工作，但該部拒絕揭露這人的姓名和此國際組織的名稱。

印度國大黨大選失利
甘地夫人可能去職
狄賽有望繼任總理

【新德里廿四日合衆國際社電】曾經一度統治龐大、現時其勢力正因為左、右翼政黨在大選中的勝利而在損蝕中的印度國大黨，今日似乎有遭遇新挫折的危險。

迄今為止，印度總理甘地夫人的政府中，有十一名閣員落選，已成定局，這十一人之中，包括十六名高級內閣部長其中六人在內。在五百二十個議席的新國會中，甘地夫人的大多數議席，預料將會由三百六十五席減到二百八十席這個岌岌可危的數目。

根據最新的計算，國大黨在首批宣佈已有結果的一百一十三個國會議席中，佔了六十席。甘地夫人是否可能出掌新政府，大有疑問。印度民意測驗所主任科斯達於星期四日預言：因為「國大黨受到慘重挫敗」，故此下屆總理將會由七十歲的右翼國大黨國會議員狄賽出任。

狄賽曾在甘地夫人之父，已故印度總理尼赫魯的政府中，任財政部長職，他曾於去年與甘地夫人激烈角逐總理職位。

「今天稿擠「國際剪影」暫停」

美女星珍曼絲菲
被指控與人通姦

【洛杉磯廿四日合衆國際社電】女電影明星珍曼絲菲，星期四被控犯有同洛杉磯律師布羅第「通姦」的罪名。

布羅第業已分居的妻子貝露妮（卅六歲），於去年七月提出訴訟，請求離婚或命分居和付贍養費的命令，控告她年卅九歲的丈夫犯有和四十個女人（均不知其姓名）通姦的罪名。

布羅第太太在最高法院所提出經過修正的訴訟書，他曾在洛杉磯、舊金山、哥倫比亞、日本和亞加普科（在墨西哥）等地，犯有通姦行為。

據布羅第太太說：如果不提出那項補充控訴，即她深恐她將不能提出關於布羅第和那個金髮女明星通姦的証據。她又說：珍曼絲菲曾數次打電話給她，「和很隨便的同我談及他們戀愛的事宜」。珍曼絲菲已是五個兒女的母親，她最近曾提出訴訟要和她的第三位丈夫亞姆柏離婚。

Mobil 無比石油氣 烹飪學校

第八屆二月廿七日開課
即日開始報名

校址：九龍彌敦道三三二號二樓 電話：八四二七三八
香港軒尼詩道二九五號二樓 電話：七三三六四四

附啓：「無比中菜食譜精選」現由本校加緊編排中，不日開始預約敬請注意

L.P. GAS

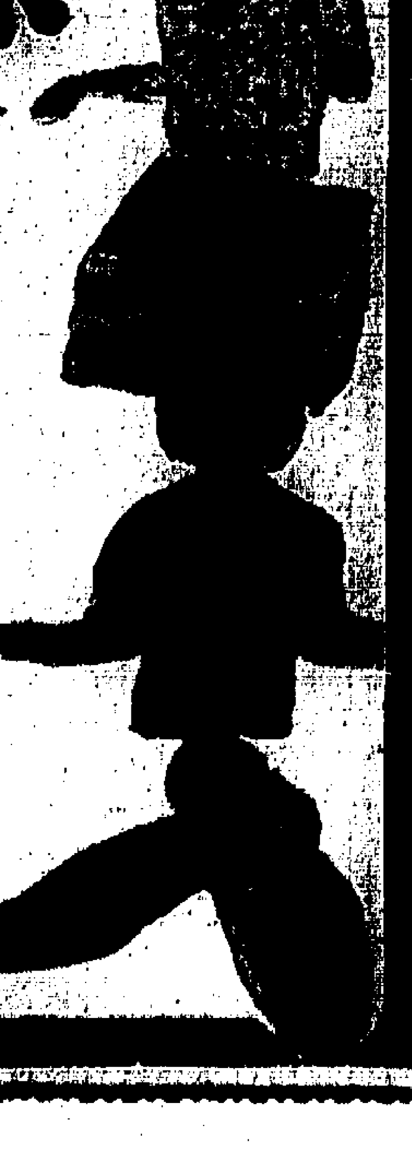
國際攝影學院招生 業餘暨職業班

班別：招下午班，公餘班，週末班及彩色班各一班，即日開始報名，三月一日開課

院址：大道中廿九號C華人行六樓

季末貨尾大清除

又靚又好•平到離譜•貨平質要•欲希及早



		原價	特價
日本男裝尼龍襪	每對	$2.00	$1.20
名廠男裝長袖毛衫	每件	$32.50	$19.50
名廠男裝毛背心	每件	$28.50	$15.50
新裝棉質背心	每件	$36.50	$11.50
日本棉質絨棉白恤	每件	$17.50	$9.80
美國女裝珂羅外套	每件	$45.00	$29.50
女裝印花長袖尼龍T恤	每件	$29.50	$21.50
名廠女裝繡花外套	每件	$36.50	$24.50
日本女裝套頭毛衫	每件	$29.50	$19.50
日本女裝繡花毛外套	每件	$42.50	$29.50
日本女裝三骨袖T恤	每件	$27.50	$13.50
意大利名廠女鞋	每對	$89.00	$35.00
澳洲名廠女鞋	每對	$55.00	$25.00
美國名廠女鞋	每對	$29.00	$19.00
意大利男裝皮鞋	每對	$68.00	$35.00
44"日本印花床被	每碼	$12.50	$7.50
44"日本素色布	每碼	$11.50	$7.50
36"日本素色嗶吱	每碼	$6.50	$3.50
日本男女童牛仔褲	每條	$9.50	$7.90
大型摺疊桌	每張	$59.50	$43.00
日本富士美絲被60"×75"	每張	$46.50	$38.50

營業時間：
由上午十一時半至下午九時
週末假日晚上九時半收市
逢星期四日休息
各部上午十時開始營業

乘西北——往東京
每日上午九時半飛東京

祇有「西北」客機每天早上九時半由香港直飛東京，午間即可到達。
「西北」全部選用最完善、最可靠之波音707—320B豪華噴射客機。
乘「西北」客機赴東京，絕無言語隔閡，空中小姐皆操華語與粵語，極為方便。
因此閣下往東京，請乘「西北」客機享受最新最佳之服務。西北航空公司為美國最龐大之國際航空公司之一。
「西北」飛赴東京之客機，原機直續飛美國，無須換機，且「西北」在美國遍佈航線網，直達三十六個大城市，最方便，最直接，最快捷！
詳情或訂座，請洽各旅行社或

西北航空公司

香港干諾道中二十三號 電話：二四三〇六一

防止電流負荷過重
徙置廠廈各工廠 須裝電路保險掣
每一安培電流安裝費卅元

【本報訊】政府憲報昨日發表「一九六七年徙置（修訂）規則」，該規則規定，在各徙置工廠大廈安裝「電路保險掣」，使日後避免因個別樓宇電流供應負荷過重而產生普遍停電的情形，並規定用作學校或非牟利的慈善或福利機構的每一徙置樓宇，不論大小，須一律繳費一元，倘該樓宇用作學校或宗教以外的活動者，則須另付租項。

該有關「徙置規則」的一項修訂，規定徙置工廠大廈的現時及未來住客，須繳付每安培電流卅元的款項，作爲在他們的樓宇內安裝「電路保險掣」之用。

據收的數額，不獨根據供應電路保險掣本身的成本，同時亦兼顧安裝該電流電掣開關裝置，與製入壓電線與及各工廠大廈因電流供應增加可能需要安裝的變壓器的成本，而作出估計者。

由於個別工廠單位普遍發生電流供應負荷過重的情況，引致整座徙置工廠大廈的電流經常中斷，因而產生保養及管理上的嚴重問題。

在個別工廠單位安裝「電路保險掣」，將可補救此種情形，因其設計是將電流中斷限於有關的工廠範圍，而避免整座大廈遭受普遍停電的影響。

廣州來客透露芳村大火
禁區油庫爆炸 死傷五百餘人
油船及木船四十艘被燬

【本報訊】綜合於昨日下午由大陸返港的旅客透露：廣州芳村郊區附近河上的油庫及六艘軍用油船，突然發生爆炸焚燒，火勢延續十六小時之久，才自行熄滅，死傷人數五百多名。

來客並証實本月廿二日長堤所發生的流血大衝突死傷千多人，當時是用鐵鎚及「士巴拏」來作武器。

「廣州日報」在廿三日又被近萬擁毛派的紅衛兵包圍，展開奪權鬥爭的反擊，直至當日深夜十一時許仍未能奪權接管。

廣州腦膜炎的流行性，愈來愈嚴重，最近，已由直升飛機噴射藥液劑來作預防，廣州醫務人員除用擴音器促請市民合作，從速打針預防外，並呼籲所有醫務人員，要與嚴重的腦膜炎作出殊死搏鬥，爭取最後勝利。

據一名卅多歲於昨日剛由芳村返港的旅客說：本月十五日下午八時許，廣州郊區芳村附近的一座油庫和停泊在油庫禁區內河裡的六艘軍用油船，突然爆炸焚燒，事發時，該區成爲火海，鄰近該區的卅多艘木船，亦被隨濤飄流的汽油波及，全部焚燬。

此次爆炸焚燒事件，有卅多人死亡，重傷四百多名，輕傷百餘人。事後中共曾出動廣州所有全部的消防人員及芳村附近砲兵營的軍隊和無數的紅衛兵趕往現場撲救，由於火勢猛烈，無法撲救，直至焚燒十六小時後，才自行熄滅。該六艘軍用油船及油庫亦全部燬毀。

該旅客說：自這次事件發生後，中共認爲事態嚴重，立即展開調查，並將百多人拘捕。據說：中共認爲這次的爆炸，是破壞份子造成的。

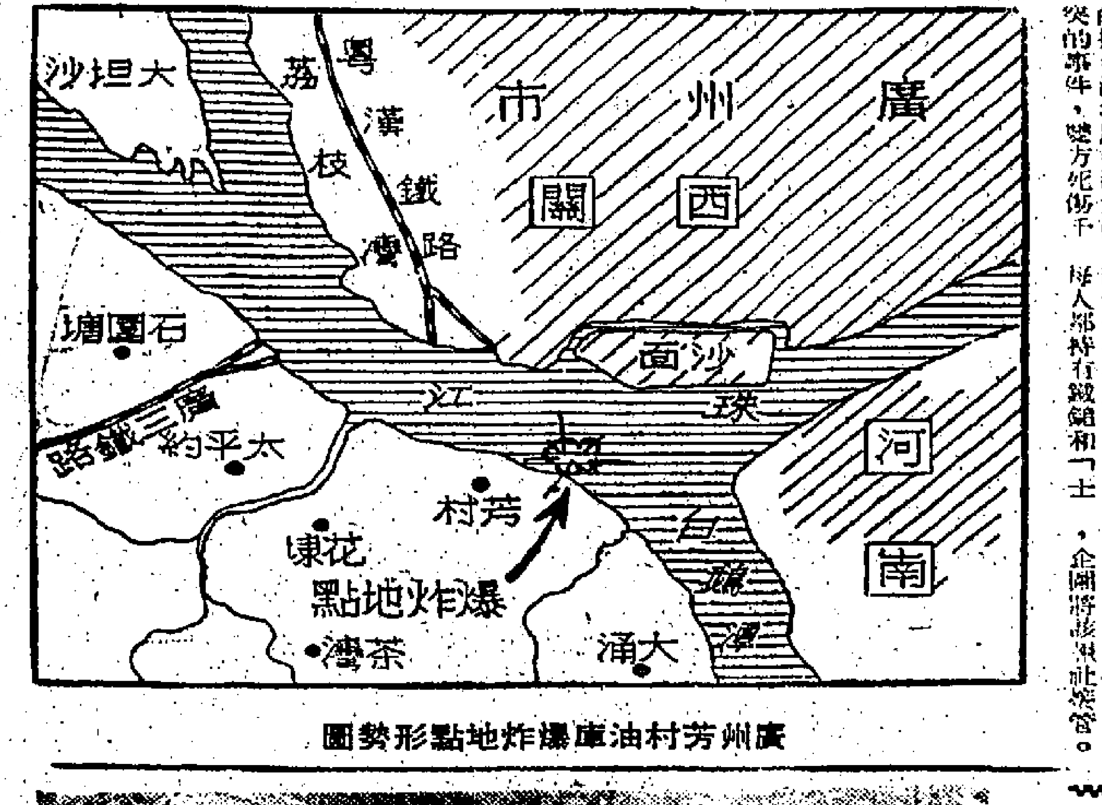
該旅客又說：據認識油庫內情的人士透露，停泊在油庫禁區內的六艘軍用油船滿載汽油，準備運往其他軍事地區應用。同時該禁區是不准任何船隻駛入的。所有幾隻駛入的船隻，都要經過嚴密檢查，和速度後，才准駛入。

長堤血戰 死傷千人

另一名來客說：本月廿二日廣州長堤所發生的擁毛派和反毛派大衝突的事件，雙方死傷千多人。據說：反毛派「省革聯」的紅衛兵，大部份是機器工人，同時每人都持有鐵鎚和「士巴拏」作武器，造成廣州衝突以來死傷最多的一次。

他說：由於本月廿二日長堤的事件，擁毛派的紅衛兵認爲失敗，立即在廿三日的早晨集結約五、六萬名的紅衛兵前赴「廣州日報」的地點，將該報社包圍，展開奪權鬥爭反擊的報復，企圖將該報社接管。

據旅客說：直至當日深夜十一時許，該「廣州日報」仍在反毛派的「省革聯」掌握中。



廣州芳村油庫爆炸地點形勢圖

佛道潛修意志堅 閉關深造古來傳 隔絕塵寰無俗念 黃粱一夢已三年

本報記者 君籌

荃灣芙蓉山竹林禪寺的意昭法師，在上元節前夕，封關三年，潛修佛法，深造法力，希望成爲修道行的高僧。

這項封關深造的儀式，行之已久，但在本港佛門而言，並不多見，十數年來，只有三數僧人，有此苦心孤詣而已。

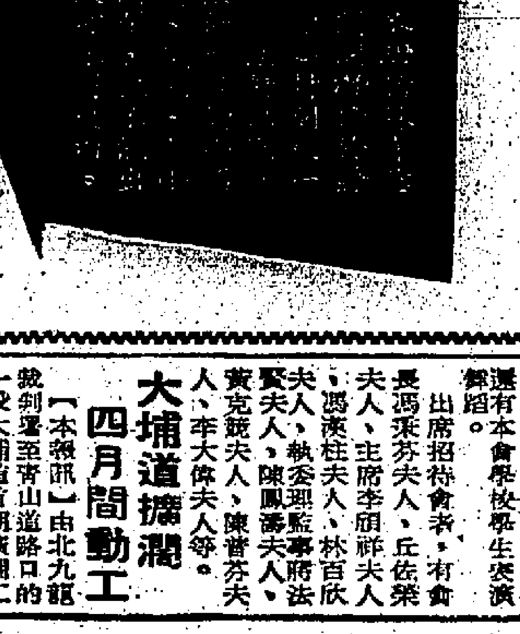
封關的過程，本來共有九年，但分三期，每期三載，經過首三年後，可略作小休，然後繼續另三年或連續六年，以竟全功。在封關期內，不獨與世俗凡塵隔絕，即其他同門僧侶，也都斷絕晤談，使能專心專意，終日誦讀經文。

芙蓉山竹林寺一座小丘上，目前已興築一間小石屋，屋外四周圍牆，牆上再繞鐵絲網，所有大小門戶，窗戶，待意昭法師進入後，即予關閉，這間小屋的面積約爲三百尺。屋內一個小靜室，設了一個神台，安奉三寶佛各一尊，檯前擺上香爐，紅魚，香燭等物，以供法師禮拜誦經，還有水廁設備，大小二便亦不用外出解決。屋的右旁牆邊，設有一小窗，一粥兩齋，按時遞入，法師的道袍，亦可按時遞出洗換，一切日常生活問題，是可完全解決的。

意昭法師於本月廿二日（即農歷上元節前夕），在數百名僧侶善信師聽目送下，進入該石港內，然後由復仁老和尚主持封關儀式，在正門加鎖，並貼下封條說偈曰：「修行無秘訣，要爲道心切，生死掛眉毛，常須自警策，念念阿彌陀，心心極樂國，努力窮前追，直使命根斷，妄想純無際，淨土即現前，要見本來人，心地常寂滅，打破漆桶，方是大休歇。今於本寺大衆，恭請意昭法師掩關，仗此功勳，常住興隆，諸凡如意，出衣隨喜者，增長諸福慧，圓成勝善根，所有刀兵劫，悉皆盡消除，風雨常調順，人民悉安寧，法界諸含識，同証無上道，雖然如是，即今封關，作麼生道……良久……再云：百千萬億佛，皆向此中來，待得三年後，蓮花心地開。一封！」

意昭法師號聖空，廣東省南海縣人，年三十九歲，童年已有皈依佛門之念，出家廿餘載，在竹林禪寺修行有年。他這次入關潛修，是首三年，所誦讀的爲「大藏經」，同門僧侶，都祈望他三年有成，法力增長。

記得一九六五年四月十八日，沙田慈泉念苑內，曾有速明法師閉關修道，他在此之前，已閉關三年，而年四月的一次，乃是第二個三年，至今將屆兩年，至明年四月中，便告屆滿。



芙蓉山竹林寺 意昭法師閉關

中國婦女會定期 舉行慈善餐舞會
並有時裝及舞蹈表演

【本報訊】香港中國婦女會爲籌募福利經費，定下月三日在希爾頓酒店舉行慈善餐舞會，並有時裝表演及舞蹈節目。

該會昨日下午四時在告羅士打會所舉行記者招待會，由該會主席李佩祥夫人主持，報告籌備餐舞會經過。

李佩祥夫人在招待會席上表示，該會本年度的餐舞會由陳普芬夫人出任主席，方潤華夫人、馮兆榮夫人、陳超常夫人、李大偉夫人四位出任副主席，各委員努力合作，使一切籌備工作，得以順利進行，成績亦頗可觀。

餐舞會主席陳佩珊致詞表示：香港中國婦女會已成立卅九年之久，向來抱着爲人羣服務的宗旨，對於提倡教育及社會福利工作更爲注意，事事本着博愛普施的目標去做，但我們力量有限，希望得社會人仕明瞭我們的工作來繼續支持我們，此要賴各新聞界先進爲我們宣傳了。

她又說：本年度餐舞會，已定於下月三日在希爾頓酒店舉行，蒙港督戴麟趾爵士伉儷及各位社會賢達，允出席參加，至感榮幸。舞會的餐券，每位廿五元，設有抽獎券，首獎爲B．M．W．汽車，二獎爲國泰航空機票兩張，三獎爲芝柏女庄鑽石錶一套，四獎名廠瓷器餐具一座，五獎東芝牌雪櫃一座，共有一百個獎，由鄧勵德夫人及簡乃傑夫人抽獎，娛賓節目，由郭子猷夫人及郭琳弼夫人負責籌備，由各委員之千金擔任表演時裝，還有本會學校學生表演舞蹈。

出席招待會者，有會長馮秉芬夫人、主席李佩祥夫人、丘佐榮夫人、馮漢柱夫人、林百欣夫人、執委羅監事聘法賢夫人、陳鳳濤夫人、黃克競夫人、陳普芬夫人、李大偉夫人等。

大埔道擴濶 四月間動工

【本報訊】由北九龍裁判署至青山道路口的一段大埔道首期擴濶工程，將於四月間開始。該項首期工程約需一年的時間始能完成。

根據此項工程計劃，北河街及欽州街間的現有安全島將行改變位置，使成「T」形路口，以代替現時的迴旋式路口。

由大埔道路口起至北九龍裁判署西北邊界的一段，擴濶後將有廿二呎至卅三呎濶的雙線行車路。新行車路將以十吋厚的鋼筋混凝土建成，同時將進行挖土及渠務工程。

擴濶該路的工程，將來再予擴展，由北九龍裁判署西北界起，直達龍翔道路口的天橋止。

警長陳子超
續爆字花內幕
利用香烟牌子 代替字花古人

【本報訊】高級警長陳子超昨供說：本港若干種牌子的香烟，被開字花者利用爲卅六「古人」之「代表」，例如羅賓漢香烟，即代替第九號之「漢雲」，並利用烟檔的存貨紙及裁縫匠的度身紙寫「流」及銀碼，以避警方耳目。

陳氏昨續在九龍字花「總廠」案中作第四天証供，昨仍未畢，西區裁判署高富法官命延期續審。

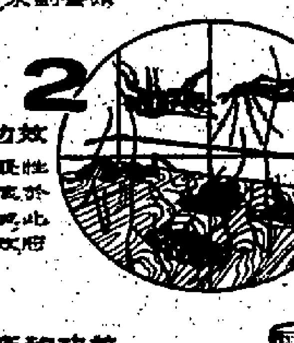
案由檢察官盧嘉士主控，反黑總部幫辦何爾祥協助。卅九名被告，被控串謀開字花，控罪內容指被告等於去年十一月四日至十二月十二日，在九龍地區，與其他在逃人等，串謀開字花，被告等延毛漢龍及徐嘉偵兩律師代辯。

陳子超警長昨繼續供述前日未完之証供，據稱：本港有等香煙之牌子，被假借爲代替字花的號碼或古人，一個牌子代表一個「字」，並利用賣煙仔之存貨單僞寫號碼及銀碼，該單共分三十八項，名稱爲「流」。涉人舉例稱：「羅賓漢」香煙代表第九號「漢雲」，「三星牌」香烟代表廿三號「三槐」，「四巴溫」香煙代表第一號「占魁」等，至於「胆流」，乃利用裁縫匠之度身紙寫，因紙上印有衫、褲、起貨日期等各欄。

中文之金字及玉字等，代表九龍賣字花之區域，「上場」之「流」及銀碼寫備後，中午十二時四十分，由賣家交與「帶家」，轉交負責所屬區域的「總帶家」帶返「總廠」。

最新發明！
唯一強力特效殺蟲水
具有三大功效

1 直接的功效



2 揮發性的功效

效力強大的黑旗殺虫水內含具有揮發性的新出DDVP成份能發出蒸氣滲隱藏於縫隙及難以到達之處的所有虫類使吸此種蒸氣甚至於噴射之後仍能發生效用一切飛行及爬行的昆虫消滅無遺

3 留存下來的功效

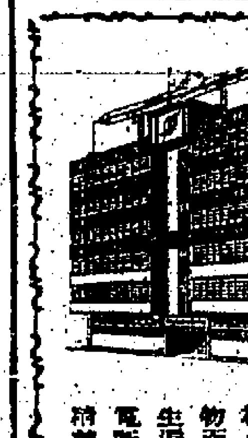
新黑旗殺虫水在噴射過的地方即留下一層效力強大的防膜一切飛行及爬行的虫類接觸之無不立斃雖經噴射後數星期之後其功力仍然有效

美國出品
黑旗殺蟲水
效力特強
專滅一切飛行及爬行蟲類

總代理：可大有限公司　各處有售

哥林比亞無線電學校招生

本校歷史悠久，自置校舍，爲東南亞規模最大的無線電專科學校，設有面授及實物函授兩科，學生遍佈全球各地，擁有黑白及彩色兩種電視播映台，接收機及電台收發系統等，每一種大電子儀器實驗室均可在同一時間內容納三百餘人實習，本校向以最多實習訓練而著名。

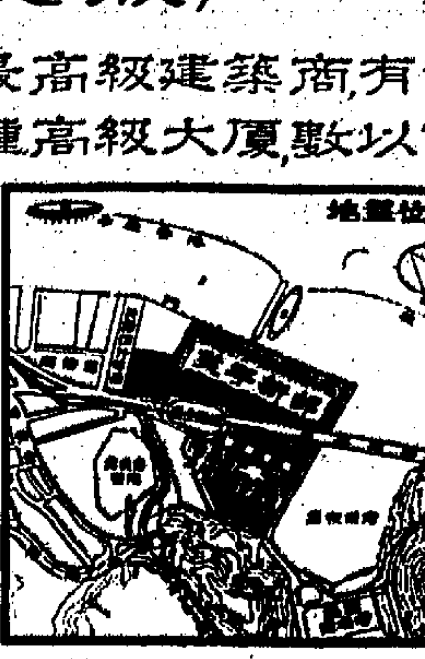


科目：（一）無線電工程科。（二）無線電及電視工程科。（三）無線電高級電視工程科。（四）無線電工程實物函授科。（本科供給器材回家實習，適合業餘學生遍佈全世界各地。）校址：九龍保安道22—26號 電話：八六四九八九（即九龍青山道近仙樂戲院斜對面）精美章程備索（可用電話索取）並歡迎各界人仕到校參觀。

新昌營造廠有限公司
宣佈承建
美孚新邨
本港第一個新型都市計劃

第一期首五座上蓋建築工程
（一九六八年夏天完成）

本公司創立近三十年，爲本港工務局註冊之最高級建築商，有資格承建任何價值之政府樓宇，歷年來所建各種高級大厦數以百計，茲受委託建造美孚新邨第一期首五座上蓋工程，至爲欣愉，良以美孚新邨設計新穎，用料上乘，管理完善，與本公司之建築技術相配合，必能使住户享受舒適、安靜及愉快之生活，對解決本港居民之住屋問題大有裨益。



美孚新邨示範樓宇現在荔枝角地盤展覽，歡迎參觀並可洽商訂購手續。

萬字醬油
春節大贈送！

大樽六枝庄
每樽附送象骨筷子一對，多買多送，贈完即止。

總代理：香港南信貿易有限公司　李寶椿大樓634-5室　電話：442850 438988

聖保祿女生金天佳 鋼琴獨奏兩度掄元

英詩朗誦聖保羅男女校囊括冠亞季軍
港督夫人親携女公子出賽成績亦頗佳

【本報訊】第十九屆校際音樂比賽，昨日的項目大部份爲中英文詩朗誦和鋼琴獨奏。鋼琴方面，金天德的妹妹金天佳，昨日獲得優越的勝利；一些鋼琴獨奏的表表者，昨天又出現金榜之上，如呂淑琪、黃欣嫻、陳靜薇、趙珙等等。

聖保羅男女校在朗誦英詩「風」時，囊括了冠、亞、季軍。港督夫人昨天穿了啡色長外套，出現在大會堂九樓，原來她帶了女兒去競賽英詩朗誦，她女兒雖沒有得獎，但獲八十分。

鋼琴的幾場比賽，在庇理羅士那邊，鋼琴第六級的三組獨奏比賽中，十三歲的聖保祿女生金天佳連取兩組冠軍。在現代作曲家組中，以九十五分的優異成績掄元；在莫扎特組中，與聖保羅男女校女生呂淑琪同獲九十三分，並列冠軍。評判員指出：她的水準很平穩，演奏時態度很自然，在莫扎特那首抽象的樂曲裏，她是比賽者中較能控制樂曲的情調的。

評判員高遜在三場鋼琴比賽中，均作同樣的表示：比賽者大致來說，都是有相當水準的，因此他往往要最佳的幾位復試才下定評。

三組中，評判員高遜指出：莫扎特組是頗難討好的，莫扎特組的演奏，絕對不能處拙，而最佳成績幾位，也難免有小錯處。他勉勵比賽者今後再向莫扎特的歌曲加倍努力。

「伊中」那邊，昨日上下午的鋼琴比賽，裁判員鄭要求一次復賽，以便分別伯仲。但上午的莫扎特組鋼琴第二級比賽時，很多參加比賽的同學還沒等到宣佈結果便走了，使這次復賽告吹。

皇仁書院那邊的現代作家樂曲鋼琴獨奏第二級，獨占鰲頭的是聖士提反三年級學生黃欣嫻，得九十一分。

評判員邱吉爾說：這首「舞蹈的玩偶」，彈奏時應有舞蹈的輕盈，不能太快，也不能太慢。黃欣嫻的彈奏，有很好的節奏和優美的個性。其他的比賽員都有相當的水準。

在中文朗誦方面，博雅書院近年來風頭甚勁，昨天又獲得了一個單人戲劇表演的冠軍和兩個亞軍及一個季軍。評判姚克教授甚欣賞昨晚的戲劇表演項目，他說：在男子組方面，各表演者實是旗鼓相當，不分伯仲。冠軍聖真德的梁棠昌深深掌握「雷雨」劇中人物的情緒發展和氣氛；亞軍陳振華（博雅）與盧汝添，對劇中四名人物的個性與情緒，分別表演得有聲有色，這實在不容易，好天才！

姚克教授對男童詩篇朗誦專題組冠軍王家麟批評說：聲調變化與句法俱佳，有想像力，情感洗鍊豐富，他集中主題，使聽者甚爲感動，小小年紀有如此的修養，確是難能可貴的。

華籍及東方籍小學四年級英詩「風」的朗誦，得勝者全部是聖保羅男女校小學四年級學生。評判員耿杜爾說：該組成績良好，尤其首三名，在這舖方才能下分。杜爾特別指出：第一名的胡經綸節得很好，把英詩「風」在強勁暴力和緩頓低沉時的情形，用呼吸和聲調表達很好聽。

手風琴比賽的參加者很少，中級獨奏較有爭奪，在四名比賽者中，聖士提反的何晴暉以八十七分取得首名。評判員格蘭珊指出她演奏的節奏控制得很好。

昨天比賽結果

庇理羅士女校

英國作曲家第六級鋼琴獨奏：㊀馮鳴楓（培正中學），九十四分；㊁何鳳屏（聖士提反女校），九十三分；㊂蕭美欣（聖瑪利女子中學），九十二分。

現代作曲家第六級鋼琴獨奏：㊀金天佳（聖保祿女校），九十五分；㊁呂淑琪（聖保羅男女校），九十四分；㊂沈燕華（瑪利諾書院），九十三分。

莫扎特第六級鋼琴獨奏：㊀金天佳（聖保祿女校），呂淑琪（聖保羅男女校），同得九十三分；㊁楊潔明（青年會英文書院），九十二分；㊂阮洛珊（女拔萃），九十一分。

手風琴中級獨奏：㊀何晴暉（聖士提反女校），八十七分；㊁區雁珠（聖方濟各小學），八十四分。

手風琴高級獨奏：㊀趙振鏗（培僑中學），八十四分；㊁范灝（培僑中學），八十一分。

手風琴合奏：㊀培僑中學，八十二分。

手風琴樂隊演奏：㊀培僑中學，八十七分。

大會堂九樓

十歲以下女童公開組英詩獨誦：冠軍嘉璐（拔萃女校），八十六分；亞軍安姬娜（九龍英童小學），八十四分；季軍兩名：駱溫娜和珍妮花（都是九龍英童小學），同獲八十二分。

中一級男童英詩獨誦比賽：冠軍陳雄智（香港華仁書院），八十六分；亞軍蕭思宏（尚智書院），八十五分；季軍譚偉樂（尚智書院），八十三分。

中一至中二級英語對話中，祇有英華書院參加，得八十五分。

中三至中四中級英語對話，冠軍香港瑪利諾女中學，八十七分；亞軍英華書院，八十五分；季軍九龍瑪利諾女中學，八十三分。同學說話時有幽默感，惜有小動作，但是生動。

華籍及東方籍九歲以下女童英詩獨誦：冠軍加地（九龍英童小學），八十七分；亞軍兩名，卡利（九龍英童小學）和利絲（山頂學校），同獲八十六分；季軍麗沙（鯉魚涌小學），八十五分。

華籍及東方籍小童四年級英詩獨誦：冠軍胡經綸（聖保羅男女校上午班），八十七分；亞軍馮明（聖保羅男女校下午班），八十五分；季軍張炳輝（聖保羅男女校下午班），八十四分。

十一歲以下小學女童英詩獨誦：冠軍劉瑟莉（拔萃女校），八十五分；亞軍林敏柔（拔萃女校），八十四分；季軍兩名：鄧蘊英（拔萃女校）和賴春蓮（忌連拿利小學），同獲八十三分。

皇仁書院

巴哈組第四級鋼琴獨奏：㊀蔡美約（牧愛小學），九十分；㊁鄭永年（聖保羅男女校），八十九；㊂胡照明（拔萃女校），八十八分；盧偉傑（香島中學），八十八分。

現代作曲家鋼琴獨奏第二級：㊀黃欣嫻（聖士提反），九十一分；㊁梁淬瑋（聖士提反），八十九分；㊂吳新梁（聖保羅男女校）、邵恩奇（培正小學）、梁婉棣（聖保羅男女校）、李薇薇（九龍瑪利諾女校），八十八分。

伊利沙伯中學：

鋼琴獨奏莫扎特組第二級：㊀陳靜薇（聖瑪利），九十一分；㊁趙琦（聖保羅男女校）、范必美（女拔萃），九十分；㊂范迪倫（女拔萃）、姚念慈（聖士提反）、寶路華，八十九分。

男童詩篇朗誦粵語組：㊀王家麟（大同附小），八十八分；㊁洪克楨（聖保羅男女校），八十五分；㊂西灣隆（香港聖雅各小學），八十三分。

單人戲劇表演女子組：㊀李紅棉（博雅），八十六分；㊁鄧慧卿（博雅），八十五分；㊂王潔嫚（聖羅撒），八十二分。

單人戲劇表演男子組：㊀梁棠昌（聖真德），八十七分；㊁陳振華（博雅）、盧汝添（創興），八十六分；㊂李大坤、陳樂基（聖保羅男女校）、林靜清（博雅女校），八十五分。

今日節目

大會堂音樂廳

上午九時十五分：十三歲以下小童戲劇歌曲合唱。九時四十五分：十三歲以下小童戲劇歌曲合唱。十時卅分：十三歲以下小童唱遊，八歲以下小童唱遊。十一時十五分：初級男童合唱。下午二時：中級樂隊合奏。二時四十五分：高級絃樂隊合奏。三時十分：中級學校樂隊合奏，高級學校樂隊合奏。三時卅五分：各種樂器合奏。六時卅分：中文歌曲合唱，英文歌曲合唱。八時：高級男童合唱挑戰組。

伊利沙伯中學

上午九時十五分：小學中文歌曲合唱。下午二時：九龍學校小五小六中文歌曲合唱。六時卅分：吹樂器獨奏。八時：學校樂隊。

大會堂九樓

上午九時卅分：華籍及東方籍男童英文詩歌朗誦。十時卅分：華籍及東方籍女童英文詩歌朗誦。下午二時：國語散文朗誦。

庇理羅士女校

上午九時卅分：男童國語詩歌朗誦。十時十五分：女童國語詩歌朗誦。十時五十分：小一至小六男童公開組國語散文朗誦。下午二時：小一至小六集體朗誦。二時卅分：中一至中二集體朗誦。二時四十五分：華籍及東方籍小一至小六女童集體朗誦。三時十分：華籍及東方籍小一至小六男童集體朗誦。三時卅分：中三中四集體朗誦。

第六級鋼琴莫扎特第六級鋼琴獨奏，兩人同獲得冠軍：（上）金天佳（聖保祿女校），（下）爲呂淑琪（聖保羅男女校），在演奏時情形。

舊樓一批 豁免管制

【本報訊】政府憲報昨公佈：當據一批獲准豁免租務條例管制，並宣佈住客遷補償數目。這批獲准豁免租務條例的樓宇如下：

一、軒尼詩道四七〇號；

二、牛長街一〇六號及一〇八號。

三、皇后大道西四〇七號；

四、士丹頓街五十三號；

五、洛克道卅七號及卅九號。

冷鋒南移氣溫驟降 帶來雲霧間降微雨

【本報訊】由於大陸南移「冷鋒」經臨跨港，一度跌至攝氏表一四.四度，較前天午後室外最高平均氣溫二一.五，七度，前後未及十二小時，氣溫高低相差達攝氏表一一.三度。

天文台昨午展望，在未來廿四小時內，整個華南沿海岸各地區，大部份仍在冬季東北季候風環罩中，現行天色，變化尚微。

據天文台昨發出海外航行氣壓分佈形勢演變報導指出：一股「冷鋒」由北越向東伸展，横過南海，華南沿海陸地面而伸延至臺灣海峽，再向東北伸跨太平洋洋面。本州東沿海間之低氣壓區，合流泛濫時，環罩華北之大陸反旋風，漸而擴展，致華南沿海地區，在「冷鋒」横跨下，東北季候風流再趨猛烈。洋風吹力四至五級間，間或六級的東北風，間降陣微雨，或局部雷雨。天色陰暗，氣候潮濕寒涼而帶溫和。

大窩口母女被斬死傷案 鄰居婦人作供 傷者呼救情形

【本報訊】荃灣大窩口新區命案，昨續在高院刑庭聆訊，由鄰居一名區師奶之證人出庭作供。證人指出：伊曾聞傷者凌瑟珍大叫救命多聲「叫救命」及「我的手指全部唔見咗，好痛呀！」下週本案昨仍未訊畢，下週一續訊。

被告男子黃木，四十六歲，工廠工人，住荃灣大窩口新區第六座，被控（甲）六六年十二月十七日，謀殺女子曾妙玲；（乙）六六年十二月十六日，傷害女子凌瑟珍，意圖謀殺；（丙）六六年十二月十六日，惡意傷害女子凌瑟珍，使其身體受嚴重傷害。被告延馬田李大律師代辯。

案由署理按察司碧克主審，檢察官麥道高主控，陪審員團由四男三女組成。

證人趙玉卿作供謂：她又名區師奶，住于大窩口新區第六座六〇五號，伊在工廠工作，認識被告人多年，伊又認識居于六〇七號室之曾妙玲（死者），但據伊所知，該兩家人時因小孩瑣事而弄至不和睦。

去年十二月十六日下午七時許，她在家中與家人用膳之際，聞死者對被告說：「父母不在，你唔好鬧小孩。」未幾，她又聞死者之幼子「亞細」大叫救命，衝前而見被告走近她之門前追逐「亞細」，她乃走出觀看，斯時已不見「亞細」之踪跡，但見被告揮動一件閃光之物件，打在被告兒子之前額，此事乃發生于六零二室附近。

證人又說：當時她甚爲驚慌，遂返回屋內，並將鐵閘鎖上。她曾在鐵閘旁窺見死者于六〇四室附近滿身鮮血，其後傷者到訪，向她詢問其母在何處，她則指與傷者觀看，當時傷者叫救命多聲，繼而大叫「我的手指全部唔見咗，好痛呀！」其間她又聞被告叫「去啦，佢家劏！」

迨警方人員抵達，她啓門觀看，當時死者倒於地上，滿身鮮血，且似乎不能動彈，至於傷者則背部流血。

中青會長郭琳褒 聯任亞洲區主席

【本報訊】本港中華基督教青年會長，亞洲區基督教青年會執行委員會主席，青年會世界協會副會長郭琳褒博士，第七屆亞洲區青年會領袖會議中，仍被選聯任執行委員會主席，任期四年。該會在本月十九日起在澳洲墨爾砵市舉行。

郭琳褒博士於一九六三年，在第六屆亞洲區領袖會議中，首次被選擔任此職，迄本年止，任期屆滿。他在過去任期內，對亞洲區青年會運動，貢獻良多，如設立青年會東南亞學院及……

他除熱心宗教外，悉力從事青年會運動，故在本港及國際間，均享盛譽，此次再度獲選連任，各方均感深慶得人。

香港復康會 下週末售旗

【本報訊】香港復康會定下月四日舉行賣旗籌款，行政立法局議員衆議會名譽副會長馮秉芬夫婦，將於賣旗前夕在香港電台及麗的映聲電視，分別作英、粵語廣播，呼籲各界人士踴躍捐輸，共襄善舉。

該會爲使各界人士明瞭此次賣旗籌款目的和意義，特於昨日發出一封呼籲函件，請求予以同情支持，俾使廣大的受了工業意外而致殘廢之不幸市民早日康復。希望收到該函的僑領、神父、中外工商機構和全港僑胞，一致予以解囊資助。

澳將難民交中共 違反國際慣例

中華民國促聯合國注意 認爲此事嚴重深切關懷

【中央社台北廿四日電】外交部發言人賴家球今天說：葡萄牙和澳門當局將自中國大陸逃到澳門的難胞強迫交回中共，顯係違反國際慣例及破壞「不送返」原則。

賴家球說：選擇自由是人類基本權利之一，而「不送返」是國際間適用于難民地位及處待的準則。這一準則，過去在韓國和林那已遵守，實無理由在澳門不能遵行。

他表示：中華民國對葡萄牙的行動，極爲關懷，知道中共會對澳門當局施以巨大壓力，迫使澳方接受其要求，但中共的真正意向目在防止中國人民自大陸逃亡，以圖掩飾現正揭撼中共政權的巨大動亂。

賴家球說：中國政府對此事甚爲嚴重，已由中國駐聯合國代表團照會聯合國秘書長宇丹，促請聯合國各會員國注意葡方此項顯係違反國際慣例及破壞「不送返」原則的行爲。

九龍灣加長海堤 填海面積增五十畝

【本報訊】九龍灣海堤的另一段，約於兩個月後動工興建，該段海堤全長約一千呎，由現有的九龍灣海堤的西北端伸出。工程完成後，可使現有的填海面積增加約五十英畝。該段海堤乃該區全面發展計劃的部份工程，此計劃旨在將九龍灣一部份填塞，供工業用途。興建該段海堤的工程，約需時一年始能完成。

怡和公司 工業供應部 昨春茗聯歡

【本報訊】怡和有限公司工業供應部同寅，昨晚七時在告羅士打酒家舉行春茗聯歡。主持該會爲洛甸洋行盧事歐爵，供應部正副經理貝德及金鐵寶、蕭賓有、龍鼎元、林思顯、趙宇修及該公司代理商共約二百餘人，八時半歡宴。

受感化青年罪犯 將需繳膳宿費

有關法案將在立法局提出

【本報訊】由法庭判處感化而安置在感化院或宿舍的若干青年罪犯，現已獲准在外間受僱以獲取新酬。這些青年罪犯目前在感化宿舍居留，毋須繳付膳宿費用，惟一俟修訂「罪犯感化條例」的法案獲得通過後，即須繳付膳宿費用。

該法案名爲「一九六七年罪犯（修訂）法案」，已於昨日政府憲報公佈通知，不久將在立法局提出。

感化組主任何達華昨稱：以前爲不幸的青年罪犯，在留居感化宿舍期間，獲教導成爲社會有用的一員。

何氏說：繳付膳宿費的新辦法，旨在使受感化的青年認識金錢的價值，他們在職中的收入如能適用，亦將爲數極微，每月約爲二十元。

牙醫梁國材 被醫務委會譴責

【本報訊】港府醫務處總監鄧炳輝醫生昨日在憲報發出一段通告，譴責牙科醫生梁國材。

該通告指出：梁國材醫生註冊爲牙科醫生，其醫館在威靈頓大廈第二〇五室及第三號A，他曾允許將其相片及一篇文字在本港報章刊出，有宣傳其醫學所爲之行爲。醫務委員會於上月十七日曾召開會議調查其事，經梁醫生解釋後，醫委會議決加以譴責，並公布其經過。

聯合書院理科實驗所 舉行開放日參觀者衆

【本報訊】香港中文大學聯合書院，昨爲該院新理科實驗所舉行開放日。各中學校長、教師及學生參觀者，逾七百餘人。該院理學院代院長馬臨博士及各系主任講師親自招待，并設有諮詢組，解答各項有關升學及課程問題。該理科實驗所今日繼續開放。

三院慈善餐舞會 籌獲善款六萬

演出時裝豪華瑰麗七彩繽紛

【本報訊】東華三院元宵慈善餐舞會昨晚在香港希爾頓酒店二樓擴餐廳舉行，資款收入可觀，使貧病大衆福利獲得增加。昨舉行之慈善餐舞會會場佈置，純粹中國東方色彩，大門裝飾成月門，懸大紅燈籠一對，飾以楹聯曰：「東蓮慈雲，歡宴酬佳節；華開喜會，樂舞慶元宵。」古色古香，別饒風格。

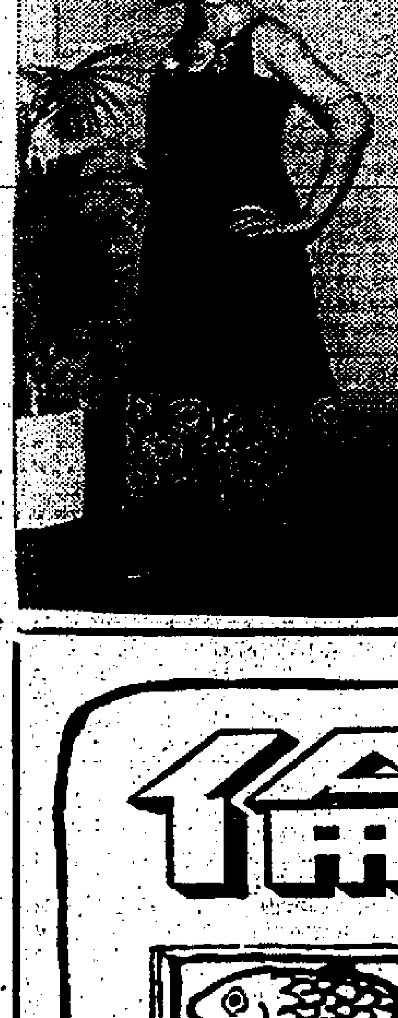
是夕八時三十分，各界嘉賓先後蒞止，八時四十五分，香港總督戴麟趾爵士夫婦蒞臨贊助，當由華民政務司何禮文夫婦、三院主席孫秉樞夫婦聯同迎迓，上亞洲廳參加鷄尾酒會，並由孫秉樞夫婦介紹港督夫婦與會中當年總理等相見，各嘉賓均配紅白藍三色釘珠綵章，至爲特色，九時正，各貴賓進餐，隨即奏英國國歌，樂隊奏英國國歌，五十分晚會節目開始，先由司儀趙世曾總理介紹此次元宵慈善餐舞會命名之涵義，趙總理並代表董事局致謝各界人士愛護支持，隨即由蕭芳芳、歐嘉慧、周麗娟、邊菲沙及潘迪華等五位小姐表演時裝，演出之時裝，乃由金柏時裝有限公司專爲此次餐舞會演出，經三個月設計及製作之十八襲新服裝，並有釘珠及閃閃生光，有加星點，與該場之女賓服裝新穎，互相輝映，豪華瑰麗，七彩繽紛。

「土皇后」模特兒歌蹤表演的「土皇后」時裝，爲一種方領潤袖的袋形裝式樣，不過其裙短過膝之上，是全身以七彩膠珠綴成渦紋花紋，據說這件時裝成本也要千餘元。

一爲殺餐舞會所罕見。十時二十分，由三院護士代表演出啞劇天使歸春，並由王麗生女士講述劇情。隨由三院主席孫秉樞夫婦之女公子孫愛慈小姐向港督戴麟趾爵士夫人獻花，並由何禮文夫人向各表演者頒發紀念品。

十一時正，舉行幸運抽獎，此項抽獎辦法，與別不同，祇限售出之餘券數碼，共五百張，但頭獎爲價值萬餘元之日本田牌跑車一輛，由大昌貿易有限公司及本屆丙午年全體總理聯合捐贈，其餘尚有廿九份名貴獎品。當由華民政務司何禮文夫人、醫務總監鄧炳輝夫人、工務司郎勵德夫人、教育司簡乃傑夫人分別抽第一至第四獎，第五至三十獎，則由當年總理夫人抽獎。除頭獎外，其餘各獎獎品，均當場頒發，此次籌得善款，約爲六萬元。

是夕到會嘉賓有：香港總督戴麟趾爵士夫婦、輔政司新濟時、各機關首長、三局議員、三院永遠顧問及歷屆主席、各大社團首長、殷商僑領及社會賢達等五百餘人，洵屬一時盛會。



女星蕭芳芳演出「青春樂」時裝。

四十九人 歸化英籍

【本報訊】港府憲報昨公佈：港督批准下列四十九名市民歸化英籍，名單如下：陳閏天、新學源、盧俠漢、錢大炘（又名錢北權）、孫夢鶴、馮天強、戴立平（又名戴光輝）、廖舜芳（又名陳廖舜芳）、陳世德（又名陳耆賢）、梁綺瓊（又名梁佩馨；又名羅麥佩馨）、李寶彤、岑瑞芳（又名張岑瑞芳）、張留熙（又名張啓予）、周怡、劉寅波、許容寅（又名蔡許容寅）、楊允中、江祖貽、周澤沛（又名周鎮漢）、吳宏毅（又名吳伯淵）、盧尉民（又名盧阿德；又名盧鎮寰）、陳廣志（又名陳汲明）、陳紹勳、施慧珠（又名許施慧珠）、成家禾（又名蕭成家禾；又名成豐燾）、佘韜寧、李沛祥（又名李一心）、謝碧蓮（又名林謝碧寧）、陳誠忠、許培珠（又名許許培珠）、李雁霞、胡家陞（又名胡大昌）、何君靜、陳曾靄璧（又名曾楚潤；又名曾楚珩）、葉鵬寧、嵇子斌、陳佩璇、崔廣城、何鉅棠、馮根、邱月明（又名邱朗）、蘇子順、黃錫球、葉永世（又名葉鴻生）、顧文雄、許伯爵（又名許祖鑾；又名許盛年）、譚乘雍、梁倘志、林夏明。

廠商會定期 春節聯歡

【本報訊】中華廠商聯合會，爲加強聯繫，團結感情，慶祝春節，定於下月九日在本港大會堂舉行會員春節聯歡宴會，會中並有遊藝表演。

賈迪恩樞機來港 主持工青會慶典

【本報訊】公教職工青年會創始人賈迪恩樞機主教將於今日下午三時乘英國海外航空公司BA九二〇班機抵港，同行者有工青會亞洲區指導司鐸蒙塞道神父。屆時香港教區神職人員及香港工青會職員等，將到啓德機場歡迎。

賈迪恩樞機此次來港乃應邀主持香港公教職工青年會成立十週年慶祝典禮。慶祝大會定於明日下午八時在大會堂音樂廳舉行。賈樞機預算在港逗留一週，將視察各種會務，及會見有關人員，至下月三日離港飛往台灣。

天氣與潮水

今日天氣預測：天氣寒冷和頗潮濕，間中有陽光，初時有幾陣微雨，其後間中有陽光，繼續寒凉。

昨日氣溫最高爲攝氏表一八.八度，最低爲攝氏表一四.四度。

今晨零時氣溫爲攝氏表十六度。

高潮：上午十時廿八分，下午九時五十八分。

低潮：凌晨四時零八分，下午三時十一分。

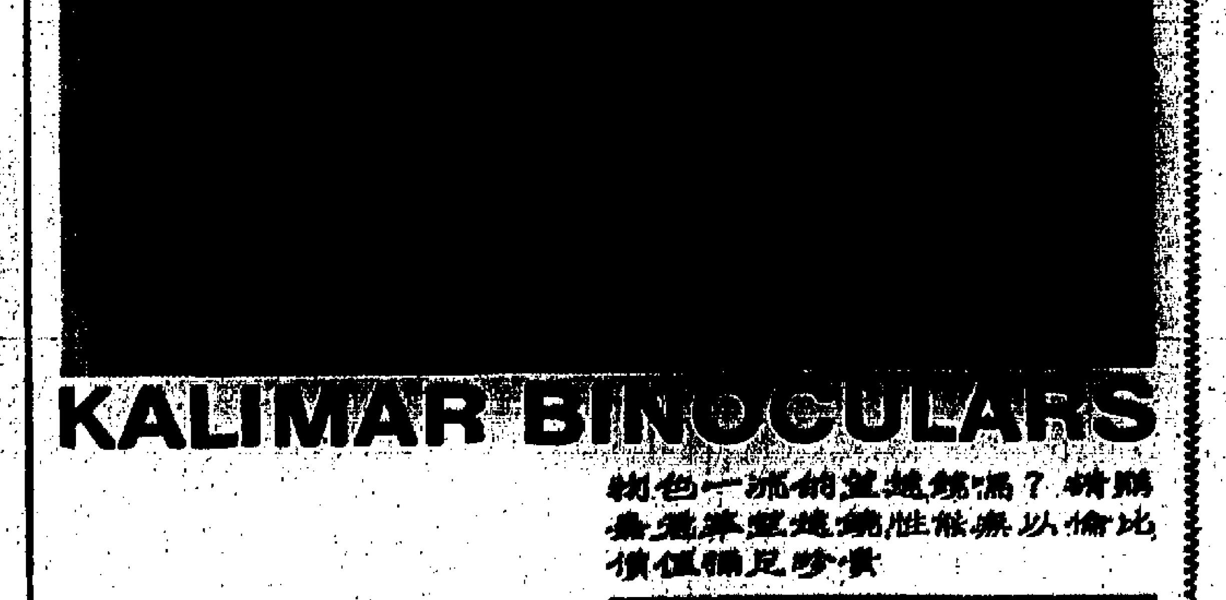
皇仁舊生 週年聚餐

【本報訊】皇仁書院舊生會將於今晚舉行第卅二屆週年聚餐，酒會將在該會會所皇仁舊生紀念堂內舉行，七時半開始，餐會繼於八時半在皇仁中學禮堂舉行，席間將有雜技表演及抽獎助興。

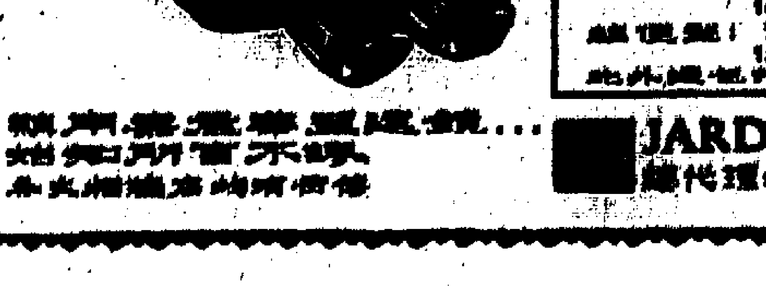
乘澳航V式噴射機 飛倫敦最快捷

沿途僅停三站 QANTAS

澳洲航空公司



KALIMAR BINOCULARS



JARDINES 總代理：怡和有限公司

方氏英文專修日夜校

萃華英文專修夜校

招生

本校新學期定於三月七日開課 即招初學班至會考班各級新生

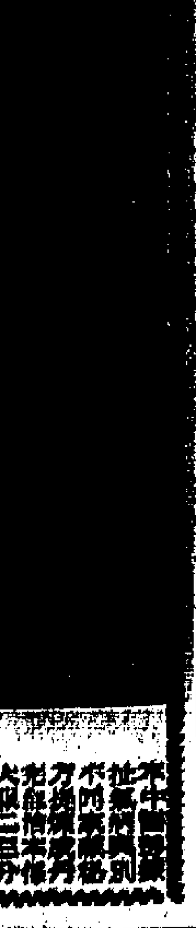
校址 方氏：佛教道七四五C一D 電話：八〇二六五五

萃華：旺角運動場道十五號 電話：八一七二六九

簡章備索

卅年經驗 專醫風濕 愈後收費 立單保證 限日全癒 如不全癒 原銀奉回 決不貪圖 全用丹藥 當面見功

謹告久咳哮喘諸君



卅年經驗 風濕 梁藻衡

如登本報廣告者：請撥電話七三〇七〇八接洽

主要服務團糧食隊運輸隊
明日舉行兩項演習
試驗應急糧食分配

【本報訊】主要服務團的糧食隊、運輸隊及燃油隊，將于明日在港九兩地舉行演習。各隊的演習時間，大部份定由上午七時三十分開始至下午五時止。

去年二月曾舉行同樣演習。此次演習，將以上次演習所得教訓付諸實施，並練習當時所啓發之技巧。

此次的演習有兩項目的：第一，演習由倉庫或市場分發米、魚、蔬菜及火水與零售商；第二，安排供應糧食與在緊急時期當值的主要服務人員。

第一項假想演習，將由各政府機關及運輸隊隊員的私人組織協助，供給貨車進行。第二項工作將爲實地演習，參加演習的人員約一千八百名將由食堂隊供應糧食。該隊將在全港各處設立食堂。九龍方面的一支警察隊是次將獲得一份足夠全日食用的糧食包。

主要服務團的職責爲遇本港有民事性質的緊急情況時，確保主要服務維持不斷。

必須完成的工作中最重要的一項爲維持大衆，警察隊，消防隊及其他參加應急的輔助服務隊人員的糧食供應。

此乃糧食及運輸隊的工作；而分發火油則爲燃油隊的職責。

糧食隊的全面組織是工商業管理處尤其緝私處的責任。與糧食隊密切聯絡者爲食堂隊，衛生隊市場組，政府物料管理處隊及陸上運輸隊。

大南街龐大製毒總毒案
第三被告鄭木丙
兩罪判入獄七年
首項製毒罪押候下月審訊

【本報訊】深水埗大南街製毒案，被控三項製毒及藏毒罪等罪名的被告男子鄭木丙，陪審員裁定第二及第三項罪名成立，官判兩罪共入獄七年，第一項製毒罪則因陪審員無法裁定，押候下月刑事再審。

被告男子鄭木丙，四十六歲，失業，住吳淞街。被控：㈠於去年十一月九日，在大南街一八二號六樓非法製毒；㈡同時同地藏大量毒品；㈢身爲住客，而容許別人在其樓宇內製毒。

被告否認控罪，由施雅士大律師代表辯護。政府檢察官主控，陪審員團由四男三女組成，案由警察副刑事檢察司所理頓聆訊。

此案被告原共三名，但首、次兩被告前於提訊時認罪，已判每人入獄十四年，因第三被告鄭木丙否認控罪，乃另開庭審訊，至昨完結，陪審員退庭商議，一致裁定次項藏毒罪成立，第三項容許他人在樓宇製毒，亦以六比一人數裁定有罪。但首項製毒罪，則以四比三人數無法裁定，於是法官乃判次罪入獄六年，第三罪入獄七年，但同期執行，即共入獄七年。

仁記洋行董事長
招待添白拉元帥

【本報訊】仁記洋行有限公司董事長陶德，昨晚在香港會所招待添白拉元帥爵士及其夫人。添白拉元帥爵士乃是倫敦婆羅洲有限公司之董事，仁記洋行有限公司乃是隸屬該公司之組織。

圖示添白拉元帥爵士及夫人與格勒基上校、陶德先生、陶德夫人合照。

疏導中區北角間交通
菲林明道天橋
本年五月動工
橫越謝斐道直通往灣仔新塡地

【本報訊】港島灣仔菲林明道的天橋，將於本年五月開始興建。

該天橋由菲林明道與洛克道的交界處起，橫越謝斐道，並跨過高士打道，直達灣仔新塡地，然後分爲兩條各十六呎寬的斜路。

此天橋爲擬議中的海旁道計劃四座新天橋之一，海旁道計劃是爲配合中區與北角間車輛交通的急激增加而設計者。

該天橋全長約七百呎，將爲一種型的建築物，橋上築有一條由菲林明道跨過新海旁道的廿四呎寬行車路，並設有跨過海旁道的行人梯級及行人道。落成後，該天橋將成爲前往灣仔新塡地及現在興建中的新灣仔渡海輪碼頭的通路，而不致受到新海旁道上車輛來往繁忙所阻撓。該段新海旁道與已擴闊的高士打道平行。

與建該天橋有關的另一項工程，是將菲林明道現有的暗渠予以伸展，即興建一對九呎乘九呎的匣形暗渠通往新海堤，該暗渠長達一千呎。

工務司署在去年底時，曾在憲報刊登一項有關該天橋計劃的初步通告，請對該項工程有興趣的承建商自行草擬該天橋的設計，使在投標時能呈上交替性的設計藍圖。該等設計是依照各承建商本身的興建辦法及採用特種器材而非依照工務司署的設計。該天橋及有關道路與水渠等工程，約需十八個月方能完成。

政府華員會改選
鍾華亮膺選會長

【本報訊】香港政府華員會日前在政府合署食堂舉行週年大選。結果選出：會長鍾華亮，副會長林堯華；義務秘書陳元麟，義務司庫錢世年，理事李思義、馮本鏘、張衡方、區福榮、李永根、余介恩、林松祺、陳齊、林超平、秦灼明、劉偉之。

此次大會並制定本年度工作方針：必須爭取提高一般公務員生活水平，將高薪公務員與一般公務員，本地公務員與海外公務員的薪津及其他待遇之差距，盡量減少。並致促政府設立談判機構，經常定期調整薪津及切實照顧公務員福利，以及提高公務員服務水準，改進一般市民對公務員之印象。

萬宇醬油　春節大贈送

【本報訊】據代理商發表：日本萬宇醬油品質高貴，保証清潔衛生，不獨日本國內，視爲調味珍品，世界各國亦均普遍採用。根據世界著名產品統計，萬宇醬油產量，佔各國名廠同類產品之冠。該廠對於本港用戶，殷厚採購，至深感謝，爲酬謝用戶盛意，特製精美像骨筷子，隨貨贈送，此種像骨筷子，堅硬耐熱，色澤光潤，媲美象牙，凡購大樽庄萬宇醬油一樽，附送筷子一對，多買多送，贈品無多，送完即止。

九龍華仁書院
籌建新校舍
明日舉行遊藝大會

【本報訊】九龍華仁書院爲籌建新校舍，設遊藝獎券，將於本月廿六日（星期日）在該校禮堂舉行物會及遊藝會中舉行抽獎，邀請梁振邦夫婦蒞臨剪綵致詞，及名歌星、電影紅星、香港青年藝術團及陳非儂師傅領導香港粵劇學院優秀藝員參加演出，並請「戲迷情人」任劍輝小姐抽獎。「諧星泰斗」陳良忠先生扮皇帝及「影迷偶像」陳寶珠小姐唱名曲「萬事勝意」。

入場券：分二十元及三十元名譽券，經已全部售罄，尚有五元，十元兩種。預售處：在九龍（窩打老道）華仁書院。

泰旅遊會兩首長
抵港轉東京開會

【本報訊】泰國旅遊會會長查林濟及副會長巴林隆昨日下午由曼谷乘日本航機來港，轉飛東京出席於下週一在東京舉行的東亞洲旅遊協會會議。

本港旅遊協會會長史敦禮少校、美麗華酒店經理洪福等分將赴日參加該項會議。

查氏在港將逗留兩天，然後赴東京。美麗華酒店經理胡民勝昨晚到機場迎接。

圖爲泰國旅遊會會長查林濟（中）與副會長巴林隆（左）胡民勝合照。

廣告員訓練班
學員參觀本報

香港中文報業廣告員聯誼會廣告員免費訓練班第二屆第二批學員，由該會教授黃淑嫻小姐率領各學生六十餘人，前晚參觀本報，由本報業副經理乃堅對各學員解答本報編輯、廣告、排印及參觀各部門工作情形。

陳重真吳麗玉
在英舉行婚禮

【本報訊】本港中華基督教會長老、華人基督教聯會董事陳月亭校長第六公子陳重真醫生，定今日下午三時半與本港殷商吳國英之次女公子吳麗玉在倫敦循道會禮拜堂舉行結婚典禮，由王文傑牧師証婚，孫兆鳳牧師講道。是晚假座在利口福酒家款宴親友，婚後即往蘇格蘭湖區渡蜜月。

新郎陳重真係港大醫科畢業，曾任廣華醫院、那打素醫院醫席，去年前往英國進入倫敦納菲畢子爵大學醫院深造；新娘吳麗玉亦在那打素醫院服務有年，去年同時往英深造高級護士行政科，一雙新人可稱珠聯璧合，佳偶天成。

元朗香島鄉會
今開聯歡大會

【本報訊】元朗香島同鄉會，定今日下午六時在元朗龍城酒家二三樓舉行會員春節聯歡大會，並由該會粵劇歌唱團助慶，邀請有關社會首長及來賓，並首長有關人士參加，並同樂慶賀酒。

廣雅校友
定期聯歡

【本報訊】廣雅中學（包括省一中及戰時臨中）留港校友春節聯歡，定下月四日下午六時，在上海街廣州酒家（旺角郵局右側）舉行盛大敘餐，歡迎歷屆同學參加，預先由各年度級社負責人分銷餐券。截至目前止，承銷餐券參加者已近二百人。屆時並舉行抽獎助興，是晚邀請當年老師蒞臨指導。凡未購買餐券校友，現可仍用電話向下列同學購買，或赴會時在廣州酒家購買：張偉文（八〇六四八）、張鏘（八八五九四九）、阮文治（八一〇四六一）、周勛和（六六五五四）、周俊正（四四七五六二）、潘柏（四六七五九二二）、李殷廷（六二四五三四）。

英美烟草公司
今晚春節晚會
頒發服務獎章

【本報訊】英美烟草（香港）有限公司，將於今晚七時，在海運大廈海天酒樓，舉行盛大春節晚會，來賓與職員參加者將有千餘人。

屆時該公司總經理麥利將向廿五位服務達廿五年的職員頒發長期服務獎章。

春節晚會節目如下：七時正：娛樂節目：㈠前奏曲，㈡流行曲，㈢北獅表演及京劇「三本鐵公雞全武行」，㈣阿哥哥舞，㈤時代曲，㈥劍舞表演，㈦哈啦哈啦舞，㈧趣談，㈨雜術表演。八時二十分：執行董事麥利致詞及頒發長期服務獎。八時四十五分：歡宴。

青衣島塡海
建小輪碼頭

【本報訊】政府擬在青衣島北岸塡海擴展海床約五千一百五十方呎，以便建一公共碼頭，供他附辦荃灣至青衣島小輪航線。

工務司在昨日出版的政府憲報提出通告，促請有反對此項塡海計劃或有私人權益影響的人士，在兩個月之內用書面向他提出反對或聲辯。

有關塡海進行的海灘及海床藍圖副本，可向田土註冊處查閱。

油蔴地坊會
演劇籌款
圓滿結束

【本報訊】油蔴地街坊會演戲籌款，前晚由頒發新聲劇團演出，成績甚稱美滿。會方即宣告完滿，收入以該劇團林家聲、陳好逑、靚次伯、任冰兒、李奇峯等台柱演出，落力，獲觀衆好評。特由該會長曾榕主持授旗儀式，以資酬謝留紀念。該會理事長黎民宜稱：此次該會演戲籌款得熱心坊衆支持，成績…

本報記者朱江尊翁
朱獻昨日病逝
明日正午大殮　二時出殯

【本報訊】本報記者朱江之令尊朱獻，昨日下午一時卅分病逝於香港仔賽竹坑葛量洪醫院。朱獻先生享壽七十有餘，生前任職香港電燈公司數十年，年前因患肺病退休，曾多次入院治療，但屢醫罔效，遂有兩子，目前均已任職社會。朱老先生遺體已奉移北角香港殯儀館，定於明（廿六日）正午十二時大殮，下午二時出殯，安葬跑馬地天主教墳場。

台灣歌后霜華下月起
在新金鳳夜總會主唱

【本報訊】台灣歌后霜華，定下月一日起，長駐尖沙咀彌敦道（牛奶公司管理）新金鳳餐廳夜總會主唱。這位擅長唱中國名歌的歌星霜華，腔歌曲而聞名的歌星吳鶯音，是應該餐廳夜總會邀請，專程來港獻歌的。

新金鳳餐廳夜總會，每晚設有三場表演，三大樂隊輪流演出，四大歌星輪迴演唱中西名曲，該夜總會不收門券茶資，食品供應，專菜、西餐俱備，爲夜遊人士的好去處。

三菱雪櫃電器
在大會堂展出
酒會招待港九各代銷商

【本報訊】實用衣車有限公司及日本三菱電機株式會社主辦三菱牌本年度新出品雪櫃、洗衣機、冷氣機及家庭與工業用之衣車等展覽會，昨日下午三時，在大會堂低座二樓舉行開幕，同時展出全部新款製品，種類繁多。是日到有港九電器商及各界嘉賓數百人，由實用衣車有限公司總經理鄭國柱率領該公司全體高級職員鄒志成、何柏楠等，及日本三菱電機株式會社貿易次長熊野民德、伊原德三郎、金子正發等親自款接來賓並設酒會招待，氣氛甚爲熱鬧。該展覽會今、明兩天公開招待歡迎各界人士前往參觀。

三菱出品展覽　實用電器部主任羅志成，三菱海外事業部長伊原德三郎，實用公司李先生，貿易次長熊野民德，實用有限公司總經理鄭國柱，三菱機器部金子正發，實用公司何柏楠等在酒會招待嘉賓時攝。

油蔴地街坊會演戲籌款，前夕演「頌新聲」劇團歷軸獻。由會長曾榕授旗與各紅伶以留紀念。

修訂亞洲移民法例
憲報今公佈新法案
目的在消除重覆工作

【本報訊】一項修訂「亞洲移民法例」的法案，不久將在立法局提出。該修訂法律已於昨日在憲報公報通知。

此法案旨在消除根據法例及「海外受僱合約例」而進行的重覆工作。目前代表社會福利署長根據亞洲移民法例監察若干法定工作的勞工處處長，對於持有根據「海外僱用合約法例」並由他本人證明的僱用合約的工人的照片，毋須加以檢查或「加簽」。「亞洲移民法例」旨在保障亞洲移民的利益。

香港經濟學會
定期經濟講座

【本報訊】香港經濟學會將於本月廿八日下午五時卅分，在中華廠商聯合會大廈聯誼廳舉行英語經濟講座，主講者爲香港貿易發展局執行主任柯利芬，講題爲「香港對外貿易的發展」，歡迎該會會員參加聽講。

第二街　兩危樓

【本報訊】本港建築事務主任昨宣佈，西營盤第二街一號六及一號七兩危樓，已於昨日上午十時在該兩樓宇貼出申請封閉令告示，申請封閉令案，定下月十六日上午十時在中央裁判署聆訊。

黃大仙中心
舉行遊藝會
免費招待兒童

【本報訊】黃大仙區服務中心的成年部，在街組中心球場舉行新春兒童遊藝大會，招待該區由八歲至十四歲的兒童。

該遊藝大會由油蔴地街坊福利會名譽會長馬利欽撥購新年禮物包與及飯盆，並由該會大會節目將有舞獅、採青、魔術，及刀、槍、劍、棒等表演。是次遊藝大會不收任何費用，入場券已向該中心或辦事處領取。

馬頭圍區
建遊樂場

【本報訊】九龍馬頭圍區將有一處遊樂場，今年七月間竣工。該遊樂場位於馬頭圍道西邊，與馬頭角道及協恩中學毗鄰。

該遊樂場佔地六萬七千四百三十方呎，內有一小型足球場及籃球場各一。整理地盤工程，將於四月開始，七月可完成。

廣播音電視節目

【本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準】

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。超短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及倫敦通訊。卅分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，特別報告。十五分，粵曲「香草美人」。五十分，粵樂活動報告，特別報告。二十分，經濟新聞。九時，國語新聞，特別報告。十時，點唱節目。四十五分，蘇州彈詞㊀小金錢，㊁柳夢梅拾畫。五十分，天氣報告。十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，漁民一週。三十分，漁民天氣預告，趣劇「相敬如賓」。一時，潮州外江曲㊀趙匡胤夜訪賢臣，㊁寶台別。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，專曲㊀玉麒麟，㊁觀世音三服紅孩兒。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「白良關」。卅分，黃梅調「七仙女」插曲。三時，古腔粵曲「山東響馬」。四時，天氣報告，轉播足球賽。五十八分，鮮魚批發市情報告。六時，粵語、國語、潮語、客語新聞，特別報告。四十五分，小曲細聽。七時，學術講座。…丹青誤美人，㊂光棍娶箱之拜倒石榴裙，㊃司馬相如之隱鑑。明日節目預告。十時十五分，朋友！你寂寞嗎？天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第一台

第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，專曲「紅顏知己」。八時，音樂館子。十分，天氣報告，漁民天氣報告，賽馬貼士報道。十五分，祝壽節目，音樂館子。卅分，升中指導「算術科」。九時，本港及鄰近地區新聞報道，天氣報告，專曲「拾翠還魂」。卅分，時代曲點唱。十一時，報道東南亞各地天氣。五分，社團簡述。十分，賽馬貼士報道。十五分，時代曲。卅分，小說「杏苑逸春」。十二時，祝壽祝婚節目。十五分，小說「龍鳳呈祥」。一時，漁民天氣報告。卅分，小說「花開富貴春」。廿五分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。卅分，電影故事「幾度夕陽紅」。二時，電影故事「七公主」。三時，專曲「寶蝶記」。四時，天氣報告，漁民天氣報告，時代曲。卅分，電影故事「蘭姨」。五時，益智遊戲。卅分，一曲寄心聲。六時，天氣報告，賽馬成績報道。五分，時代曲。卅分，小說「橫財一百萬」。七時，歐西流行曲點唱。卅分，專曲㊀書劍麗魂，㊁瀟琴怨。八時，小說「瓶中秘」。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。九時，本港及鄰近地區新聞報道，專曲㊀紅樓夢，㊁光緒皇偷會珍妃。卅分，天氣報告，漁民天氣報告，時代曲。十時，港九時事。四十五分，電影故事「慈海情鷹」。十一時，天氣報告，專曲㊀花染狀元紅，㊁逆子恩情。卅分，明日節目預告。卅五分，時代曲。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣報告，節目預告，音樂館子。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告，祝壽節目，賽馬貼士報道。十五分，天氣預測，西樂。九時，天氣預測，西樂。四十五分，天氣報告，時代曲。漁民天氣報告。十五分，時代曲。卅分，專劇「銀無艷」。小說「揚門虎將」。專曲「紅樓復艷記」。十二時，報道東南亞各地天氣。三十分，賽馬貼士報道。一時，小說「天降福星」。一時十五分，漁民天氣報告，轉播港台新聞報道。二時，時代曲點唱（二時，報道東南亞各地天氣）。三時，專曲點唱。流行曲。三十分，時代曲。四時，天氣報告，漁民天氣報告，專曲㊀香草美人，㊁李師師。三十分，歐西流行曲。五時三十分，專曲㊀逆寒閨。四十五分，賽馬成績報道，㊁蜜味酸風。六時，轉播港台新聞報道。三分，天氣報告。十分，怡情小敘。七時，升中指導「算術科」。三十分，時代曲。八時，轉播港台新聞報道，漁民天氣報告，世界流行曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，專曲㊀再生緣之鳳閣淡弓鞋，㊁王昭君之…

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，節目報告，廣東音樂，天氣預測。十五分，活用英語。四十五分，口琴。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，今日事。廿分，金石良言「王守仁師旅」。卅分，轉播港台：每週精華文摘。四十五分，專曲「龍鳳爭掛帥」。九時卅分，街市行情。四十五分，賽馬最後預測。十時，科學珍聞。卅分，小朋友樂園。十一時，專曲㊀梵香記之情探，㊁光緒皇血井喚珍妃（報告賽馬消息）。十二時，新聞報導。十分，喜事重重，節目報告，天氣報告。卅分，名勝古跡「梅花塚」。一時，時代曲點唱。卅分，諧劇。二時，專曲。十五分，時代曲。卅分，粵劇「乘風得意」。三時，人間世「寒滿玉譜堂」。卅分，粵語流行曲。四十分，社會服務，婦人報告。四十五分，喜事重重，節目報告。四時，電影歌曲「琵琶記」。卅分，專曲點唱。五時，時代曲。十五分，兒童歌曲。卅分，故事「倚天屠龍記」。六時，世界流行曲。卅分，小說「奪命追蹤」。七時，時代曲。十五分，賽狗預測。卅分，小說「百轉春龍珠」（報告賽狗消息）。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，播影漫談。卅分，時代曲。四十五分，週末體育報導。九時，民間故事「梅菊競奔輝」。卅分，藝苑新聲（報告教育台明日節目）。十時，紅粉爭秋「冷霜輝」。卅分，歐西流行曲。十一時，新聞報導，天氣報告，明日節目報告。十五分，夜半奇談「錢財大賊」。四十五分，時代曲。十二時，音樂及流行曲（報告賽狗消息）。一時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，節目報告，早晨音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲。卅分，京劇。八時卅分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲。十時卅分，客家漢劇。十一時，廈語流行曲。卅分，電影歌曲「金石情」。十二時十五分，英語教授。卅分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。一時，潮曲。卅分，京劇。二時，陳同。卅分，滬劇。三時，雜曲。卅分，潮曲。五時，潮劇，故事「古本水滸全傳」，節目報告。卅分，時代曲。六時，越劇。卅分，潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。卅分，新聞報導，天氣報告，節目報告，賽狗消息。八時，潮語戲劇化小說「因禍得福」。卅分，國語戲劇化小說「有子萬事足」。九時，戲曲介紹「大鼓子胡雕琴」。三十分，麗的呼聲夜總會。十時，鄧寄塵「彭公案」。三十分，小說「新年財」。十一時，新聞報導，天氣預測，明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，遂事征西片集「尋金喋血記」。卅五分，青年歌謠會。七時，週末趣劇。八時，世界新聞。十五分，麗的歌壇。卅分，體育世界。九時，粵語片「木蘭從軍」羅劍郎、鄧碧雲主演。卅分，天地網片集「賭窟驚魂」。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百〇八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，四樂。八時，節目預告，專曲，天氣及漁民天氣報告。三十分，時代曲。九時，粵語時代曲。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童故事。十時，附錄「銀無艷」。三十分，專曲點唱。十一時，小說「大地春回」。三十分，西曲點唱。十二時，羅保遺作欣賞，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，時代曲，天氣及漁民天氣報告。四十五分，衛生講座。一時，世界名著，天氣報告。卅分，祖國之音。二時，專曲。三十分，小說。三時，時代曲。三十分，專曲。四時，西曲。三十分，週末之歌。五時，時代曲點唱，天氣報告。卅分，兒童節目。四十五分，專曲。六時，粵劇。卅分，西曲點唱。七時三十分，賽狗場巡禮。四十五分，時代曲。八時，賽狗結果，專曲。二十二分，賽狗結果。四十五分，時代曲。九時，賽狗結果，明日節目預告，音樂。十分，賽狗結果，音樂。卅二分，賽狗結果，丈夫日記。五十四分，賽狗結果，西曲。十時十六分，賽狗結果，香港阿斗書。三十八分，賽狗結果，天氣報告，音樂。十一時，賽狗結果，西曲。二十二分，賽狗結果，天氣及漁民天氣報告，音樂。四十四分，賽狗結果，音樂。十二時六分，賽狗結果，時代曲。二十八分，賽狗結果，時代曲。五十分，賽狗結果，廣播完畢。

國寶　今天週末　前排客座
新猪肉遊樂場側
國聯公司出品七彩
潤銀幕首輪國語
文藝鉅片
夕陽紅　凌波
江青楊群汪玲等主演
今五時半：凌波夕陽紅
尚有戲院廣告刊第八頁及第十頁

九龍城　國際　今天爆映
邵氏出品
何日君再來

啟德遊樂場
入場票價大人一律收七毫小童三毫半

人人歡迎　荔園　大家樂園
錦秋　花園　放　春遊
最好到荔園
新狂人樂隊
玉女迎春
女飛俠
科學美人　歌女

三場新馬熱門對峙　郭子猷座騎好馬多

春雨洒過場地必然變化宜謀好分　婦女銀袋五陵會杯各路諸侯雲集

·老江·

週年大賽馬的次天於今天舉行，今日共賽十一場，由十一時半鳴鐘，十二時開賽，先賽四場，休息，下午三時起續賽七場。

第四場係第二班九化郎婦女銀袋賽，羣雄畢集，熱門分散對抗，勝負之數頗為接近，第八場係七班一哩五陵會杯，熱門佔到優勢。

新馬三場均賽六化郎四十碼，都是熱門對抗之局，其中第二場第一組的爭奪必較為劇烈，起碼有三四匹的實力相埒，第五場熱門的優勢大，很少有爆冷的實力，第七場第三組的情況與第五場相同。

第一場紅牌生賽，能否再出現生神仙的鏡頭，未易估計，半冷門亦宜留意。

第二場大熱門的優勢仍高些，二三四熱門皆在俟機進襲，更有相當分頭才可着手。

第三場熱門與力股幾近半冷門，謀好分是適宜的，瞻測的風浪仍大，如果沒有超過三倍以上的賠率，趁大熱門似非所宜，第四場的形勢很複雜，三份二以上有力爭勝，但此類場合，找中必然好分。

第五場新馬，形勢較為單純，熱門有兩駒對峙，退而思其次，側重於連贏位以作熱門的屬贏。

第六場有幾匹熱門對抗，爆冷的成份微乎其微，雖無上佳賠率，但比較穩健一些。

第七場大熱門取勝機會高，次熱門有突襲機會，連贏位亦宜以熱門為膽。

第八場的形勢很微妙，爆冷的可能性大起來了，亦宜以熱門為連贏位對象。雖然，在表面看來，大熱門的實力大，但半冷門亦非弱者，起碼有三四駒各有千秋。

第九場的情況與第八場大同小異，這兩場，連贏位亦宜以好分為主。

第十場高班馬爭短途，過半馬匹的實力相埒，熱門至冷門均宜放贏，第十一場形勢較混亂，退而謀半冷是適宜的。

由於新馬登場，賽前場地已經洒水，再遇昨天細雨霏霏，在早操觀操時見到草路濕潤，預計場地有變了，估計好地至軟地之間，臨場宜留意場地的情況，茲將分場的機會，簡述如下：

帝寶操足分段快　錦綉勇童路程合

第一場：錦綉老馬迎光，近來加工做騁，操練快六化郎，氣勢雄壯，能在第四段力爭，難得有佳態，如果遇軟地，更為有利，有突襲的機會。

幻想，余程的氣量不夠，能得場地之助，飛鳳路合，但近來腳法欠活潑，狀態不如前。

勇童前季實勝一哩，以後的體力不強，影響進度，目前在低班除減，多操回勇，步密勁雄，前三段夠快，稍留則有後勁，可以突襲是冷門佳。

嘉明登的軟地不宜，友誼萬歲亦未見過變化場地，火氣雖盛，但腳力尚待效驗。

幼童的路程較佳，步幅夠大，腳步有些遲緩，近來的狀態平平。

再包的步法欠活潑，要留得適度才有後勁。

帝寶，步密勁雄，此類馬的腳法，看來很適合變化場地，前三段夠快，最後試跑的快六化郎有一氣呵成之美，進步甚速，狀態已勇，此番對手不甚強而有翅士婦助陣，是爭雄份子。

綜合結論：帝寶步密，近況夠勇，屬於首選，錦綉老馬迴光，屬於次選，冷馬勇童。

上岸早熟佔優勢　保得利進展神速

第二場：新馬六化郎四十碼，何華騎的保得利進展神速，腳法細膩，輕巧有致，連課均見上佳姿態，馬身收好，值得注意，有突襲的機會，是半冷門佳選。

寶樹花的質素較高，試閘時輕易兩段爭先，以後歇課多時，近來復課，多試六化郎，氣力漸見回復，可望溫質出拚。

好收成質高發早熟，初期操練的功夫已足，近來的狀態更勇，步活勁雄，氣力貫注，成熟在先，此次有突襲的實力。

錦衣氣勢雄壯，質素亦高，差在未夠熟，走勢欠活潑。

上岸，早期試閘有兩段高速，彈力很強，以後緩操，到最後試跑，郭試快六化郎有一氣呵成之美，有分頭時更宜注視爭勝的實力很大。

谷中太子近兩課施露華快試，有勇態而步幅開得不大，估計非高班馬，仍不不爭勝，其餘的狀態未勇。

綜合結論：上岸步法瀟洒，勇態再起，屬於首選，好收成先熟，近況很佳，屬於次選，冷馬保得利。

明輪回勇可稱雄　奔馳特美驛進襲

第三場：僅得七駒上陣，熱門的佔優更大起來了。

奔馳的氣量不廣，短途尚難有作為，出一哩更難力爭。

快樂勇士近來的狀態平平，雖然軟地頗為適合，無奈體力轉弱，此次的機會仍屬不強。

明輪質素較高，在第六班有些超級之感，新馬初期，操練已足，季初新馬出戰一哩，僅敗於金手指，以後歇課一個時期，但能回復多時，而且多操快六化郎，步大輕鬆，佳態外溢，有力爭雄。

奔馳的近況很佳，步伐雄壯，氣力貫注，前速夠快，彈力很強，能作分段快閘，近期火氣留升，而一哩最合，余程可以拉勻高速，場地變化預計亦可適合，難得大勇，有突襲的機會。

喜力加的近況尚佳，差在馬性懶要余程力騎，才有後勁，斯為美中不足，悅目的狀態漸勇，負

媚惑人強兼馬壯　大將此番必力拚

第四場：第二班九化郎婦女銀袋賽，羣雄畢集，紅廠出馬四匹，但細研之下，以郭子猷的媚惑最佳，過去，曾力爭廣東讓賽由蘇國仁出策，僅敗於超級的百勝，繼由郭子猷回策出一哩走回季席，敗於生日餅。金鹿，近期的操練手法加緊，氣力貫注，蹄姿清爽，佳態畢呈，目前對手雖強，但此駒最宜軟地，質素尚高，路程又合，仍由郭子猷上陣，爭勝的機會很高。

龍章、龍心氣力尚強，而近況則以龍心較佳，亦有可能以龍心為主力，但三駒的狀態比較，仍覺媚惑最佳。

大將近來多操，質新當起，步大力雄，氣勢貫注，余程有均勻高速，近來多操快六化郎及一哩，步伐豪放，消爽有勁，梅道登對此駒頗為重視，此次出爭長途，勢必力拚，有突襲的機會。

飛碟勝後緩操，步伐爽朗，近況仍佳，但對手太強，難以進擬。

金鹿的近況漸勇，亦有些進展冷門機會，樂意的近況足以保持。

密底算盤質高，近期經常緩操，步法清爽，有鄭棣池出策，有突襲半冷門希望。

綜合結論：媚惑的腳法清爽敏銳，氣勢如虹，屬於首選，大將質新，體力雄壯，屬於次選，冷馬密底算盤。

金輝躍起勝望高　再勝先熟不示弱

第五場：新馬六化郎四十碼，八駒上陣，大部份未夠熟，其中質素亦有距離。

金輝早熟，初期的基本已足，但過去有些脾氣，從緩操練，近期已見改善，跑姿雄狀，氣力貫注，能在短途力爭，馬身結實跑來有雄渾氣勢，估計質素較高，目前已恰到好處，由麥奕倫操足，近兩課鄭棣池出試，在對手不強的時候，爭勝機會較大。

慶相逢亦有相當質素，但馬身未收好，少作快功夫，目前的成熟程度未足，僅憑質出拚，不甚可靠。

再勝先熟，腳法輕盈有緻，試閘時兩段爭先，步順可愛，以後多時緩操，掩藏鋒芒，近期衛林士試六化郎，及最後試跑半哩，均見蹄姿瀟洒，表現，近來緩操，佳態保持，由陳紱麟出策是冷門對像，其餘的近況平平。

綜合結論：金輝步伐雄壯，屬於首選，再勝早熟，腳法靈活，屬於次選，冷馬勝利第一。

二澳大勇實力強　喜力驃成豐突襲

第六場：第七班一哩，再見近況勉強保持，由衛林士出策，機會仍屬平平，氣力貫注，升回第七。

神童、成豐，喜力驃，二澳是四馬的狀態較佳。

二澳，早期已被重視，常時脾氣很大，稚態未除，本季緩操慢進，近期加工操練，進步神速，步法輕爽，雄勁奪目，估計有超質，難得適度回勇，此次有利，由鄭棣池出策，雖然重磅，亦有強大實力，機會甚大。

喜力驃上次長途一哩二五，節節爭先，但不及龍驤的毅力，走回亞席，以後勤於操練，速度均勻，試幾課一哩，後勁淡厲，再面與大膽回試六化郎，佳態跨進一步，此次可忽勇態進襲。

成豐上次由梅道登出，六化郎四十碼直放到底，減磅了三磅，由高立培多策半哩，近一哩試六化郎，得班次之利，有實出氣度，最宜跑，乃保珍愛體力，由高立培出策，可望力放進襲半冷門，其餘的狀態乃覺遜一籌了。

綜合結論：二澳質狀均優，屬於首選，喜力驃步伐雄壯，屬於次選，近況大勇，冷馬成豐。

黑髮美人速度高　高雲熟足後勁強

第七場：新馬六化郎四十碼，形勢簡單，熱門有兩匹馬力爭，那是黑髮美人和高雲，黑髮美人步法清爽，早熟飛質素很高，初期試閘，即有兩段高速，須出是正宗短途快馬，以後從緩慢進，近兩課由郭子猷出試，佳態保持，爭勝機會很高。

高雲稍遲，近來積極操練，步法雄壯，氣力充沛，試六化郎，有一氣呵成之美，論氣勢，比黑髮美人更盛，但第一段的速度稍慢，此次兩雄相遇，有力挑戰黑髮美人。

樂趣亦有質，過去緩操，不求急切，最後試跑的狀態很佳，有些冷門希望，其餘未足。

綜合結論：黑髮美人步法瀟洒，速度最高，屬於首選，高雲氣勢雄壯，屬於次選，冷馬樂趣。

雲蹄花氣勢豪雄　神掌同勇宜敲冷

第八場：第七班一哩五陵會杯，馬得班次之利，美麗質新，步法齊整。

神掌近來的脾氣轉馴，漸入佳境。

雲蹄花的質素固高，而狀態亦勇，段速夠快，跑順後有後勁衝刺，勇態外溢，最後試跑更佳，此次由郭子猷上陣，配搭甚強，更見有利，爭勝的機會很大。

好好運，試快半哩及一哩，氣力顯著增強，狀態回勇；神掌質新，性乖巧，跑順後的衝刺很強，在此程有突襲冷門的希望。

靈芝草如遇軟地亦有助力，宜留意臨場動態。

綜合結論：雲蹄花步大力雄，屬於首選，美麗質新當起，屬於次選，冷馬神掌。

千面金剛質素高　滿堂紅仍堪注視

第九場：的確勁、千面金剛、滿堂紅、龍驥、馬留德的狀態較為可觀。

的確勁放頭有三段快，一哩不甚適合。

千面金剛的質素仍高，步大力雄，跑順後的衝刺很強，是保持體力，留待陣上力戰，有力爭雄。

上次九化郎表現已佳，近期殺功夫居多，曾寵質新而氣力弱，在第六班仍無機可言，此駒頗為配合，第四段有雄勁衝刺，有力突襲。

滿堂紅的質素很高，升進第六班仍有迴旋餘地，蹄姿爽朗，氣力充沛，對於變化場地，更為適合，近來的狀態很佳，由何國英出策，有突襲冷門希望。

龍驥氣力雄壯，本季的體力更勇，何華對此程頗有雄勁衝刺，有力突襲。

綜合結論：千面金剛質素較高，屬於首選；冷馬滿堂紅。

威特霸把握時機　老友記適逢大勇

第十場：部份是正宗短途快馬，威特霸在短途形勢有利，不論乾軟，前速快，體力強壯，經常多勇，由陳輻仁出策，有力爭雄。

老友記適逢近況好轉，短途正堪派用場，起步快，第一段可爭先，第二段的動力甚強，有力挑戰威特霸。

仁仁近況大勇，段速快，氣勢盛旺，升到第二班仍覺有餘未盡，如前段跟得好，可以鬥直路爭勝。

安娜第一段快，第二段稍弱，變化場地更不適宜，其餘的狀態勉強保持。

綜合結論：威特霸應勇路合，屬於首選，老友記狀態回勇，屬於次選，冷馬仁仁。

皇冠好轉實力強　冲天金星近況佳

第十一場：是一場馬步合的場合，質狀均佳的當然佔優，但并無超卓大勇之馬。

冲天，過去不宜勤操，而留力於陣上力拼，近來操練手法漸緊，步法輕爽，氣力尚強，跑順後有較強衝刺，亦能分段爭先，有突襲的機會。

皇冠老馬迴光，多時緩操，俟機進取，近來試跑表現很佳，步活勁雄，餘勢猶厲，最宜軟地，第三段可以加速，第四段的衝刺很強，難得有上佳狀態，爭奪此程，機會甚大。

金星的質素本來很高，台型雄偉，段速夠快，新馬階段六化郎四十碼敗於百寶郎之後，狀態低落多時，近來操足，氣力增強，可以力爭上游，宜謀好分，其餘的狀態平常。

綜合結論：皇冠質高回勇，屬於首選，冲天速度較高，屬於次選，冷馬金星。

老温貼士

老温主編

場次	馬號	馬名	磅	騎師
第一場 第七班 一哩 紅牌生 孖寶	十一	帝寶	一四六	趙仕端
	一	錦綉	一四六	陳輻仁
	四	勇童	一四一	劉福雄
第二場 新馬 一哩 孖寶	十二	上岸	一四七	郭子猷
	八	好收成	一四七	鄭棣池
	二	保得利	一四七	何華
第三場 第六班 一哩 孖寶及連贏	七	明輪	一四〇	何華
	八	奔馳	一四八	李家强
	九	特美驛	一四三	蘇國仁
第四場 第二班 九化郎 婦女銀袋 連贏位	二	媚惑	一四四	郭子猷
	六	大將	一四三	梅道登
	一	密底算盤	一四四	鄭棣池
第五場 新馬 六化郎四十碼 連贏位	四	金輝	一四七	鄭棣池
	六	再勝	一四七	衛林士
	十二	勝利第一	一四七	陳紱麟
第六場 第七班 一哩 連贏位	十二	二澳	一五〇	鄭棣池
	八	喜力驃	一四八	梅道登
	七	成豐	一四二	高立培
第七場 新馬 一哩 連贏位	二	黑髮美人	一四七	郭子猷
	六	高雲	一四七	洪燮康
	十	樂趣	一四七	麥奕倫
第八場 第七班 一哩 五陵會盃	十	雲蹄花	一四六	郭子猷
	四	美麗	一四八	鄭棣池
	八	神掌	一四七	李家强
第九場 第六班 一哩 連贏位	四	千面金剛	一四二	鄭棣池
	七	龍驥	一四四	何華
	六	滿堂紅	一五〇	何國英
第十場 第二班 五化郎 連贏位	八	威特霸	一四七	陳輻仁
	三	仁仁	一三九	陳紱麟
	六	老友記	一四八	梁錦垣
第十一場 第六班 一哩 連贏位	十	皇冠	一四六	梁錦垣
	一	冲天	一四五	陳輻仁
	三	金鳳	一五〇	何華

各場排位配磅表

第一場（第七班：一哩，（紅牌生賽）。）（孖寶第一口第一關）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	錦綉	一四六	陳輻仁	6	吳
②	幻想	一四五	游定柱	1	米
③	飛鳳	一四三	谷嘉	9	紅
④	勇童	一四一	劉福雄	8	托
⑤	定心	一四四			貝
⑥	金馬	一四一			羅
⑦	嘉明登	一三九	何國英	3	蘇
⑧	幼童	一四三	鄭飛雲	4	殿
⑨	友誼萬歲	一四七	夏森有	5	蘇
⑩	再包	一四四	符德	2	托
⑪	帝寶	一四六	趙仕端	7	張

第二場（新馬：六化郎四十碼。）（孖寶第一口第二關）（孖寶第二口第一關）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	安雅	一四七	高立培	6	張
②	保得利	一四七	何華	5	貝
③	寶樹花	一四七	林國樑	7	皮
④	揮煌星	一四七			亮
⑤	追電	一四七	蘇國仁	1	趙
⑥	晨鳥	一四七			亮
⑦	錦衣	一四七	陳紱麟	9	殿
⑧	好收成	一四七	鄭棣池	4	托
⑨	小天使第二	一四七			托
⑩	谷中太子	一四七	施露華	2	紅
⑪	大飛俠	一四七	麥奕倫	8	史
⑫	上岸	一四七	郭子猷	3	吳

第三場（第六班：一哩。）（孖寶第二口第二關）（附設連贏位博彩）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	良駒	一四二			吳
②	嘉駿	一三八	梁錦垣	7	史
③	快樂勇士	一四三	彭利來	2	皮
④	悅目	一五〇	麥奕倫	6	托
⑤	喜力加	一四四	何國英	5	蘇
⑥	[illegible]	一四九			羅
⑦	明輪	一四六	何華	1	貝
⑧	奔馳	一四八	李家强	3	蘇
⑨	特美驛	一四三	蘇國仁	4	朱
⑩	銀寶郎	一四八			皮
⑪	多[illegible]傑將	一四一			亮
⑫	[illegible]錢	一四四			趙

第四場（第二班：九化郎，婦女銀袋賽。）（附設連贏位博彩）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	密底算盤	一四四	鄭棣池	9	張
②	媚惑	一四四	郭子猷	8	紅
③	海上霸王	一三九	趙仕端	3	吳
④	飛碟	一五〇	洪燮康	4	殿
⑤	金鹿	一四〇	施露華	5	貝
⑥	大將	一四三	梅道登	6	蘇
⑦	龍章	一三七	彭利來	2	紅
⑧	龍心	一四六	衛林士	7	紅
⑨	[illegible]	一四一			托
⑩	[illegible]	一四三			亮
⑪	[illegible]	一四二			紅
⑫	[illegible]	一四五			米
⑬	樂意	一四四	麥奕倫	1	紅

第五場（新馬：六化郎四十碼。）（附設連贏位博彩）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	寶貝來	一四七	謝業成	2	米
②	獲利山	一四七	梅道登	5	張
③	勇勝	一四七	梁錦垣	4	史
④	金輝	一四七	鄭棣池	1	托
⑤	慶相逢	一四七	麥奕倫	8	吳
⑥	再勝	一四七	衛林士	7	皮
⑦	龍寶	一四七			紅
⑧	快樂天堂	一四七			羅
⑨	得時	一四七	何華	3	殿
⑩	力揮	一四七			蘇
⑪	全家福	一四七			亮
⑫	勝利第一	一四七	陳紱麟	6	吳

第六場（第七班：一哩。）（附設連贏位博彩）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	再見	一四四	衛林士	3	羅
②	來人[illegible]	一四四	施露華	4	貝
③	靚女	一四九			蘇
④	[illegible]	一三三	陳紱麟	5	皮
⑤	神童	一四一	李家强	7	蘇
⑥	一帆風順	一四五	蘇國仁	6	吳
⑦	成豐	一四二	高立培	2	朱
⑧	喜力驃	一四八	梅道登	8	張
⑨	嘉駁	一四七	何華	9	米
⑩	影后	一四三			羅
⑪	威康	一四五			托
⑫	二澳	一五〇	鄭棣池	1	托

第七場（新馬：六化郎四十碼。）（附設連贏位博彩）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	大家歡喜	一四七	謝業成	6	米
②	黑髮美人	一四七	郭子猷	4	羅
③	堅橋	一四七			托
④	星馳	一四七	何華	8	趙
⑤	龍勝	一四七			吳
⑥	高雲	一四七	洪燮康	7	亮
⑦	我勝	一四七			紅
⑧	好夢	一四七	梁錦垣	1	殿
⑨	飛快	一四七			蘇
⑩	樂趣	一四七	麥奕倫	3	張
⑪	赤驥	一四七	邱達禎	2	貝
⑫	鴻運王子	一四七			吳
⑬	多勝	一四七	彭利來	5	紅

第八場（第七班：一哩，五陵會所杯。）（附設連贏位博彩）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	非洲鑽石	一四五			蘇
②	愛國先鋒	一四三			皮
③	馬匪神	一三九	何華	4	貝
④	美麗	一四八	鄭棣池	6	托
⑤	追我來	一四四	林國强	9	米
⑥	好好運	一三九	邱達禎	1	亮
⑦	森林	一四三	陳輻仁	3	貝
⑧	神掌	一四七	李家强	2	蘇
⑨	靈芝草	一四二	麥奕倫	5	托
⑩	雲蹄花	一四六	郭子猷	8	羅
⑪	特美騮	一四七	蘇國仁	7	朱
⑫	威寧	一三八			趙

第九場（第六班：一哩。）（附設連贏位博彩）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	大家好	一四二			皮
②	寶來	一三三	麥奕倫	4	羅
③	的確勁	一四九	陳浩祥	5	朱
④	千面金剛	一四二	鄭棣池	3	托
⑤	曾寵	一三八	郭子猷	1	紅
⑥	滿堂紅	一五〇	何國英	2	蘇
⑦	龍驥	一四四	何華	10	趙
⑧	馬留德	一四八	施露華	6	貝
⑨	昭景	一四五	邱達禎	9	亮
⑩	雲飛鹿	一四〇	陳輻仁	8	貝
⑪	蓋世美人	一四九	告魯士	7	史

第十場（第二班：五化郎。）（附設連贏位博彩）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	安娜	一三九	莫肇灼	1	殿
②	美人兒	一四二	李家强	7	蘇
③	仁仁	一四八	陳紱麟	2	吳
④	飛輪	一三六	谷嘉	4	殿
⑤	金諾	一四九	蘇國仁	6	殿
⑥	老友記	一三九	梁錦垣	3	殿
⑦	紫地卡爾	一五三			亮
⑧	威特霸	一五〇	陳輻仁	5	皮

第十一場（第六班：一哩。）（附設連贏位博彩）

馬號	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	冲天	一四五	陳輻仁	9	米
②	至尊寶	一五〇	鄭飛雲	1	朱
③	金鳳	一五〇	何華	11	趙
④	高飛	一四三	何國英	10	蘇
⑤	奪錦標	一四三	林國强	5	托
⑥	輝煌	一三四	蘇國仁	6	蘇
⑦	眞趣	一三八	麥奕倫	2	張
⑧	皇家寶石	一四四			皮
⑨	[illegible]笑日	一四八	鄭棣池	8	紅
⑩	皇冠	一四六	梁錦垣	7	史
⑪	歐雲客	一三八	告魯士	4	貝
⑫	頑兒	一三九	高立培	3	羅

冷馬精選

陶業駿

金鹿難得態豪勇

今天，場地會變化了，首天，乾地也爆得有聲有色，何況是軟地？因此，扒冷是適宜了。

第四場：千里萬馬，冷門浪很，施露華的金鹿，大勇特勇，路程又適合，有爆冷的實力。

靈芝草場地有助

第八場：郭子猷出策雲蹄花，炙手可熱，自不待言，其餘亦有相當分散的票數，麥奕倫出策的靈芝草，近況很佳，又得地利之助，爭奪半冷門的實力亦大。

飛輪輕磅宜敲冷

第十場：谷嘉出策飛輪，負一三一磅，輕飄似燕，又宜軟地，狀態經常保持，樂益良步，可望全程快放，是半冷門佳選。

連贏位

第三場　明輪、奔馳

第四場　媚惑、大將

第六場　喜力驃、二澳

第七場　黑髮美人、高雲

第八場　美麗、雲蹄花

第九場　千面金剛、滿堂紅

當日孖寶

第一場　錦綉、帝寶

第二場　好收成、上岸

第三場　明輪、奔馳

穿雲箭　明輪、黑髮美人、雲蹄花

童財運

貼士

第一場（當日孖寶）　錦綉　帝寶　勇童

第二場（當日孖寶）　好收成　寶樹花　錦衣

第三場（當日孖寶連贏位）　明輪　悅目　奔馳

第四場（連贏位）　媚惑　龍心　海上霸王

第五場（連贏位）　金輝　得時　再勝

第六場（連贏位）　二澳　喜力驃　[illegible]

第七場（連贏位）　黑髮美人　高雲　赤驥

第八場（連贏位）　雲蹄花　美麗　靈芝草

第九場（連贏位）　千面金剛　龍驥　滿堂紅

第十場（連贏位）　美人兒　飛輪　安娜

第十一場（連贏位）　冲天　高飛　歐雲客

冷馬　海上霸王——幻想

獨贏穿雲箭　冲天——雲蹄花——明輪

當位獨贏　二澳——金輝——悅目　龍驥——靈芝草——高雲

文王貼士

（第一場）副選：友誼萬歲（夏森有）　正選：錦綉（陳輻仁）　副選：嘉明登（何國英）

（第二場）副選：保得利（何華）　正選：好收成（鄭棣池）　副選：谷中太子（施露華）

（第三場）副選：喜力加（何國英）　正選：明輪（何華）　副選：悅目（麥奕倫）

（第四場）副選：樂意（麥奕倫）　正選：龍心（衛林士）　副選：龍章（彭利來）

（第五場）副選：得時（何華）　正選：金輝（鄭棣池）　副選：再勝（衛林士）

（第六場）副選：喜力驃（梅道登）　正選：二澳（鄭棣池）　副選：來人旣分（施露華）

（第七場）副選：多勝（彭利來）　正選：黑髮美人（郭子猷）　副選：高雲（洪燮康）

（第八場）副選：靈芝草（麥奕倫）　正選：美麗（鄭棣池）　副選：特美騮（蘇國仁）

（第九場）副選：滿堂紅（何國英）　正選：千面金剛（鄭棣池）　副選：龍驥（何華）

（第十場）副選：美人兒（李家强）　正選：威特霸（陳輻仁）　副選：飛輪（谷嘉）

（第十一場）副選：高飛（何國英）　正選：冲天（陳輻仁）　副選：皇冠（梁錦垣）

英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六六年度至一九六七年度第七次（週年）大賽定於一九六七年二月十八日，二月廿五日，及三月四日舉行，第一天，第二天及第三天俱在中午十二時開賽。上字行本會可隨意在該三天內決定上午十時停止發售入場券，茲承董事局命特將是次須注意事項開列公佈如下：

凡屬本會會員來賓入場券，每枚二十五元，需依照下列時間向本會各售票處購買：

（一）第一天由一九六七年二月十五日星期三起至二月十八日星期六上午十時止

（二）第二天由一九六七年二月廿二日星期三起至二月廿五日星期六上午十時止

（三）第三天由一九六七年三月一日星期三起至三月四日星期六上午十時止

（四）在該三天內凡持有會員與來賓入場券而於任出外午時而返者，須出示當日之來賓券與同入即可入。

（五）入場証章不在本會可隨意而售，凡屬日本賽期者入場券，凡年十七歲（四歲計算）以下兒童禁止入場。本會會員所佩有午餐票者

（六）關于公眾席在該三天俱在上午十時開閘，入場券自於是日出入場券，觀眾入場後須加入

而再入場者須在下午一時至三時之間出外再返，即時出示當日之券入場券即可入。

（七）董事局有權拒絕任何人士進入公衆席場內。

一九六七年二月十三日

司理翰資禮

英皇御准香港賽馬會

皮頭士杯春季大彩票，定於一九六七年三月四日（星期六）開彩，關於在攪攪情形顯示，頭獎可望得一百萬元。

皮頭士杯春季大彩票，現分在本會下列各售票處出售：

九龍彌敦道三百八十二號　上午八時至下午九時

北角英皇道二百七十四號　上午八時至下午九時

天星碼頭行人道　上午八時至下午九時

干諾道中恒生銀行大廈　上午八時至下午九時

紅磡天星小輪碼頭　上午八時至下午八時

茲承董事局命，公佈如下。

司庫皇馬地賽會公司

（教育司立案）

飛電無綫電學校招生

班別：船舶電訊夜班（英文）　電視修理夜班（第四屆中文）

無綫電初、中級班（日班英文，夜班中文）

本校自置校址：香港灣仔軒尼詩道，卅八號至四六號四樓　近軒尼詩戲院

校長魏斌祥

格致英文夜校

春季學期全部新班　招男女生隨到隨考

（一）班級：初學班至中學四年級（P.4—F.4）

（二）報名：每日下午七時至九時

（三）開學：三月一日

（四）校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台

電話：六三零二零一

校監　鄭亞清

香港職業學校招生

英文簿記　中級會計

英文商業信札　出入口文員班

備考本校及英國LCC証書　打字

校址：尖沙咀柯士甸道一〇四號三樓　電話：六七四四〇八

備註：凡本校學生，均有介紹職業保障

港九工商會計專科日夜校

三月份新班招生

中文部：簿記、會計、珠算。

英文部：（一）商業全科（考L.C.C.及A.I.A.）

（二）選修科：初、中、高級會計、成本會計、統計、公司法、商法、審計、商知、速記。

校址：一、香港北角渣華道六十二號三樓（新雅酒家對面）

二、九龍彌敦道六三〇號三樓（新雅酒家對面）

電話：香港七〇五九六四八　九龍八四四二四〇

校長：陳漢傑

九龍立信會計專科日夜校招男女生

（一）一年制會計訓練班：商業簿記、會計學、合作會計、公司會計、成本會計、銀行會計、珠算、商業文件、商業書法。（二）二年制會計專科班：各業會計制度、會計報表、政府會計、審計學。（三）三年制會計專修班：英文簿記、英文會計、英文商業會計。（參加L.C.C.、A.I.A.考試）開課日期：三月一日（二月份會計班已開課）。校址：旺角通菜街二號L.M.N.四樓　電話：八三〇九七〇

銀牌足球複賽上演 元朗鬥愉園

三時三刻花墟開火 預備組東方與南華打頭陣

【本報訊】甲組銀牌足球複賽，今日展開，有一場愉園對元朗在花墟球場舉行，下午三時三刻開賽，預備組銀牌賽，東方預備組對南華預備組，於下午一時四十五分，先行交鋒，門票一律收二元四角。

今天的甲組銀牌複賽，愉園對元朗，仍是比賽九十分鐘，得勝的一隊，便獲得準決賽，失敗者就淘汰出局，如法定時間賽和，勝負不分，須加時決高下。

愉園與元朗在甲組聯賽中曾比賽過兩場，元朗都不敵愉園，戰果首循環三比〇，次循環二比一，今天在銀牌複賽碰頭，爲兩隊在本屆第三次遭遇戰。

論實力，愉園固然比元朗勝一籌，何況過去在聯賽兩次交鋒，元朗均不敵愉園，即今天的一場銀牌複賽，愉園自應勝望甚濃。

但是，愉園雖是本屆的鉅型班之一，觀其過去在聯賽的演出，卻缺乏勁旅本色。去週他們在聯賽大循環對抗南華，門將盧德權，中堅劉添及後衛廖錦明，都甚穩健，可是前鋒踢來非常渙散，較有威脅的便祇有一個文偉，寫波的木錢亦爲敗之。這一仗，他們還須追和南華，已屬僥倖。

由于愉園的近況並不好，特別是鋒線的消沉爲然，假如他們的前鋒踢來又這樣渙散，他們要在今仗再挫元朗。

元朗陣中本擁有不少好手，雖是中型班，實力也不弱，祇是他們的士氣難得旺盛，因而在聯賽的成績甚爲低落，比賽十五場，三勝六和六負得十二分，位列第九。去週他們遭遇陸軍，雖然陸軍以十人應戰，亦祇能賽成一比一平手，險些敗于陸軍腳下。

不過今天的比賽是採淘汰制的賽事，得勝的便進入準決賽，元朗戰意自然不同，祇要他們鬥志高昂，後防破壞力強，將大有威脅于愉園。試看金禧盃賽中，南華即險些敗于元朗，須加時比賽才能淘汰，便是這個原因。

由于愉園的實力到底比元朗爲平均，稍勝一籌，即今天的一場比賽，如雙方都有水準演出，不消說，勝利將歸愉園所有。可是，愉園前鋒的表現，倘若又像最近在聯賽對南華時那樣渙散，傳射多錯誤的話，那時要攻破守衛力強的元朗後防，就不容易，元朗便有爆出冷門機會。

愉園元朗陣容

（愉園）盧德權 廖錦明 吳添來 劉添 陳鴻平 林尙孝 高保強 冒錦光 鄧錦輝

（元朗）李炳華 黃志光 吳偉文 郭榮 黃偉文 郭滿華 羅國泰 何耀強 吳振華 劉利培 劉繼熙 黃卓楷 陳強

西班牙里奧馬德里隊 過港擬賽一場 請由足聯代爲安排賽程

【本報訊】華足聯會昨接到譽滿全球的西班牙里奧馬德里足球會來函，表示該會足球隊，於今年五月，前往南美洲各國訪問後，將經檀香山，日本，菲律賓各地，然後返回西班牙，該隊在經過亞洲回旋中，擬作兩場比賽，一場在香港，另一場則請華足聯會代其約定。至於條件方面，由於此次里奧馬德里隊，不過係過境性質，就算分帳，亦不成問題。

足聯會接到此函後，大感興奮，因爲如成事實，不獨對足聯之經濟，有很大的幫助，而且也可以使香港球迷們，欣賞世界最有名的職業勁旅球技。

足聯最近曾接到日本足總來函，邀請南美巴西足球勁旅訪港，現在，既然有「飛來蜢」，當然不會再與日足總聯絡，邀請巴西隊訪港了。不過，是否會去函日足總，謂里奧馬德里隊經過日本賽一場，抑或婉卻接納賽一場，足聯日間當可決定。

皇仁中學校運 八項打破紀錄 胡禮社獲得總錦標

【本報訊】官立皇仁中學校運會，昨在加山南華場展開最後一天決賽，全部卅四項爭奪，創八項大會新猷，戰績堪稱輝煌。胡禮社奪得社際全場總錦標，啟社列亞軍。

個人演出，威廉臣社古達星跳遠，躍廿呎六吋，創大會新猷，爲全場最佳演出。曾朱寨跑爲本港參加亞運代表，該校高生梁紹鏘，輕取首席，校際四百公尺接力邀請賽，金文泰中學隊，高佔鰲頭，聖約瑟，伊利沙伯分列亞、季軍。

賽後舉行頒獎儀式，敦請該校家長會會長高顯氏致詞，隨由高夫人頒獎。總成績錄後：

社際總錦標：胡禮社，啟社，希宜威康臣社。

甲組個人冠軍古達星，乙組個人冠軍陳耀，丙組個人冠軍黃光樑。

校際四百公尺接力邀請賽：一、金文泰，四七秒六，二、聖約瑟，三、伊利沙伯中學。

女子足總 補選一批小組委員

【本報訊】女子足總於昨晚舉行第六次執委會議，由七時半開始，直至十時許辦完畢。場地主委梁佩文報告，於金杯比賽時，球員入場，又無球員証，更有未具相片者，亦有拖男帶女者，或有攜男友入場者。女子比賽而非男子比賽，實使主持場地者困難。唯一辦法當由各會派負責人在門前，以資識別，並請該隊球員，限制非球員入場，決議通過。華地會來函，謂有四球員勁力於昨俏，木蘭附隊，請女子足總設法調回華雄。執委會認爲無此權力，該來函祇能作爲備案。各部門出缺，補選如下：遴選小組委員倫媞消，梁佩文，比賽小組主委宋偉蟾，委員何岫、倫媞消，修訂小組委員李梅君，紀律小組委員林錦鴻，場地小組委員呂標，國際小組委員伍慧貞、呂標。五人訓練小組主委崔芷華，委員：何岫、呂標、倫媞消、陳榮基、李梅君。

西洋拳賽 多點數獲勝

【本報訊】公開西洋拳擊賽，昨晚在九龍伊利沙伯青年館舉行，有八成左右觀衆，場面熱鬧。原定有十四場，但有三場臨時取消，實得十一場上演。在昨晚的十一場比賽中，除容繼組勝基利一場，是技術擊倒外，其餘十場都是點數分勝負。茲將昨晚十一場比賽結果錄下：

㊀高羅福勝諾士，㊁威路英倫勝陳力士，㊂文勝劉大偉，㊃馬士頓勝福打，㊄張曉時勝麥士路，㊅林大輝勝麥基，㊆蔡來勝張雄，㊇菲律賓嚴約翰勝雷士新，㊈昂尼蘇興成勝依利士，㊉勝奇利，⊕容繼組勝基利。

非高爾夫賽 陳清波領前 並獲得獎金

【馬尼剌廿四日路透社電】菲律賓高爾夫球公開賽第二回合，今日在此間進行，中華民國好手陳清波，和菲律賓好手杜古特領前。陳氏今日以六十九桿完成賽程，比所需的桿數少三桿，兩日總數與杜古特同爲一百四十桿。杜古特昨日打出六十七桿成績，今日則退了步，打成七十三桿。美國高爾夫球公開賽冠軍嘉士伯，名列第三，總數爲一百四十一桿。嘉士伯與陳清波今日都打出六十九桿，職業組最低桿數獎金由兩人均分。

●遠東高爾夫賽 遠東高爾夫巡迴賽首站，于廿三日在菲揭幕，圖爲中華民國選手謝永郁擊球時的姿勢。（國際合衆社傳）

南華今晚舉行 國術表演大會

南華體育會國術部，爲宣揚我國固有國技起見，定今晚八時，在加山該會籃球場，舉行國術表演晚會，屆時有少林十八般武器演出，不收門券，歡迎各界人士參觀。

彭會國術隊，同時應港協會香港奧林匹克分會邀請，于三月五日晚八時，在九龍伊利沙白場館表演。三月十一日晚八時四十五分，則在政府大球場表演。

草地網球單打賽 四强經已產生

男雙打有三組進準決賽 女單打何羅綺文首告捷

【本報訊】全港公開草地網球錦標賽，男子單雙打，已進入緊張階段，種子球員已有被淘汰出局，經過昨日十一場比賽之後，男子單打四強已產生，詹花連，與吳文祥，香能地士（非），與告魯士（非）等四人，獲得男子單打準決賽權。而男子雙打，決賽權，亦有香能地士，告魯士組，柯爾地，柯士地路組，詹花連，寶路臣組，等三組，獲得準決賽權。只有吳文祥，羅榮文組，與林方，徐錦翔組，兩組，因天色已昏，戰至日落，仍未分高下，所以男子雙打最後四組，只產生出三組。

而首天展開角逐的女子賽事，則有何羅綺文在女子單打初賽中旗開得勝，梯德夫婦則在混合雙打初賽中獲得進級。

由於男子單雙打比賽，都是準決賽的賽事，作戰雙方實力相距不遠，故賽來倍多精采，觀者亦衆。在上陣的十六名男子球手中，有半數以上是要連續打兩場的，吳文祥連對林方的未完賽事，合計在內，一天之內，更要出戰三場，這樣一場接續一場，雖然球員辛苦一點，但才有機會到有賽的意義。

獲得男子單打準決賽權的，全是種子球員，四人之中，香港與菲律賓各佔其半，而且都是被點爲本地的或外地的第一與第二種子。而本地的第三第四種子，與外地的第三第四種子，俱已被淘汰，計有寶路臣，柯爾地，柯士地路（外地的），梁衆紹（本地的）。

目前本報曾預料菲律賓柯爾地，很難晉入單打準決賽，現果成事實，他無法闖過本港名手吳文祥這一關，被吳文祥以六比四的比數，直下兩盤擊潰出局，誠然，這位[illegible]

詹花連勝柯士地路

又評及柯士地路，雖然是菲律賓的初級冠軍，但其爲藝不在柯爾地之下，目前我們見柯士地路都比柯爾地有更出色的表現，即如昨天柯士地路與本地第一種子詹花連之戰，就幾乎把這位上屆香港硬地冠軍詹花連殺敗。經過兩小時零五分的激戰，五盤四十四局，詹花連才以六比八，十比八，與七比五反敗爲勝。

詹花連即被打破發球局，旋又給負一局給他，這位雙手握拍而打反手的柯士地路，一落場便取得二比〇的成績，頗使人刮目相看。詹花連雖曾追追四局而超前，但被有速度，有腰力，擅於把握時機上網，及擅用正手作上旋抽擊的柯士地路，以八比六拔得頭籌。

第二盤，雙方便展開拉鋸戰，比分從未超過一局的，八度平手後，被詹花連以十比八扳成平手。

第三盤初時仍是膠着，詹花連到底球藝較他平均，正反手都不俗，加以發球與叩殺方面佔優，故終能扭轉敗局。不過，柯士地路在這盤中，曾以五比三佔先過，當戰到五平時，又錯過把握發球的機會，人們都替他敗得可惜。

吳羅組未完 打林徐組

除了上述兩場男子單打緊張精采之外，還有兩場男子雙打，亦很悅目，一場是詹花連與寶路臣，對梁衆紹與徐天倫。由於梁衆紹手傷未愈，無法作持久戰，終於反勝爲敗，所以詹花連能晉入單雙打四強之列，都很幸運。另一場是林方與徐錦翔，對吳文祥與羅榮文。首盤林徐組一度以四比二遙領於前，但仍被吳羅組以七比五壓住，次盤吳羅組以五比三居前，眼看可以穩操勝券，但近完結時的徐錦翔，仍不放棄，全力展開反攻，竟以十比八扳成平局。第三盤又連取三城，以三比〇佔先，時已華燈初上，賽到三比二的時候，球證命和賽事暫停下來，雙方協商後，改在下星期一下午二時半，再續未了緣。

徐錦翔是役蹤起時的凌空殺殺，與兇狠的正手抽擊，都十分厲害，獲得旁觀者的嘖嘖讚賞，咸認爲他入選網球賽隊代表，五傑後，又復在全港男子十傑中上名很合理的。

何羅綺文 旗開得勝

上屆沒有參加單打角逐的前草地女子單打冠軍何羅綺文，本屆又捲土重來，昨日一出馬，即以六比二的比數，連取兩盤，殺了爲藝不錯的另一位洋婦梯德，實嫌與她西敵。

經過三天比賽之後，男子單雙打已進入準決賽週，今明兩天例無賽事，下星期一開始男子單雙打的準決賽，下星期二進行男子單雙打爭霸戰。網球總會已宣佈，進入準決賽週後，每天選男子單打與雙打，實力最接近的各一場，放在特別的標準場進行，而且要收門票三元半。

已悉下星期一安排在標準場舉行賽的單打是詹花連對告魯士，雙打是詹花連，寶路臣，對香能地士，告魯士，而其餘的吳文祥對香能地士，及另一場雙打準決賽，則在二號場地進行。由於下星期要進行男子單雙打的準決賽與決賽，所以原定在廿七與廿八兩天舉行的女子單打與女子雙打，均展期在三月一日（女單打）與三月二日（女雙打）進行。

茲錄各場戰果如下：

（男子單打）香能地士勝梁衆紹，六比一，六比〇。告魯士勝寶路臣，六比四，六比四。吳文祥勝林方，八比六，四比六，六比三。吳文祥勝柯爾地，六比四，六比四。詹花連勝柯士地路，六比八，十比八，七比五。

（女子單打）何羅綺文勝易健施，六比二，六比二。

（男子雙打）香能地士，告魯士，勝元相，李奕奢，六比二，六比〇。柯爾地，柯士地路，勝梁勵，陳氏，六比二，六比一。詹花連，寶路臣，勝梁衆紹，徐天倫，六比三，六比三，八比六。林方，徐錦翔，對吳文祥，羅榮文，五比七，十比八，三比二（未完）

（混合雙打）梯德夫婦勝白蘭地夫婦，六比二，六比〇。

刊登本報廣告請電七三零七零八

尚有戲院刊第六頁及第十頁

新世界 百樂門 麗斯 東方
今天 五場 二十九壯士 全部七彩
今天 連環特務戰 特藝七彩
連日狂滿 鐵金剛勇破間諜網 特藝七彩
狂滿全港首輪九週末請早 職業殺手 暗殺黨 特藝七彩

洪宣嬌 五大寇 玉女金剛
分期付款 雄霸羅馬 玉女金剛

東樂戲院 不日獻映
七彩特藝 海上魔 THE STORY OF DR. WASSELL Technicolor
電影巨片 施素德美 最佳金像 加利谷巴 代表作

今四場 請早 員光
春滿夏威夷 貓王 皮禮士利 最佳傑作

妙文闔華堂 WALT DISNEY UGLY DACHSHUND
和路狄斯尼 生平最佳傑作 全部七彩 清新可喜 老幼咸宜

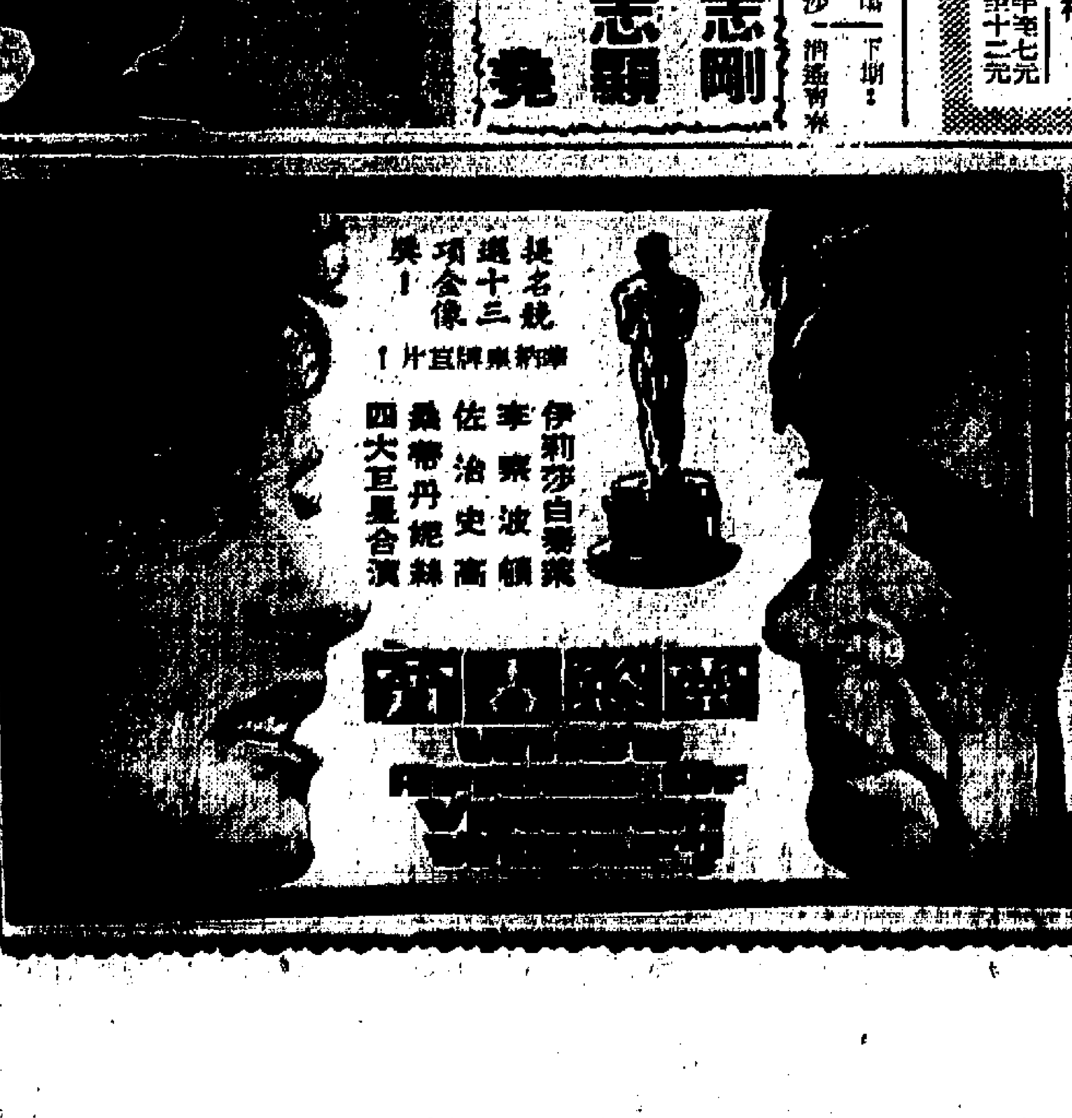
週末請早 今年片 玉女剛
國民 金華 狂滿 廣播皇后
永華 英雄烈女

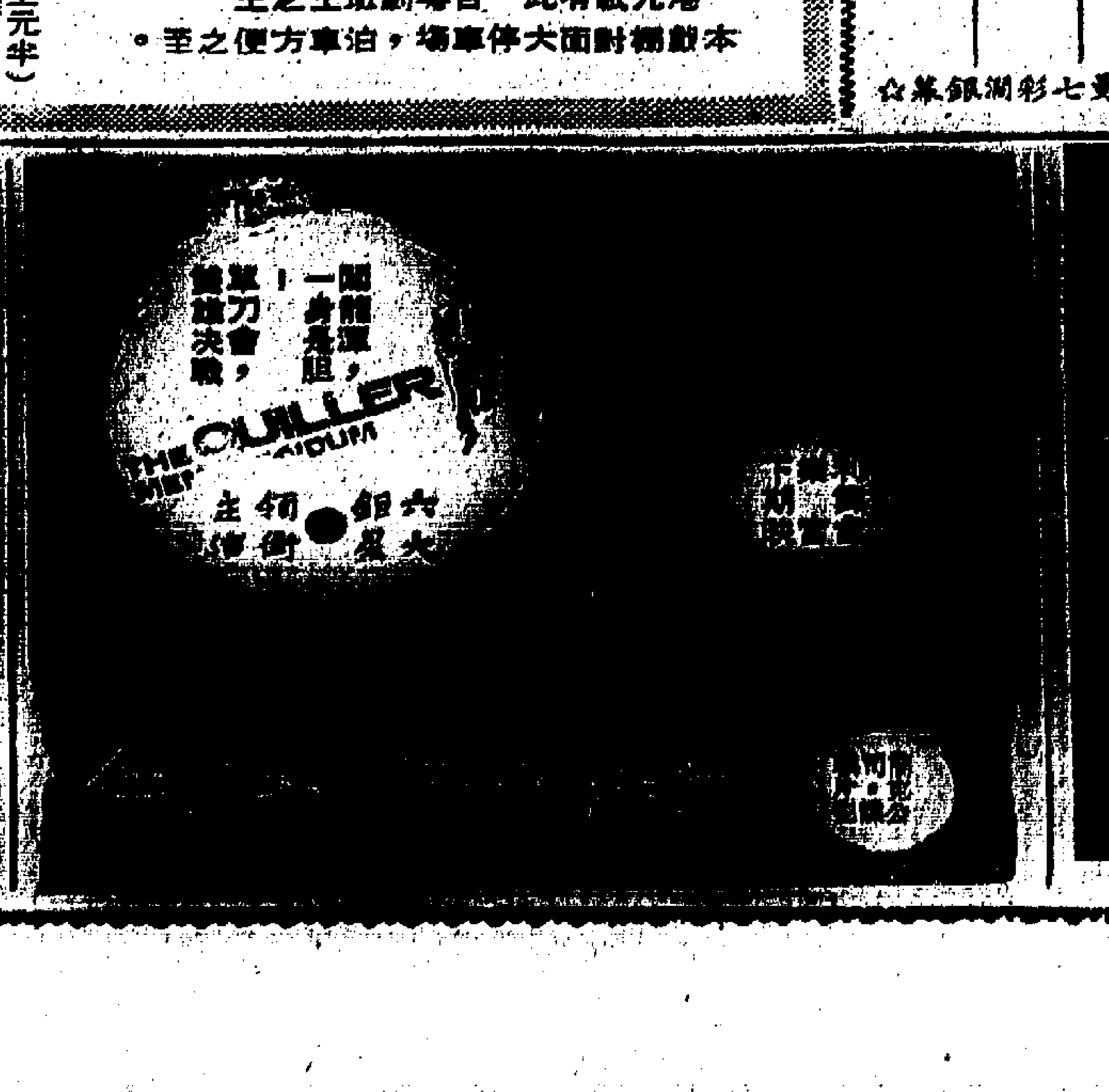
九龍城區街坊福利會 新馬劇團 今天日夜公演 荊軻傳 金鳳凰
新馬師曾 鳳凰女 梁醒波 梁寶珠 靚次伯 南鳳 黃千歲 仟冰兒 陳錦棠

永華 寶華 永樂 美麗宮
今日起映 英雄烈女 我女若蘭
今日起映 啞女情深
今日起映 我女若蘭
快將獻映 我女若蘭

紐約 大世界 今第十一天 王莫愁
民樂 幾度夕陽紅 七彩闊幕
東樂 今晚 午夜場 特務

週末 第二週映 蒙面大俠





南非政府突然削減香港布匹輸入口額
最近信用證暫未有開來

【本報訊】南非洲政府突然限制香港布匹入口，輸入的配額比去年削減百分之七十，做南非洲生意的布廠，現在已受到很大的打擊。在去年底至今年初接入南非洲訂單的布廠，現在已經有一部份布匹製成，但南非洲客商的信用証尚未開來，布廠很耽心南非洲客商繼續拖延下去，勢必使有關廠家遭受很大困難。

昨據織布業業內人士消息：由於南非洲政府突然限制本港布匹入口，本年度輸入的配額，祇能按照去年度百分之三十發給入口証，南非洲商人已經向港訂購的布匹，因爲未領到入口証，近期內即使有入口証發出，亦將很少，在這樣的情形下，南非商人向港訂下的布匹，信用証就要暫停開來，本港布廠做南非洲生意的，在去年底至今年一月間已經接入了不少訂單，原定本月下半月起布匹付運，誰料南非洲商人的信用証仍未有開來，現在雖未有通知本港取消訂單，但情形是十分可慮的，從低限度，已經織成的布匹暫時擱留在港未能運出，將使有關布廠週轉發生困難。

查本港布匹輸往南非洲，以印花布及白布最多，這兩類布匹，多數是中型布廠接單製造，現在受到南非洲政府削減入口額的影響，亦以中型布廠爲主。

港柬易貨貿易近日漸告展開
所定易貨物資範圍甚廣

【本報訊】本港對柬埔寨易貨貿易，漸見展開，柬方土產如：蓮子、花生仁、牛皮及鮮魚等輸港固多，而港方針織品、體育用品、搪瓷器材、紫具、原子粒收音機、刺繡品、鈕扣、牙刷、小五金、文具及雜貨等以易貨方面去銷亦不少。

全於柬埔寨米糧輸港，則不在易貨之列。

據貿易商指出：柬埔寨易貨部，在不久以前曾宣佈准許以易貨方式輸港的次要土產共有六十五類，而以易貨方面輸入的民用物資則有六十種，棉織、布疋、工業原料及麵粉等主要物品範圍，則在易貨之列。

全東方准許以易貨方式輸出的物資有花生仁、花生油、紅豆、蓮子、瓜子、鹹黃牛皮、鹹水牛皮、乾水牛皮、牛骨、田雞、魚油、牛油、蘿蔔、鹹豬肉、鮮蝦、各種蔬菜、茄子、南瓜、甜薯瓜、白菜、菜花、黃瓜、生薑、蘿蔔、馬鈴薯、鮮辣椒、葱頭、番茄、糖、蔗糖、炭、蜜糖、萬能無色醒糖、有色醒糖、牛筋、豬筋、大蒜子、PM磨石、GM磨石、食用豬皮、乾豹皮、鹹魚、鴨毛、皮鹹水魚、淡水鮮魚、乾烤魚、蝦米、豬油、乾紅番花、乾海參、醬油、黑芝麻、各種森林副產品（竹、黃棕、木油、名貴樹皮、竹蔗、蒲葵葉、大楓子、藤黃、藤子）、酸干、淡水龜、家禽、椰子粕、龍涎籽、檀香、檀香心、熙滑帶栗、鹽腸、木炭、水牛角、牛皮膠、貝殼、魚碎、橘皮、豆蔻花、雞花、腰果、香蕉、檸檬、榴槤、龍眼、橘子、芒果、山楂、甜瓜、西瓜、魚水等）。易貨輸入的民用物資範圍甚廣，包括一、在A組貨物名單內的貨物：理髮和化粧品、針織品、體育用品的捕魚器材（漁絲與魚釣除外）、鏡器（包括火爐和廚房家庭用具）、成衣、傢俬、隔壁板、磚陶、餐具（鋁質除外）、影片與電影膠片、錶及零件、機械、及科學玩具、縫母粉、汽油與汽車車頭、牛四馬力以上的摩托車與電單車、石膏、收音機、電視機及其零件、衛生及浴室用品、蒜頭。二、在B組貨物名單內的貨物：刺繡與絲製用品、陶瓷器、帆布、非現成被單、各種紋帳布。三、在C組貨物名單內的貨物：刺繡和絲綢針、衛生器材及其零件、電話機、設備及其零件。在公價外滙名單內沒有列名的各種體育用品、各種鍍金、鍍錫、鍍鋼的小五金、雜貨、奶瓶、奶咀、各種鈕扣、牙刷和梳、針織機、漁網機、樂器、家庭用殺蟲藥、蚊香、電動器具、縫紉機及其零件、手紡機摩打、油渣汽油車頭、摩托車、電單車及三輪車零件、飾物、日用品、防蚊噴霧器、原子筆及其換件、帆布、相機服裝類襯用纖布、光管及其零件、玻璃、實用汽車（貨車除外）、魚苗、工業用原料及機械、塑膠綫、牙膏空管、橡膠及塑膠塞子、金屬包頭木塞子、各種膠袋、各種石棉、纖維綫、麵包爐、凝漿軟木、玻璃、不銹泡沫等。

美瑞比滙牌價昨均比前掛高
美高羅士亦告調升

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美滙、瑞士滙及比利時滙均見調整，一致比前掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，亦比前提升。

美元電滙賣出價由一七·二八一二五美元改爲一七·二五美元，買入價亦由一七·五三一二五美元改爲一七·五三美元，即每百港元均較前少兌〇·〇三一二五美元。

瑞士法郎電滙賣出價由七四·七五瑞士法郎改爲七四·六八七五瑞士法郎，買入價亦由七五·七五瑞士法郎改爲七五·六八七五瑞士法郎，即每百港元均較前少兌〇·〇六二五瑞士法郎。

比利時法郎電滙賣出價由八五六比利時法郎改爲八五五比利時法郎，即每百港元比前少兌一比利時法郎。

倫敦美元告羅士賣出價由二·七九一八美元改爲二·七九三三美元，買入價亦由二·七九一八美元改爲二·七九二〇美元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇一四美元。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年二月廿四日

（九四五K金）	
開市	264.625
收市	264.625
最高	264.750
最低	264.500
（期　鈔）	
開市	5.74
收市	5.7375
最高	5.74
最低	5.73625
（現　鈔）	
大鈔	5.7425
細鈔	5.7375
（日本紙）	
開市	149.00
收市	149.00
最高	149.00
最低	149.00
（宋　紙）	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45

（美　電）	
最高	5.75125
最低	5.75
（[illegible]天號）	
最高	5.74375
最低	5.7425
（雜　幣）	
加拿大（大）	5.2975
加拿大（細）	5.2875
大坡紙	1.859
細坡紙	1.854
新幣（百計元）	52.00
南幣（每元）	.97
人民幣（大）	1.60
人民幣（細）	1.50
正鈔	15.99
澳洲元	6.375
埃及鎊	6.00
台幣（千）	138.50
西冷幣（百）	43.00
偉光幣（百）	26.00
泰國紙（百）	27.60
西貢紙（千）	31.00
新法郎（百）	115.75
瑞士紙（百）	133.00

英鎊有榮辱
息少金價穩

【本報訊】日製及英和合金片市價，每兩一〇〇元。

東京電同上一四七·……港市期貨按一四九·二五，現貨報升在一四九·二五，走勢偏好，見昨天本文所指陳。

K金市繼續好，一因雜條多去銷（按：雜條指各項成色，由九五以迄九七等等），二因去息改少至一角（按：自昨年七月下旬起去息，去息一角，最前一次，係在八月十一日。

K金頭盤二六四·六二五（隔夜價），隨從二六四·五，讓息後，推案氣盛，最高見二六四·七五，金商多買，旋挫二六四·六八七五（半肥瘦）收市，去息一角，上牌現貨交收一角。

午市頭盤二六四·六二五，收市價乙式。

期鈔按五·七四（升五·七四五—五·大鈔五·七四二五，細鈔五·七四二二五—五·七三八七五。

宋紙期貨按一·四五，現貨一·四六二五。

期貨日元按一四九。

美電五·七五一二五，通天單五·七四五，加單五·三〇七五。

倫敦金價二五一司令十便士，日價二五（升）、歐洲金價乙式三五·一一五—三五·一一五，瑞士金價三五·一一七—三五·一一七。

K金走勢仍未脫牛皮（按：見「半肥瘦」），今市，須看外國行情，才能知到其走勢之動向。

美股交投雖暢
行情榮辱互見

【紐約廿三日美聯社電】星期四日股市收盤時呈見閃縮，成榮辱互見之勢，交投甚暢。股市之初部份股已見閃縮，成起落互見之勢，午市時市內一度傳出去年汽車銷數較過去的五年爲少的傳說，汽車股乃受其影響見閃縮下跌。但在收盤時略見回頭。

「杜鐘斯」卅種工業股平均指數升二點六七成八四六點七七。成交總數九百九十萬（星期三日爲九百零四萬），較前市稍增。交投甚暢。

頁士城股全日最活躍，升一元二角半成十二元三角七仙半，高勒股升三元，麥當奴股升二元，國民收銀股升一元。

美國股票市走勢平均指數

【紐約廿三日美聯社電】杜鐘斯美國股市廿三日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	比
三十種工業股	八四二·八二	八五一·六七	八三七·三一	八四六·七七	升二·六七
廿種鐵路股	二二九·〇三	二三〇·七四	二二七·七三	二二九·一七	升〇·二〇
十五種公用事業	一三六·六六	一三七·六六	一三五·八〇	一三六·六九	升〇·〇九
六十五種普通股	三〇三·七六	三〇六·五一	三〇一·八七	三〇四·五九	升一·〇四

倫敦轉賬鎊二·七九一六（又稱），告老士二·七九一八（又稱），屬有紐約轉賬鎊報二·七九二二（缺）。

麵粉市情榮辱各異
出口暢旺本銷疲滯
本銷每月約二十六萬包

【本報訊】麵粉市情有兩種不同的表現，港產麵粉出口外銷暢旺的局面尚未改變，日本麵粉由港轉口亦不弱，但本港實銷最近幾天轉淡了，一般麵粉價格雖然企定，然而暫時似難有繼續起價的可能。

昨據麵粉商指陳：目前本港市場上的麵粉供應情形，大致上頗然穩定，但出口及轉口生意雖然暢旺，本地實銷最近反而轉淡，甚於出口及轉口的麵粉，以下價麵粉爲主，因此目前本港市場仍以下價麵粉供應比較緊湊，但中價及上價麵粉是靠本銷爲大對象。現時本港用家實銷力弱，對於中價及上價麵粉補吸不多，這樣，麵粉市也受到本銷轉弱的影響。

在新春開市時，一般入口麵粉受港產麵粉全部放棄牌價影響，入口商及批發商都跟隨起價，其中有些牌子種價過高，近日價格已告回頭了。

近日因爲本銷疲滯了，價格也回顧多少。近年來本港吃麵粉的人逐漸增加，原因是米價昂貴，本港很多學生晨早不吃飯，然後上學的，也改吃麵包的食品，故此麵粉的銷量，最近幾個月大約增加百分之二十。現在本港每月實銷（不包括出口及轉口）麵粉約廿六萬包，港產麵粉約佔十五萬包，入口麵粉約佔十一萬包，入口麵粉以日本來貨最多。

出口本銷均弱 海味雜貨市疲
冬菇蝦米降幅較大

【本報訊】海味雜貨市情，近週來實品疲滯，因爲今年新春的生意旺，南洋生意尚未見得怎樣好，自新春開市以來，雜貨需求不旺，因此有些海味雜貨，是有價無市，有些海味雜貨，價格降低了。

據海味雜貨商指陳：自新春開市以來，海味雜貨生意仍然未見怎樣旺，上價海味價格能夠企穩的，祇有魚翅、鮑魚等。

中價及下價魚翅、鮑魚、魚肚、花膠等近日價格已告回頭了。……冬菇、蝦米、紅棗、菜乾、蓮子、白果、榴槤，…近日價格比春前略爲下降，其中冬菇下降百分之十至百分之十五，特別是下級的冬菇，價格降幅比較大，近百分之二十。…現在每擔（一萬元）……元，蝦米每擔約降百分之十，…

價格轉定 星膠牛皮

【本報訊】星洲樹膠，市況連日交投不旺，國際行情疲軟，中價樹膠的報價比前回跌，但已呈現穩定，……

外國米價復漲中 本港米市仍平淡

【本報訊】暹米出口價，近日不斷提高，除了新加坡方面受到影響而再掀起漲風外，本港米價亦甚堅穩，幸而供應充裕，故難繼續大漲，前週日市況平淡。

查昨日正式開盤成交者約共三千包，其價如下：泰國藍德新大米每擔成交七十二元，紅飛馬新大米七十三元，紅地圖新大米七十二元八，牛牌A新大米六十九元，中國三角米七十元，紅十二元牛，黃金鐘米六十二元三，大陸六十一元八，黑龍米六十六元八，新華絲苗八十六元，湘粘八十三元一。

憲報公佈撤銷韓國銀行牌照

【本報訊】政府憲報昨日宣布：韓國銀行的牌照現已根據銀行法例予以撤消。

依據銀行法例，財政司如認定銀行牌照持有人停止在本港經營銀行業務時，可將該牌照撤銷。

韓國銀行已註銷其香港分行業務，即於上月三十日停止在本港經營外滙銀行業務，並將其註冊，以便韓國銀行前此所經營的外滙業務。

居民儲蓄風盛 銀行存款日增
同業拆息仍要六厘二五

【本報訊】港九居民儲蓄風盛，新春開市後，各中外銀行收到儲蓄存款及定活期存款特多，其中且有不少以居民儲蓄的存款總額，見增加，已超過八十五億元，比以前的數目，同大至一、所且大，作日行同業頭寸拆，息似仍要六厘二五，…

太平洋行代理貨輪多利都今到港
泊九龍倉碼頭卸貨廿六開日本
多塞彼利廿七抵埠裝載至返歐

【本報訊】太平洋行代理貨輪多利都號（TOLEDO），今（二十五）日上午可由歐洲載運貨到抵香港，該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭卸貨，擬定翌（二十六）日離港，載貨前往日本。

該行代理貨輪多塞彼利號（THERMOPYLAE）月前由日本開行，定於本月廿七日航抵香港，該輪在港逗留一日，收貨往歐洲。

又該行代理之太保號貨輪（TIBER）亦自日本抵港後，定翌（廿八）日離港，回航歐洲。

又該行代理渣華大尾巴號（ELBE）亦於三月十日方能到達本埠，該輪在港逗留一日，寄泊中區泊碼，擬定翌十一日離港，航返歐洲。

貨主請接洽中央市場十四號六樓太平洋行四四二九三五（中八十四號）（大廈三〇五室）…電話二四二二九二五號洽詢。

四月台灣遊覽
安樂開始報名

安樂旅遊社與國際旅遊公司合辦之四月台灣旅遊團，其二月十一日出發之一行，參觀遊覽台北、日月潭、高雄及各大城市，尤以陽明山公園櫻花盛放，參觀北投溫泉、廬山風景，野柳、金山溫泉，台南古蹟，日月潭、八卦山，日月潭光華島、阿里山及嘉義等名勝。…各地遊覽旅客，請即向該社之招待處報名，並附四月十七日及十九日分兩組出發。

半島東方業務經理
蕭利赴菲律賓訪問
招待旅遊社人員來港考察

半島東方輪船公司業務經理蕭利，昨（廿四）日乘菲航公司班機飛赴馬尼剌訪問，並將主持招待菲律賓旅行社人士廿四人乘半島東方輪船公司之「ARCADIA」（亞加底亞）號客輪來港訪問，他們將在香港考察有關半島東方輪船公司主辦的旅遊團事項。

澳港建設樂材料商行
經營：澳門公司、工程、建築材料
此項行業務考察，日昨抵港訪問，專營香港各種建築材料，供應澳門。

股票市續暢 行情普扳穩

【本報訊】昨日股市交投暢旺，共成交一百三十九萬元，行情普扳穩，但一般上落尚微。各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	一五〇·〇〇	一五一·〇〇	一五〇·〇〇	一八〇
電話	二四·五〇	二四·五〇	二四·四〇	八、七四三
置地	四五·五〇	四五·五〇	四五·二五	四、〇八九
電車	一三·四〇	一三·四〇	一三·四〇	一、五〇〇
油蔴地小輪	四六·〇〇	四六·〇〇	四五·七五	二、三〇〇
青洲英泥	二四·八〇	二四·八〇	二四·八〇	一〇〇
烈記	九·四〇	九·四〇	九·四〇	二、〇〇〇
九龍倉	一八·一〇	一八·一〇	一八·〇〇	八、五〇〇
均益倉	一六·七〇	一六·七〇	一六·七〇	三四三
信託	一·五一	一·五一	一·五一	二、〇〇〇
城市酒店	六·九〇	六·九〇	六·八五	五、二〇〇
會德豐	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·二〇	三、〇〇〇
太古船塢	一四·二〇	一四·二〇	一四·二〇	一、二〇〇
香港燈	三三·六〇	三三·六〇	三三·四〇	五、六八四
煤汽	二二·一〇	二二·一〇	二二·〇〇	三、二五〇
太平	三·六〇	三·六〇	三·六〇	四、〇〇〇
聯合膠	二·五〇	二·五〇	二·三〇	二四、〇〇〇
天星小輪	二五·九〇	二五·九〇	二五·九〇	二、〇〇〇
飛機工程	三三·五〇	三三·五〇	三三·五〇	一、〇〇〇
大酒店	三三·三〇	三三·四〇	三三·〇〇	五、二三〇
九龍巴	一七·四〇	一七·四〇	一七·三〇	五、七六四
怡和	一二·二〇	一二·二〇	一二·二〇	一、〇〇〇
牛奶	四一·二五	四一·二五	四一·〇〇	一、二二五
連卡佛	二三·九〇	二三·九〇	二三·九〇	五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
邊那文	貨船	BENAKMIN			廿六	日本	邊行
東美	貨船	EASTERN MAID			廿七	星洲印度	怡和
邊平羅	貨船	BENVALLA			廿八	歐洲	邊行
利德京	貨船	NEDER RIJN			廿六	歐洲	渣華
大久丸	貨船	TAIKYU MARU			廿八	美洲	太平
密芝根	貨船	MICHIGAN			廿六	溫哥華	怡和
東月	貨船	EASTERNMOON	日本	廿六	廿八	澳洲	怡和
格林鄂蒙	貨船	GLENALMOND	上海	廿六	廿八	歐洲	怡和
安慶	貨船	ANKING			廿七	基隆	太古
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE			廿八	台灣日本關島	怡和
昭川丸	貨船	AKIKAWA MARU			廿六	美洲	太平
白奇蘭總統	貨船	PRES. BUCHANAN			廿六	星非歐美	總統
麥高安	貨船	MACHAON	歐洲	廿六			太古
多利都	貨船	TOLEDO			廿六	日本	太平
羅莎總統	貨船	P. PRES. ROXAS	馬尼剌	廿六	廿八	日本美國	美郵
青島	貨船	TSINGTAO	日本	廿六	四日	澳洲	太古
朗都	貨船	RONDO	歐洲	廿六	廿六	中國大陸	渣華
亞士馬拉	貨船	ASMARA	歐洲	廿六	廿七	日本	寶隆
廣東	貨船	KWANGTUNG	上海	廿七	二日	紐西蘭	太古
亞斯安娜	貨船	ASTYANAX	日本	廿七	廿八	歐洲	太古
馬嘉禮士	貨船	MARGARET LYKES	美國	廿七	廿八	美國	德統
多馬彼利	貨船	THERMOPYLAE	日本	廿七	廿八	歐洲	太平
大實多	貨船	TROUBADOUR	美國	廿七	廿八	美國	參利順
士打莫三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	日本	廿七	一日	非洲	渣華
亞士鑑郵士	貨船	ASGANIUS	馬尼剌	廿七	廿八	美國	太古
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK			廿六	印度	捷成
亞卡迪雅	貨船	ARCADIA	澳洲	廿七	一日	歐洲	鐵行
芝文納	貨船	TJIMANUK	紐西蘭	廿七	一日	紐西蘭	渣華
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	廿七	廿八	美國	捷成
美西來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	廿七	廿八	台灣日本	瑞記
維士頓利	貨船	WESTFALIA	日本	廿八	一日	歐洲	捷成
星貝	貨船	STAR BELLATRIX	日本	廿八	一日	星洲印度	福祥
楷華士汀	貨船	TRAVESTEIN	歐洲	廿八	一日	日本	捷成
傑化運總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿八	廿八	日本美國	總統
雅士多亞丸	貨船	ASTORIA MARU	日本	廿八	一日	加拿大	日郵
星晨	貨船	STAR ANTARES	新加坡	廿八	一日	日本	福祥
登士泰	貨船	TANNSTEIN	歐洲	廿八	一日	日本	捷成
佐渡丸	貨船	SADO MARU	日本	三月一日	二日	星洲歐洲	日郵
厚民	貨船	HOUTMAN	上海	一日	三日	非洲	渣華
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	一日	二日	星洲波斯灣	日郵
河內丸	貨船	KAWACHI MARU	新加坡	一日	二日	日本	日郵
哈域馬士基	貨船	HARTVIG MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
喀拉齊	貨船	KARACHI	歐洲	二日	三日	中國大陸	渣華
柏拉天奴	貨船	PALATINO	歐洲澳洲	二日	四日	台灣南韓日本	天祥
邊利帝	貨船	BENLEDI	日本	二日	六日	歐洲	邊行
海達	貨船	HYDRA	新加坡	二日	四日	日本	參利順
士打富他尼	貨船	STR. FUTAMI	南美南非星洲	三日	五日	日本	渣華
[illegible]	貨船	[illegible] MARU	高雄	三日	五日	美洲	太平
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	三日	四日	沖繩日本美國	美輪
蘇蘭	貨船	FERNLAND	美歐非洲	三日	四日	美國	參利順
邊樂約	貨船	BENLOYAL	歐洲	三日	——	——	邊行
恆生	貨船	HANGSANG	沙巴	三日	七日	山打根	怡和
麥地馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	三日	四日	印尼	捷成
格林芬拉士	貨船	GLENFINLAS	歐洲	四日	——	——	怡和
哲士打號	貨船	C. CHESTER	日本	四日	八日	歐洲	鐵行
伊勢丸	貨船	ISE MARU	日本	四日	五日	澳洲紐絲綸	日郵
安慶	客船	ANKING	基隆	四日	六日	基隆	太古
林肯總統	貨船	PRES. LINCOLN	馬尼剌	四日	四日	台灣日本美國	總統
海明	貨船	HAI MENG	澳洲	四日	五日	日本	參利順
芝加卑	貨船	TJIKAMPEK	非洲星洲	五日	七日	日本	渣華
日本海	貨船	JAPAN BEAR	美國	五日	六日	馬尼剌	美輪
維也納	貨船	VIENNE	日本	五日	七日	歐洲	法郵
先鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	五日	七日	美國	美輪

今日來往班機

到港班機　（星期六）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
環球	巴黎孟買曼谷	中午十二時三刻
國泰	星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	金邊西貢	下午五時五十五分
國泰	馬尼剌	下午七時卅五分
國泰	漢城福岡台北	下午十時廿分
澳航	倫敦印度	下午五時一分
澳航	東京	下午八時四十分
加航	溫哥華東京	下午九時四十分
民航	台北	上午十一時
民航	東京沖繩台北	下午八時三刻
瑞航	西歐印度曼谷	下午三時廿分
法航	法印西貢	下午四時廿分
日航	東京	正午十二時十分
日航	東京大阪台北	下午一時廿分
日航	東京	下午二時
日航	倫敦印度曼谷	下午三時十分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
印航	東京	下午四時
馬航	新加坡吉隆坡	下午三時
泰航	新德里曼谷	下午四時一刻
越航	西貢	下午四時
印尼	耶加達馬尼剌	下午二時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時卅分
泰航	曼谷	下午九時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京	下午五時
英航	仰光印度倫敦	下午五時一刻
環球	曼谷孟買巴黎	下午六時卅分
國泰	福岡漢城	上午八時卅分
國泰	金邊西貢	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	下午三時三刻
國泰	馬尼剌	下午三時四十分
國泰	曼谷星洲	下午三時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三刻
澳航	曼谷倫敦	下午八時卅分
民航	台北	上午十一時四十分
民航	台北	下午九時廿五分
瑞航	東京	下午三時五分
法航	東京	下午五時五分
菲航	馬尼剌	下午一時
日航	曼谷印度	下午一時
日航	台北東京	下午一時廿分
日航	台北大阪東京	下午三時廿分
日航	東京橫濱	下午三時
日航	東京	下午四時
印航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
越航	台北	下午四時
泰航	曼谷	上午八時
泰航	台北大阪	下午三時五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
馬航	吉隆坡星洲	下午三時三刻
越航	西貢	下午五時
印尼	耶加達	下午四時一刻

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
邊平羅（貨）	BEN VALLA	高雄	邊行	九龍倉碼頭	下午七時
大久丸（貨）	TAIKYU MARU	馬來西亞	太平	A 十三	上午七時
昭川丸（貨）	AKIKAWA MARU	高雄	太平	A 廿七	中午
多利都（貨）	TOLEDO	歐洲	太平	九龍倉碼頭	上午七時
密芝根（貨）	MICHIGAN	曼谷	怡和	A 卅一	下午
白奇蘭總統（貨）	PRES. BUCHANAN	基隆	總統	九龍倉碼頭	下午
法蘭德克（貨）	FRANCIS DRAKE	澳洲	怡和	太古倉碼頭	上午
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	西環碼頭	上午
東美（貨）	EASTERN MAID	日本	怡和	B 十一	下午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
華盛頓（貨）	WASHINGTON	曼谷	怡和	九龍倉碼頭	上午八時
士打富利丸（貨）	[illegible]	日本	渣華	A 三	下午五時
安康娜（貨）	ANCONA	歐洲	寶隆	太古倉碼頭	下午六時
麗寧碧琪（貨）	RAGNA BAKKE	星洲西澳洲	鐵行	A 廿二	半夜
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	美國	美輪	A 一	下午
山城丸（貨）	YAMASHIRO MARU	歐洲	日郵	A 四	晚間
夏利篤（貨）	HERMOD	山打根	參利順	A 六	上午
可倫坡城（貨）	C. COLOMBO	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午

截信時間

今（廿五）日（星期六）

空郵

印度、日本：包裹上午十一時，信件上午十一時
台灣、日本：包裹上午九時，信件上午十一時
泰國、馬來西亞、新加坡：信件上午十一時，包裹上午十一時
非律賓：信件正午
丹麥、挪威、瑞典：包裹上午十一時，信件正午
澳洲、紐絲綸、約旦、南非：包裹上午十一時，信件正午
美國、中南北美洲：包裹下午一時，信件下午二時
歐洲、巴基斯坦：包裹下午一時，信件下午二時
德國、意大利：包裹下午二時，信件下午三時
義大利、比利時：包裹下午二時
印度、巴基斯坦、錫蘭：包裹下午三時
加拿大、美國：包裹下午三時，信件下午四時
東南亞：包裹下午五時，信件下午五時

平郵

台灣、日本：包裹下午九時
日本、南北美洲：包裹上午十時
印度、巴基斯坦：信件上午十一時
加拿大：信件上午十一時，包裹上午十一時
伊朗、伊拉克、敘利亞：信件上午十一時
歐洲、荷蘭：包裹下午二時
……

市場：該公司亦經營五金、建築材料、汽車零件及其他工業用具，供應本港市場。

安慶快輪
香港至基隆　專運旅客貨物
每逢星期六開行
太古輪船公司
電話：二四〇〇〇〇

半島東方輪船公司
貨輪「麗寧碧琪」M. S. "Ragna Bakke"
本月廿五日開行（廿六日）
往石叻、庇能、及澳洲西部費利文杜埠
貨物付貨接洽請致電本公司：德輔道中…
太古洋行經理半島東方輪船公司代理…

她的丈夫要被妒火熔化了！

維娜莉絲 放蕩形骸

·文秀·

這是在加州太平洋岸邊一座別墅舉行的好萊塢雞尾酒會，參加的人有好位大明星，另加上一批肉感的女星及操縱影壇的大亨們，他們的話題包括例片成本高昂，票房收入低落，不斷與內容淫褻的外國出品競爭，突然間大家停止了談話，一個美人兒進來，她是國際的新性感象徵，義大利的維娜莉絲，整個酒會震動起來。

大家祇是被她的發出媚態光芒懾住了，忘掉了她身旁的一個烏黑英俊男子，他是她的丈夫，可是替她拍「殺妻笑史」的製片家哥頓卡勿說，這個百萬富翁柏士其非典型性感象徵的配偶，他有頗多的義國丈夫氣息。維娜莉絲也說：「像多數的義大利人，柏士其是一個非常妒忌的男人。」雖然是的，他經常儘可能隨着維娜莉絲去片場，到外國拍片去，參加新片首映禮，出席舞會，倘若他不能抽空，亦由女秘書充了監護人。然而玩友畢竟是玩友，有機會就躍躍欲試。姑勿論是在巴黎、羅馬、倫敦、紐約、開羅或香港，那些色狼聚在一起，少不免以維娜莉絲當話題，大家在研究她是否真的如外貌那麼熱情。

維娜莉絲身高五呎五吋，體重一百廿磅，三圍尺碼卅六—廿三—卅六，有一副曲線極美妙的身段，她雙眸綠色，秀髮是天然金色，但是她被外界的批評，是義大利第一流最好身型的東西，義大利的汽車也不過是第二流的最好身型物件，她是蘇菲亞羅蘭、珍娜露露布烈吉妲及CC的勁敵，她走路的姿勢，甚至發音也大感尤物，這是很少雜誌報紙不提及的。

有一次維娜莉絲被問，晚上就寢時穿什麼衣服，她答道：「那要視我與誰人睡覺而定」。這段說話成為報紙上的頭條新聞，數百萬年青及中年男子為之震動。她說，當與監護人式的女秘書旅行時，穿睡袍；當她與四歲的兒子柯拉杜睡覺時穿睡衣褲，抱着兒子睡入夢鄉；至於與丈夫共寢，則甚麼也不穿。

「殺妻笑史」的製片家哥頓讚揚她，有時要雜誌的模特兒車度，可是亦具備性感的氣質。她是作家兼製片人佐治艾素落發現的，她在義大利被他看中是一塊可造就的好材料時，她已是個站得住腳的明星，他把她帶到好萊塢去，拍第一部作品「殺妻笑史」，他雖然把她捧上紅星的寶座，可是祇有影片上的關係而已。

維娜莉絲在該片穿一襲布料極少的泳衣，從一個生日餅爆出來，使影迷的眼珠也幾乎跳了出來，但是她的丈夫卻滿不高興，他曾咆哮地說，這一幕生日餅爆出美女的鏡頭，一定要剪去，製片家卡路間憶道件事說：「我費了半天的唇舌，才說服了這一頭蠻牛。」這段片是留下來了，但她的丈夫親維娜莉絲是一個女演員而非一個愛神。

芳齡廿七的維娜莉絲想法則不同，她說：「我把這種事情看得很冷淡」，她很欣賞做女明星，尤其是欣賞能夠身為銀幕性感象徵，然而她亦感覺做妻子與母親是賞心樂事，她打算在未來五年內，再多添兩個孩子。

維娜莉絲說：「我想丈夫是寧願我放棄拍片的，但我沒有可能，因為演戲對我那麼重要。」但是那些色狼亦不可能放棄他們對她染指的心腸，那些居心叵測的男人，最好考慮一下她丈夫的拉丁人脾氣，及她最近的一部新片「痴鳳狂鸞」的內容吧。

蠔面大俠 連圖故事

⑪救主：莊白落入呂巡手中，他到這奸臣放下心頭石，他並把心一橫，張燈結綵，硬迫文陽公主下嫁，竇氏曾五柳與一班忠心耿耿之士，假扮囚犯，把莊白救出，並衝入喜氣洋洋之中堂，和呂巡及各衛士展開一場肉搏，殺得天昏地暗。

⑫相許：在這場混戰中，莊白以寡不敵衆，正陷於危急形勢下。幸而，札克和一大批勇士趕到，加入戰陣，並將呂巡擒獲，國內遂告平靜，代國國王派繼大統，莊白亦以功成身退，情深款款之文陽公主，則早已整服相候他相見，並兩心相許。（完）

銀色演義

一展鵬程 莉莉上枝頭
雙重得意 張冲變初衷

何莉莉與張沖儘管倆是分別否認談戀愛，但不少場合，都有人見到他們雙雙對對的，好不親熱，看情形就算不是談戀愛，起碼是很要好的朋友。

說來，這兩位影星，彼此都是星運亨通的，何莉莉是紫得最快了，打從台灣參加演出「蘭嶼之歌」開始，才短短的一年多，由擔直頭戲而至擔大旗了。記憶所及，她第一套擔正女主角的是「文素臣」，這套片雖然一切都欠理想，但是賣座而且跳了錢，於是她便扶搖直上，新片連開，目前這套「船」，正在加緊拍攝，側面消息傳出，這齣「珊瑚」，邵氏計劃將她捧為「影后」。

這消息似乎有之，過早的推測，但以邵氏目前的新人中，以事論事，她是最受重視的一位，從這推測，除非邵氏像去年一般，影帝影后也不要，否則，何莉莉是最熱門的一位。

雖然消息傳出，本屆的「亞展」，「鴛泰」也參加，然而從「鴛泰」的發展看，該公司的有關演員，除了陳曼玲，是沒有一位真正力捧的，而陳曼玲雖然在該公司芸芸新人中最受重視，但她的資歷和所拍之片（如果我沒有記錯，到目前為止，香港觀衆，還沒有在銀幕上見過這位給大事宣傳的明星），也沒有真正的認識，於情於理，也不會給如此的捧的。

這是按下這些不談，回頭再說張沖吧！張沖的星運如何？他既然人前否認，我們也不想多談，而他的星運，事實是越來越好。

過去，雖然他是受重視，但極其量僅在那些占士邦式片演出，從他的外型論，不少人都認為，他祇適宜演那類戲。

事實呢，那般多年電影生涯的他，戲路是相當廣濶的，就以目前正在上映那套「慾海情魔」來說，他所扮演的愛情騙子，演來便維肖維妙。

他週旋於張仲文胡燕妮之間，手腕搭上，而又與將這個風流賴子演活了，從這可以看到這位小生演技卻是有相當造詣。

而據一位瞭解者告知：「除了這套片，他與方盈合演的那套「蘭娘」，所扮演那個人物，也是恰到好處。」

這位小生的受重視，當然是來自他的演技，難怪將他的計劃全部改變了。年前，這位小生曾在人前表示：與邵氏約滿之之後，便退出影壇，改圖別業，如今，他另有見解的說：「轉變談何容易，考慮之下，我仍然為公司効勞，繼續拍片了。」有所發展，當然是集中精神了，何況現在這變重得意呢。

江紫薇

一一七東京龍虎鬥 連圖故事

㊀一一七到東京後，由駐東局負接總，帶他到大使館去，他們正在寄川一名美國女職員「伊娃·威爾遜」，她服務在使館密電碼部門，直招待把一個基地的密碼通知一個日本人，據說某夜在帝國夜總會遇見一名耳官，彼此跳舞，後來不知怎樣，第二早醒來發現自已在郊外，一間酒店裏。

娛樂

扇中人 將公映
樂蒂演喜劇片

在國語片裡，樂蒂與趙雷是一對銀幕情侶，他們合作演過不少古裝片，成績斐然，相信影迷都有記憶。但是，過去他們祇是演古裝悲劇，喜劇卻不大多見，最近，他們攜手主演的「扇中人」，卻是一部諧趣喜劇。

該片裡的樂蒂，演一個寶扇的姑娘，這個貌美可憐的少女，自從邂逅了書生趙雷之後，不禁一往情深。但是，這對有情人卻被一個仙女拆散他們的姻緣，那個仙女是安在一扇中人，來要趙雷的心上人趙雷，如此一來，趙雷與扇中人為了爭奪樂蒂，竟在瀟灑化身後展開一場爭妻活劇。

「扇中人」裡的「爭妻」活劇是整部片的高潮戲，導演處理這場戲，相當成功，極該讚熱鬧之能事。

說起來，該片導演唐煌是一位高手，他處理「扇中人」具有非凡之成就絕非偶然的事。聽說，該片將于短期內推出隆重公映了，愛看樂蒂主演影片觀衆，本片是不應錯過的，若論娛樂成份，亦十分豐富。

羅倫謡斯首部特務片
皇牌特務勇破摧花黨

胡歹佬泰利謡馬斯又來了。這一次，他又在一部緊張刺激的特務片中亮相，這部新片，就是義大利傑出製片家羅倫謡斯自資監製的第一部特務片。加所周知，羅倫謡斯新近才完成的巨片是「聖經」，動員了九十位第一流的紅星為他拍片，其魄人的魄力是有目共睹的。到了這部「皇牌特務勇破摧花黨」，羅倫謡斯再接再勵，先聘了胡歹佬，與義大利的影壇硬漢羅夫華倫，好萊塢玉女型的多絲夫賓雲，冷面小生米高千朵斯，歐洲肉彈琪蓮娜烈華等一流紅星，也相繼効勞了。

片中的皇牌特務，就是米高千朵斯。全片的故事，是由羅夫華倫偷演的野心商業大亨所經營的一個秘密武器基地而引起的。全片過程緊張，打得落花流水，最後更出動了巴西的軍隊協助，鼠鼠也一樣，便拍了十四日，花錢五萬鎊，無怪事後羅倫謡斯說他「皇牌特務勇破摧花黨」幾乎要令他破產了。

尚有戲院廣告刊第八頁及第十二頁

總統·大華·皇宮
今天盛大獻映
大製片家羅倫蒂斯首部間諜片！
米高千朵斯 拿士利蒂 湯烈·菲蕾 馬嘉士 李·菲 桃樂絲 普雲 聯合主演
七彩潤幕
皇牌特務勇破摧花黨
"KISS THE GIRLS AND MAKE THEM DIE"
羅倫蒂斯公司出品 皇牌片
名家之作 出類拔萃 不同凡響 無比刺激 空前緊張
大公司 大導演 大製作 大卡士 新機關 新武器 新噱頭

東城·快樂
滿！今天請早
快樂 明天加五場 十二點半
臨睡流行時裝！
女貓王 安瑪嘉烈
東尼法蘭蘇沙 傾力合演
彩鳳雲裳
香風多多！紙金粉黛！
艷趣姿朶 醉迷白綠
浪漫拉薩華理臘青春熱情喜劇
肉體作畫！油彩噴香風！
男不風！姑娘裝作！
特藝七彩 中文字幕
The SWINGER TECHNICOLOR

利舞臺
今十點一 明二半映 週場
哥倫比亞緊張特務七彩巨片
狄恩馬田 史提拉·史提芬 主演
風流特務
The SILENCERS

樂聲·新聲·國華
第三週映 每天五場
四虎將
李察布祿士
打破任何西片首映最高票房紀錄！
The PROFESSIONALS

娛樂·新都·荷李活·明星·金門
週末請早
慾海情魔
張仲文 胡燕妮 羅維 何藩 于倩 邵仁枚
SHAW SCOPE

九龍首輪影院聯合廣告
皇后·麗聲·皇都：一一七東京龍虎鬥 OSS 117 Terror in Tokyo 七彩全部
總統·大華·皇宮：今天盛大獻映 羅倫蒂斯 皇牌特務勇破摧花黨 名家之作 不同凡響！ 七彩潤幕
樂聲·新聲·國華：第三週映 今天五場 四虎將 The PROFESSIONALS 哥倫比亞緊張彩影壇世界巨構七彩片王！
利舞臺·樂宮：今天四場 偷情彩鳳 美翠七彩 上中文片 仙杜拉蒂·佐治咸頓 Doctor, you've got to be kidding! 風流特務
東樂：寶座開盛今天請早 碟血霧殺案 谷口千吉 特務八大破五Q！
麗華·麗都·仙樂·民樂：狂潮 第二週 江青 甄珍 汪玲 楊群 聯合主演 全部七彩潤幕 幾度夕陽紅 瓊瑤 李翰祥
東城·快樂：滿！週末請早 女貓王 安瑪嘉烈 東尼法蘭沙 蘇 彩鳳雲裳 特藝七彩 肉體作畫 油彩噴香風！
新華·豪華：飽夾爆！ 鐵騎爆火，戲院爆場 奇士伊活 又一部 獨行俠江湖伏霸 FOR A FEW DOLLARS MORE

山水人物　牡丹詩禍

李白賦清平調三章，盡人能誦。故事亦盡曉。高力士以脫靴為深恥，在太真前，抵李白以飛燕指妃子，賤之正甚。太妃深然之，上嘗三欲命李白官，卒為宮中所捍而止。是則李白生平不得志者，詠牡丹之禍也。　翁靈

牡丹稱為富貴之花，於植物學中，為毛茛科之芍藥屬，花有黃、紫、紅、白數種，唐時稱為木芍藥，樂史「李翰林別集」序云：「開元中，禁中初重木芍藥，即今牡丹也。得四本：紅、紫、淺紅、通白者，上因移植興慶池東沈香亭前，上賞名花，對妃子，遂命李龜年持金花牋宣李白立進。白宿酲未解，援筆賦清平調三章。」此詩盡人能誦矣。又載云：「高力士終以脫靴為深恥，異日，太真妃重吟前辭，力士曰：始以妃子怨李白深入骨髓，何反拳拳如是耶？太真因驚曰：何翰林學士能辱人如斯？力士曰：以飛燕指妃子，賤之甚矣。太妃深然之，上嘗三欲命李白官，卒為宮中所捍而止。」是則李白生平不得意者，詠牡丹之禍也。

世傳清人有詠紫牡丹云：「奪朱非正色，異種亦稱王。」而為雍正帝所殺，蓋謂其「朱」者射朱明，異種乃旨異族也。此則更罹殺身之禍。

宋元俊作四川提督，征金川頗有功績，亦以詠牡丹得禍，於時婁戎哈某，宋察燃之，哈蠻牡丹於庭前，宋戲題曰：「已種征西節，新吹幕府猶；如何貪富貴？又栽牡丹花。」哈銜之刺骨，卒為所構，以犯上被劾。宋治苗人有恩威，臨刑時，苗人護從者千餘，揮之不散，後取為首枝之，仍不忍去，其得苗人之心若是云。「隨園詩話」所載，當云牡丹詩最難出色，唐人句云：「國色朝酣酒，天香夜染衣」之句，究不如「煙濃人看損，疑日炙消」之為神也。其他如「臨風偕高人不問，恰緣香惹蝶難親」，別有寄託。「寶妝池館與無地，君到子孫能幾家？」別有感慨。宋人云：「要看一尺春風面」，俗矣。又清初沙斗初云：「艷艷妝常自寵，明明薄醉與人扶。」胡稚威云：「非徒冠是三春色，真使能移一世心」。嚴蓉裳云：「一欄並力作春色，百丹甘心眾盜名」。羅江郎云：「未必美人多富貴，斷無仙子不樓台」。樓魚門云：「能教北地成香界，不負東風是此花」。此數聯足與古人頡頏。元人咏牡丹詩云：「棗花似小能成實，桑葉雖粗解作絲；惟有牡丹如斗大，不成一事又空枝。」此則別開生面意甚新也。劉春池又詠白牡丹云：「神仙除祖風流易，富貴場中本色難」，亦佳。晁無咎「並頭牡丹詩」云：「月下故應雙伴語，風前各自一般愁」。宋枚「元月牡丹詩」云：「倘殺當年武媚娘，儻花不肯逐蓬芳；而今替我飛香早，可乞清平撰四章。」雖用典恰可，殊不易得，然不及無咎寄意之深長也。牡丹為晉國特惠，花中之王，別名木芍藥外，復有「百兩金」之稱，足見其可貴。牡丹二月始花，間或亦有早開，故新歲迎春，辭用牡丹，難得其合時者也，蓋皆「含時牡丹」，即元日已花者，價值甚昂。牡丹除供賞玩之外，其根可作藥用。植物中以牡丹為名者頗多，如牡丹杏，即牛心李，屬薔薇科，果尖而大；牡丹草，即類葉牡丹，屬小蘗科，生於山間，葉分裂為三片，梢上攢簇小花；牡丹藤，即女萎，屬毛茛科，山中野生之蔓草；牡丹櫻，為櫻之變種，屬薔薇科，形略似櫻，有野生及培栽兩種因併及。

風裡的落花　雨萍

「沒有哭，不過昨夜睡得遲些，眼睛有點澀痛，剛剛多揉了幾下。」

「妳分明哭過，為甚麼要瞞我？」

「真的沒有，好好的哭甚麼？」小蘭強笑，走進去拿起飯盒子：「阿梅姐，我去返工了。」

走了幾步，她回過頭去，正接觸到阿梅的疑惑而又憂慮的目光，她加快腳步，匆匆地向前走。

回到工廠，她覺得心緒凌亂，那六百塊錢的債緊緊的壓在心頭上。

「貴利王會怎麼對付我？」她心煩意亂地想。

「他會迫妳去小舞廳，迫妳去做舞女，不怕妳不還錢：」她記起了李太太的話。

「被迫要被迫走上這條路，倒不如自己去選擇一間比較好的舞廳。」她在盤算著。

如果死可以解決問題，她不會害怕，可是，她死了，阿梅怎辦？那筆債不是由阿梅去負。

卜的一聲，車針折斷了，幾塊做一圍衣車還在軋軋軋的響。

「妳發傻嗎？小蘭！」旁邊的女工阿芳詫異地瞪著她。

她苦笑不答。

換過新的車針。

她托著下巴發了一會獃，然後站起身向管工的桌子走過去。

她請了半天假，愣愣的走出工廠。

一輛大貨車在她身邊擦過，揚起了滿街的塵。

「這妞兒很不錯！」她聽見車上的男人在笑。

已經過了中午，在夜生活的人都開始活動，街上很熱鬧。

她走著，走著，記起了飯盒子還在工廠裏，忘記了帶走。但是她沒有折回去，以後再去拿吧，她也許用不著了。

過十七歲的生命，太多波折！

她最是跳茶舞的時間了，招牌上幾個大字在她眼前跳動：××大舞廳。

她抓一抓頭髮，昂起頭走上樓梯。（四八）

午夜鐘聲　南汀譯

「對不起，打擾你了！」金鈞利警長說着，便推開亞迪森總督辦公室的門。

「亞總督辦，」他說：「我回來了，」他拔之地說：「我的匪，由朱亞菲女醫到醫院去接替了。」

「唔，很好，」亞迪森說：「梔嬪茜小姐怎樣了？」

「她一直沒有說過話，」金鈞利說：「據醫生的意見，她可能因受驚過度而失去記憶。不過，我不以為真會那麼嚴重。」

「唔，希望她能夠說出襲擊她的人，」亞迪森說：「唔，等着她好了。」他看到金鈞利提不起勁的情緒，他說：「我們到外邊喝杯咖啡吧！我今晚也再沒有什麼公事可辦了。」

金警長自然是樂得休息一下的。於是，亞迪森用電話告訴他的妻子，稍後才回家晚餐。

他們就走到一間新方人員喜歡常到的小餐室去。在閒話聊天的時候，亞迪森告訴他，他是準派專辦這案的人，而金鈞利也被委作為他的助手。

咖啡喝過，亞迪森說：「你也該回家去休息了。」

於是，他們便離開這間小餐室。亞迪森返回蘇格蘭揭門前，踏上他自己的汽車，駛回自己寓所去。

他看看腕錶，才是下午七時卅分，他想，時候還早，還是轉到富衡區奇立群街，看看白仁耿太太吧。

他跟白太太談了幾分鐘，他覺得白太太並不很寂寞，因為很多鄰人，都在陪她聊天。

亞迪森駕着車子返抵寓所的時候，門鈴一按，他的幾個孩子便一窩蜂的哄出來。

他抱起那最小的一個，便欣然進入他的客廳，他和家人，享受着一頓愉快的晚餐。

×　×

白仁耿太太在鄰人離去後，她感到極度的空虛和煩躁，丈夫的橫死，兒子的失蹤，未來媳婦的遇襲，這些，這些，一連串解答不了的問題，自然使她感到更困惑了。

她在無聊中，在白仁耿的書檯裡，抽出一些舊函件來，她發覺一個已退色的信封裡，有一根亮晶晶的鑰匙，這是她從來未見過她丈夫使用的鑰匙，她小心在端詳，那是一根比普通稍大的鑰匙，她知道那不是一般普通鎖鑰用的匙了。

她把鑰匙小心放回那信封去，她的心房加速跳動起來。她想：「仁耿這匙，是什麼用途呢？」她想：「那麼當人到這裡來，目的是否就要找尋這根鑰匙呢？」

她小心把信封放回原來的位置，她帶着一顆沉重的心，返回自己的床上去。（四七）

相思　上官文武畫

八九：閃出暴徒！

過了好一會，還是由伊莎打破了沉默：「文泰，這兩天有去看伯母嗎？」

「昨天才去看過，」文泰沒精打采的說。

伊莎見他神情落寞，自疚說出這些話來，撩起他的傷心事，因此忙把話題轉到別處。後來，伊莎覺得今天是啟心的最好機會，因此鼓起勇氣的說：

「文泰，你住在迴十徑村，上課下課很不方便，倒不如遷到沙田去住，那兒環境清靜，返學校又便利，況且，伯母出院之後，也需要一處幽雅的地方休養呀！」

「不行，不行。」文泰斷然的說：「家母在那兒住了很多年，她不願意搬的。」

「難道你們永遠都住在那兒嗎？」伊莎顯然反問，但態度卻很和善。

「并不是永遠，」文泰表態的說：「祇是我們目前還要在那兒謀生活，不能不繼續住下去吧了。」

「你們在那兒做什麼？」

「家母替人挑水和洗衣服，」文泰坦然的說。

「你……」伊莎聽了，吃驚起來，她從沒想過文泰的母親是幹這種工作的，她幾乎脫口說：「你的母親替人挑水？」但是她覺得要是自己這樣說，將會令到文泰難為情，因此馬上把想說的話吞回，改口說：「你的母親真偉大。」

「我自小便是靠她替人挑水，洗衣服，賺錢供我讀書的，」文泰激動的說：「也許有人覺得這是羞恥之事，但我覺得我有這樣一位偉大的母親是光榮的事，祇是……」文泰說到這裡，深深的嘆了口氣，說：「我用她以辛苦賺來的錢讀書，我的心委實不安吧了。」

「文泰，為了免使伯母再辛苦和方便你上課，所以，你最好搬到沙田來，至于生活費問題，你是不用耽心的。」

「等家母病癒了再說。」文泰怕伊莎再談這問題，所以說這句話來打斷她。事實上，他是不願意這樣做的。

伊莎情深一片的注視文泰，愛他，也怨他。驀地，有人大聲叫喝：「舉手，別動！」

伊莎和文泰不曉得是什麼事，忙回頭一看，見有一名飛型青年，手持一柄利劍，敏捷地衝前幾步，用劍指著文泰的背部，厲聲的說：「舉手，不要動！」

文泰倒抖地舉起手來，這時，飛型青年口啣利劍，從褲袋掏出一根麻繩來，用閃電的手法，將文泰細綁。伊莎見了，大叫：「你不要傷害他，不要傷害他呀！」文泰也不甘被縛，拼命掙扎。

剃刀邊緣　英·毛姆 著　隊克 譯

伊西貝兒把他的青春氣息，豐腴的美貌，跟一身活力，在庸脂俗艷中帶來了一股鮮潔空氣。她彷彿一尊廉世的女神飄然而來。

羅馬尼亞親王從座上跳起來，上前拉了一把交椅給她，旋即閃身躲開。兩個美國女人喁喁讚嘆，仔細打量她的衣飾，也許她們心上惑到一陣顫爽，而對這過豐美的少女。那位英使館秘書，見伊西貝兒來到，反映得那些妖冶的女人黯然無色，獨自不禁微笑。

可是在伊西貝兒方面，卻妒羨她們富麗的服飾，和矯揉做作的姿態。她暗暗思量，幾時才能學到她們高貴的儀態（？）就好了。

矮小的羅馬尼亞親王，本來是個可笑傢伙，但善於體貼，他的話，並不怎樣動聽，卻使人愛聽。

伊西貝兒入室時，把他們的談話打斷了，這時他們又繼續談論，說得眉飛色舞，似乎那些話都值得一談，乃至使人相信真有些什麼道理在內。

他們談到參加過的宴會，也談到將要去參加的場合。

他們談及現社會的無恥之徒。背後將他們朋友的人格撕裂得粉碎。他們把那些名流的名字掛在口頭。彷彿每個人他們都很熟悉，所有別人的秘密他們無不明瞭。他們幾乎對於新上演的戲劇都看過，新發跡都試過，新畫家都見過，以至首相新近的情婦是誰，也都知道，他們真個是通天曉。

伊西貝兒狂喜地靜聽著。她把他們當作高等社會的文明人。這才是真正現實。

這才是真正的人生。此中事物，使她心指神動。這便是現實。

室中佈置完美，屋宇敞朗，地下鋪著華貴地毯，四壁懸有鑲架名畫，坐的是法國式精巧的座椅，此外是嵌木精雕的家具，如桌子鏡台等，件件都十分名貴，可作博物館的陳列品。

那種華麗精美的鋪陳，使伊西貝兒目眩，那個寒酸的斗室、小里那裡的鐵床、硬板椅、在她記憶裡遺留下鮮明的印象。（六九）

市聲

半靜寂地帶　丹尼

港島由大佛口至灣仔街市大道東一段路程，裝設六盞管制行人及車輛往來的新型交通燈。「慢慢走，慢慢走，」行人如是，車輛也如是。

×　×　×

東華三院慈善舞會時裝表演中，其服裝有「水晶霧」、「誘惑」、「幾度夕陽紅」、「七重天」、「醉酒」等名稱。如無罪感，穿者茫然，看者也茫然。

×　×　×

本港將有一個「百花展覽會」出現，萬紫千紅，歡迎觀賞。各花入各眼，但願名花有主好了。

×　×　×

英駐港貿易專員稱：「香港是一幅把中共大門隔阻的鐵絲網籬。大陸發生什麼事情，香港人漠不關心。」

「漠不關心」四字，應改為「三水佬睇走馬燈」才對。

發酬通告

本報二月份上半月稿酬，經依時清算，請各文友即日起在辦公時間到會計處收取為荷。　副刊部

瘟君夢　岳騫著

第八回　幻數將成　推埋欣結黨　人心望治　星火竟燎原

擺船的是兩個長着辮子的小姑娘，都不過十五六歲，毛澤東目不轉睛的看著擺船的姑娘，船開了之後，毛澤東挨到後面坐下，問道：「你貴姓？」

小姑娘聽不懂湘潭土話，祇是搖頭。

毛澤東急了，掏出一個紙片，寫上你姓什麼？叫什麼名字。

小姑娘說出的話毛澤東也聽不懂，過著叫她也寫，小姑娘一手拿舵，一手寫下「我叫小桃」。

毛澤東高興得搖頭晃腦低吟道：「去年今日此門中，人面桃花相映紅，人面不知何處去，桃花依舊笑春風。」

正在搖吟，周佛海從船艙伸出頭來，喊道：「潤之，要開會了，你怎麼一來在外面胡謅？」

毛澤東趕快下船，馬全已在翻眼瞪他，毛澤東紅着臉，低下頭不敢仰視。

主席仍由張國燾擔任，首先討論共產黨大綱草案，黨綱共計十四條，原係陳獨秀撰就，交大會討論，比較重要項目為第三項：「本黨採取蘇維埃形式，組織工人、農人及士兵，宣揚共產主義，認定社會革命為本黨主要政策，與黃色知識階級及其他類似黨派絕對斷絕一切關係。」

第十三項：黨員除為現行法律所壓迫或已取得本黨同意者以外，皆不得擔任政府官吏，或議會議員。但軍隊士兵和機關僱員不在此限。

這兩項中間爭執很烈，關於第三項，大家認為與黃色知識階級及其他類似黨派斷絕關係，實際上是自我孤立，對自身發展反有妨害。

毛澤東不懂什麼是「黃色知識階級」，悄悄問李漢俊，李漢俊笑道：「凡是無端惹愁引恨，吟風弄月，皆是黃色知識階級。」

毛澤東伸伸舌頭，說道：「照這樣講，我以後也不能作詩了。」

李達笑道：「也不見得不能作，不過，千萬不能再作一些言情的詩，不可寫談情說愛的文章，以免引起麻煩。」

眾人正在低聲討論，主席已將此案提付表決。

李漢俊質問道：「這一條實在不夠明確，可否請主席說明白些，到底什麼是黃色知識階級及其他類似黨派。」

主席沉吟一下，說道：「凡不是革命的階級或黨派皆是黃色，應當與之斷絕關係。」

李漢俊說道：「在本黨未曾組織成立之前，中國就沒有真正革命的政黨，也沒有革命的知識階級，可以說全體都是黃色，我們就要同他們斷絕一切關係，如果照這樣辦，恐怕在社會上就沒有立足之地了。」

馬全聽到李漢俊詞鋒銳利，不易答覆，當時搶嘴說道：「一個革命的政黨是不怕孤立的，最怕是腐化，為資產階級分子所侵蝕。我們在組黨之初寧可少而不可濫，先純潔自己的隊伍徐圖發展，若是與反動的階級聯合，雖然可以壯大聲勢，但最後還是會從內部崩潰的。」（一〇一）

歷史小說　南宮搏著

十五：城外紫雲

「哦——」母親又拖長聲音，微微一笑，波滑地問：「你不喜歡朱元璋？」

「嗯！」她頓腳，搖頭。

「不喜歡，我就和你爸商量，另外選一個門當戶對的。」母親說罷，輕啊一聲，便轉身向外走。

少女急了！少女的矜持終於無法保持，趕上一步，急叫：

「媽，我有話說——」

「甚麼？」母親看著她，可是，她卻長久說不出來；於是，母親按住女兒的肩膀，點點頭：「我知道了，我和爸去說，我們招朱元璋作女婿。」

三

江淮平原上，烽火處處，元兵從汴河流域開到淮水兩岸來增援，同時，金陵城也駐了重兵，成為一個指揮所。此外，江北岸的揚州，也駐有三千元兵，他們安排了羅網，希圖控制蜂起的義軍。

郭子興的處境很艱難，在五月的相持中，他自知暫時無力進取，便集全軍歸附了佔領徐州的芝麻李，但是，芝麻李於不久就戰敗了——元丞相脫脫親自率軍攻下徐州，芝麻李出走，餘軍就由趙均用、彭早住兩人統領，由於郭子興已經歸附，他們的殘軍便退入濠州。

這是，朱元璋率軍在徵山和元兵作戰——婚後，他出戰七次，幾乎每次都勝利的！他的新婚妻子馬氏，隨他在軍中。此外，徐達自泗州派了四名兄弟來協助大哥——那是湯和、吳良、吳禎、花雲，都是悍勇的青年。

徐州被元丞相攻下時，朱元璋正率兵進攻定遠，而且，沿途召收了二百人。徐州的惡訊使朱元璋不敢輕進，便乘夜撤退，回濠州去。

可是，意外的事情就在他們到達濠州城外時發生了！郭子興的家人在城外迎着朱元璋報告。

「老爺被趙均用老爺禁閉了起來，不曉得是為甚麼！」

朱元璋沉思着，隔了些時，才透口氣回答：

「我知道了！」說着，他下令全軍在城外十里紮營，並且派遣吳良速夜趕赴泗州告警，命徐達戒備。

「朱公子，我們該興師問罪！」朱元璋的副將很憤忿然叫道：「這城是我們的呀！他們兵敗而來，反而禁閉我們的主帥，那怎麼可以？」

「龍哥——」朱元璋微微一笑：「我們在名義上已經歸附了他們，他們算是上司，有權力拘押下屬的，正像我有權禁押你們一樣，不過，事情也得弄明白；我變身入城，作為待罪，與我的岳丈一起，你們屯兵在此看情勢的變化，再作計較！」

孤芳

（三）

「看你的樣兒就不會有三百塊錢！」

「你敢小看我？」我說：「醇親王王府裏的張總管是我一家人！」

這個胖女人愣了一下，從頭到腳打量起我來。

「你說什麼，我還認識幾個『阿哥』和『格格』呢！」

「哼，才不會呢！」

她的氣焰開始收斂起來，但依舊作出悻悻然的樣子，在那個少女身邊的座位上坐下來。我呢，息事寧人，雅不願在許多人的面前跟一個女流之輩吵架。

火車已經出站，速度漸漸加快起來。我急於找一個地方安身，可是過道上滿都是行李，行李上面擠擠壓壓坐著旅客。有的人因為沒有行李可坐，就肩併肩地站立著。我相信假如我擠過去，一定會引起許多口舌。可是假如站在兩排座位的中間，全無半點依靠，又能站立多久。

人們的心境似乎都很惡劣，臉上的表情也不大友善。我想我不如等着得機會，等到有人下車或情勢鬆動一點的時候，再想辦法。

我站在動盪的火車廂裡，面孔朝向窗子，開始埋怨我父親。我認為一個人老成酒醉，原是一件極自然的事；祖母已經七十六歲，也算得很長命了。在這樣的時代裡，實在用不着那樣鋪張禮法，非把一個將要舉行大壽的長孫召回去，來完成一種形式上的孝思不可，何況路途又是這麼遙遠，天氣又是這麼熱，奔走一趟又不是一件小事啊。

我心頭的氣憤終於隨着時間平伏下去了，車廂裡開始有人進食。

那個胖女人還在用兇惡的目光瞧我，幸好我並不與她對面，倒也可以裝成看不見。

現在，我開始有閒情觀察周圍的事物了。坐在我右邊靠窗口的，是一個高大肥胖的男人，有一張長而豐滿的臉，他穿着一套白色的紡綢短衫，帶一個平頭，正在搖着一把黑紙扇。在他的身邊，坐着一個十二三歲的孩子，有一張白臉，頭髮梳得整整齊齊，連梳子的痕跡都留著。在我左邊靠窗坐着的，就是那個少女，我發覺她長得很美，細嫩的皮膚，大而深陷的眼睛，再加上一個挺直的鼻樑，使她有着一種端莊而神秘的美。

她的目光始終祇留在兩個固定的地方，不是望向窗外火車行進的方向，就是注視着對面那個胖男人的衣鈕。當她發現我在那裡打量她的時候，她的神情有點侷促，用手上的檀香扇遮住半張臉。

那個胖女人把臉湊近她的耳朵邊，嘰哩咕嚕地說了幾句，那少女也不說話，緩緩地站起身來。當我明白過來時，那個胖女人已經換到少女的座位上了。

精神萎靡氣血虛　未老先衰體轉弱

補養根體　氣血治弱

中氣虛弱現象：精神不濟　體虧氣弱　四肢疲倦　食慾不振

補氣治本第一

氣壯血旺體力強　恢復了龍馬精神

中氣虛弱　心跳氣促　腦弱健忘　神經衰弱　失眠夢多　胸翳氣頂　胃痛滿悶　消化不良　頭痛眩暈　手足酸軟　腰酸背痛　體倦乏力　陽虛畏寒　丹田不固　精神萎靡　未老先衰　機能退化　體弱之徵

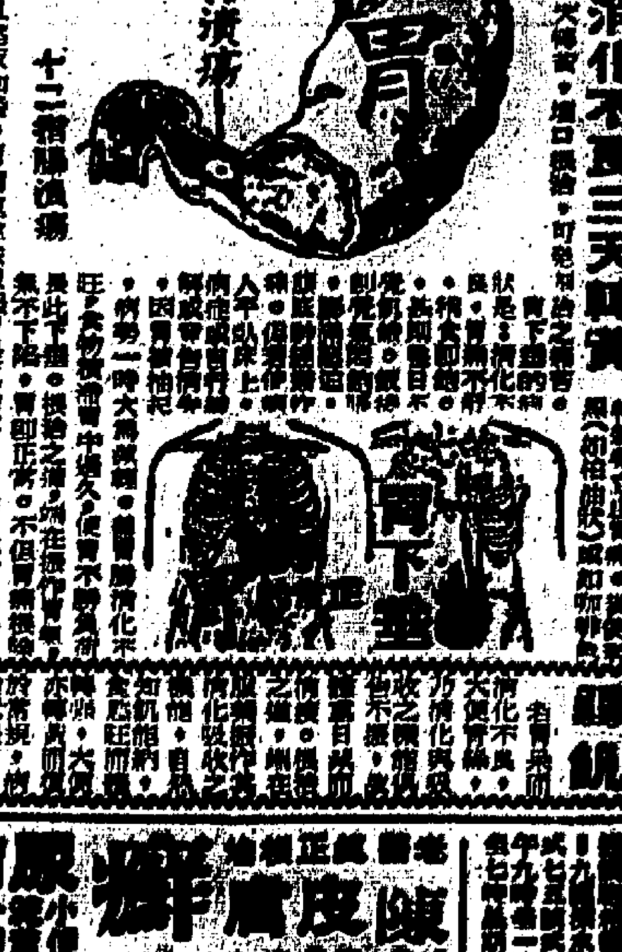
提煉精華・藥水丸散・對症配服・即服即效

體弱康復法

腦痛　眩暈　健忘　腦神經衰弱　記憶力減退　益智健腦　治腦病

胃痛根治　胃病速愈　重消化　實補養

胃痛消化不良　須提防胃下垂



慢性胃腸炎　胃痛　大便不正常

胃病速愈重營養　胃痛根治重消化

忌酸硬冷辣酒　宜飲溫鮮奶豆漿稀化餅乾

特效藥立止胃痛力加強故能治本

特效丸散提煉精華促進消化與吸收

飲食乃營養之本　消化正常胃病全癒

陸奎生中醫師

胃病速愈法　胃痛根治法

分類廣告

尿科　壽高元

陳劍秋

何四姑　婦科　月月通

謝秀芳　婦科

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費　不折不扣　每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，須携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中環利源東街八號地下　電話：二二五四九五・二二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三○七・七三○七○八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老實公司
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）
㈦油麻地周生生金行（彌敦道三二一號）
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一○一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）
⑭元朗康莊街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔　403　407　410　412　419　420　427　428

租售

業德樓　九龍大南街515至519號獨立水錶廉價租售　五房一廳　月付分八年付款　人伙

樓下旺舖租售　一次付款特別廉宜

灣仔旺角太平道　最適合經營茶樓酒家及其他生意　兆成置業有限公司　電話：841171

灣瓜士　高息舖位舊樓出售　接洽處：中環怡和大厦86號室　電話：230589

金華樓

獨立全間花園洋樓　（一）香港新山村道廿六號A全間　（二）灣仔林道九十六號　（三）油麻地長樂街十號

新樓租售

平石屎屋

抵買到極

榮利唐樓　灣仔旺舖街西住宅

文苑樓廉售

三樓平售

洋樓廉售

寶苑洋樓　堅道39——41號　旺舖招租

高街六號廉售　西營盤高街六號A　獨立水表　電話809062　814307

華僑出國平賣

招租

最平唐樓

（香港）三陽啟泰　生意興隆　中區旺地　營業出衆　每呎一元　經濟合用

怡興大厦

旺舖抵租

吉樓廉租

平寫字樓

平平平租

大道東

麗池

（九龍）深水埗旺舖

二百餘元

花園招租　**新樓招租**　**青山工廠**　**潤大旺舖**　**靚樓出租**　**旺角地王**　**旺舖招租**　**旺舖出租**　**旺舖招租**　**旺舖招租**　**叶舖招租**　**寫字樓**　**洋樓招租**

出讓

免頂旺舖　**街市大舖**　**士多急讓**

幼稚園廉讓　**舖面閣仔**　**離港廉讓**　**旺舖平讓**　**茶廳急讓**　**涼茶鋪招頂**　**小工業讓**　**咪拿鐵斗**

招生

菁華中醫學院　三年學制之中醫全科學府

青年會招　**歷史秘技**　**選能讓賢**

飾繪圖案　**強身術**　**復旦中醫**　**會計**　**廣告速成**　**菁華裁剪學校**　**函授**

香港法文專科學校　日文班　法文班　西班牙文班　商科班　打字班　英婦會話班

五元教舞　**法人教授**　**留學輔導**　**電訊招生**

香港商科語言學院　英文拼音・德文專科・英文專修・留美TOEFL班　旺角彌敦道607號新興大厦三樓208座（大人公司對面）

大華電學　一・無綫電工程科　二・晶體管專修班　彌敦道241—243七樓（佐敦道口）

香港職業學校　會計　商業信札　出入口　文員班

聯大書院附設 日語速成班

新式速記　免費教授書信文件

會話信札

日語專修科書院　中日教授

香港商科語言學院 班工程裝飾畫廣告

小學寄宿　**60元寄宿**　**招寄宿生**　**寄宿托兒**　**招宿生**　**家庭托兒**　**婦女補習學校**　**會話英文**　**香港補習學校**　**會計速成**　**英語補習**

待聘

專門報稅做數　**報稅理帳**

徵求

誠徵女友

聘請

船員水客　**眞善美婚姻服務公司**　願仕女早成婚嫁　使良緣遍滿人間　**招承辦**　**誠徵伴侶**　**良友婚姻介紹服務社**　**誠實徵友**　**誠徵教務**　**優聘幼師**　**急聘教師**　**招聘教師**　**織嘜廠聘請**　**聘請教師**　**誠聘教師**

招請學徒　**美國高薪僱用**　**國語演員**　**聘教職員**　**誠聘女師**　**聘教師**　**聘女教師**　**招請梳化**

醫務所招請女助事務員

美國加拿大英國聘請

聘練習生

啓事

學徒什工　**誠聘教師**　**招請會計**　**買屋聲明**　**友聯公司**　**領長壽金**

護向大坑西街坊會

南武校友

領帛金　**領帛金**　**領帛金**　**領帛金**

遺失　**遺失聲明**　**尋訪**　**尋人啓事**

商業

價廉物美　**專修鋼琴**　**修理相機平**　**影印文件快**

台灣越南星馬泰國代辦手續　旅行探親・商業考察・永久居留　申請手續・快捷安當・歡迎委託　九龍旺角彌敦道廖創興銀行十三樓五號　國際旅行社電話：882124・854439

英美耳聾機

影印　**昌記裝修**　**專拍貨辦**　**中文打字**　**茶樓酒家注意**　**萬能角鋼**　**百葉窗廉**　**萬能角鋼**　**萬能角鋼**　**隆記鐵器**

遠東琴行　修理鋼琴風琴維錦各國　新舊鋼琴招收學琴練琴　二手貨名廠鋼琴$900.——　調音部——李鑑賢　英皇道1018地下電712873

書包專作　**影印**　**影印**　**假髮加工**

中聯搬屋公司

立勝搬屋公司

國際搬屋公司　大小搬運・工作穩妥・收費公道

永安搬運公司

安全搬屋　電話：675872・673488・453146

洪洲冠　**敗毒腫痛丹**　**贈送尿病丹**　**美顏孤曲線**　**許德壽**　**電療光**

陳玉梅婦科　**口臭散**　**男性壯陽**　**永泰中醫診所**　婦兒科　內科　**哮喘必讀**　**風濕**　**馬志光**

痔瘡　**鼻**　**陳明**　**痔**　**謝仲生**　**尿**　**朱仁生**　**外皮**　**小便**